ESTE DIARIO SE PLBLICA EH LA IMPRENTA A VAPOR CALLE, 25 DE MAYO, 45

Erfa is fielles merfebres, wies y selfeliefer,

ADMINISTRADOR-HIGUEL ALVARES

PAGADERA ADELANTADA:

SUSCRICION

Por mes . . . Ps. 2 " moneda nacional,

GERENTE - RICARDO GOODALL

ROBIVA

En Parin la única casa que los recibo para este diario es la de los señores

AVISOS E SOLICITADAS

Se publican con arregio & la tarifa y reglamento del establecimiento, debiendo ser pagados en el acto de entregarse. - Se reciben hasta fas 6 de la tarde.

in Vices. Les lacumerables miritires de Zaragoza.

Entis Darino prefecto de Zaragoza, espudio un decreto maqminalmende ella cuardos cristimos la habitaban. Obederiede la fides, parenes habita passão la puerta lismada Gineja,
en la firera barbaramente acachilidade, por las tropas qua se
alia preparadas al efecto. El dia de este horrerora autero
de la Noviembro del año 101. Como el número de victimas
márias ao podo contrare, se liamao innunocrables,
es des trasmiridas, faliando té para fin de año.

Ése el sel à las à h. 70 m. y entra à las 6 à. 50 m.

Luc Ecca.

Efemérides

est - D. Francisco Altribue condujo desde Catarias 10 fimilias a tos individues para is nueva población de Sas. Felipe y San-ut és Bodesideo, del reparto de cuyos solares y delineación o unitá i e encargado en aquel mismo año el obciai D. Pedro

SIGLO

Las irreverencias en la Iglesia

es de nuestras colegas, La Tribuna primero Messagera del Pueblo despues, se han ocupado debecante aspecto que ha ofrecido, segun dicen, leppo de la Matriz con ocasion de la norena de mis que en el se ha celebrado al anochecer ricle los últimos nueve dias. El Hensagero dice mièrcoles que habia guardado silencio hasta deces, porque esperaba que alguno de los perió-es que no pudiese ser inchado de famítico, como bes, levantase su voz «para reprobar la poca costura con quo algunas señoras so presentan eltemplo y la insolencia do una gran partodo Frenes y muchachuelos qua asisten á la novena

la fribuna ofreció al celega católico la oportudid que apetecia, publicando un artículito de un en earo que llovaba el epigrafe siguiente: «El esode carnacal anticipado.»—El titulo es signifariro y merece llamar la atencion el cuadro que cil so describe, y que a continuacion reprodu-

42L CORSO DE CARNAVAL ANTICIPADO No se crea que nos vamos à ocupar del corso ca 1877, ca que sea necesario que el Sr. Gore-mbs tenga que formar comisiones para dirigir dinerario en el Carpaval; no es este el caso de is nos ramos á ocupar; es el quo ya se ha esta-edio en la iglesia Matriz, con motivo de la no-

Cuesta creerso quo en una sociedad á la altura adrilizacion en quo se encuentra la nuestra, se epicen dias tan sérios, señalados por la Iglesia a dedicar algunas horas en el templo divino por almas de nuestros queridos deudos, se dedien mas bien para hacer un punto da cita y reu-o; una verdadeza sala do bailo en que la mayor de de las damas van à lucir sus escotes, relutis, sus trages de Vignaux y Carrau, haciendo una

cara à esos jorenes que de lo que menos se copan es suponer que entran en un lugar say en el que el respeto debe imponerles otros ales y comportacion distinta de una sala de ele ó de un testro, dando sus espaldas al templo, cando sus sombreros en los confesonarios, debieto de sus pretensiones.

a calle de Sarandi á la del 18 de Julio hasta la plan (a Cagancha; por dentro de un cordon de homha regimentados, y que, por cierto no están en ilizzio mientras dura el pasaje del corso. rediriamos al Sr. Obispo o al Sr. Cura Yeregui caya que no consiguen sus propósites para que preblo empleo algunas horas del recogimiento implicar per sus decidos, cambio las horas de esa memoria, ó la suspenda, para evitar el corso de a

Sosibemos si hay exactitud en la pintoresca des spring que precede. La Tribuna creo que hay tran exageración, sobre todo, en lo que se refle i las damas. En cuanto à la juventud masculina, esque, en general, no guarda el respeto que se Engezamos por declarar rolunda y categóricacerte que desaprobamos à los que concurren al

🕮 liens razon La Tribuna en quejarso de que s mismas personas que cuando concurren a emplo protestante observan en él una actitud conmiente y modesta, se creen dispensadas de las ismas consideraciones en el templo católico. El ico de los templos es ofrecer un sitio de oracion perma los que profesan una misma creencia. Los as la profesen, claro está que deben conducirso ca el respeto que esa creencia les impone: y en Cian à los que per curiosidad é per etre metire Exercia al templo de un culto que no profesan, a lucca educación y el respeto á los demás les im-

as el deber de guardar compostura. ruo dicho esto, profundicemos mas la cuestion: pa bien lo mereco en verdad considerándola, coresimenta lo es, como sintoma elocuentisimo destado de las creencias en el pueblo en que vimos. Para comprender la importancia de lo que of sucale, basta comparar lo que es hoy la noveuteanimas, por ejemplo, con lo que era hace Escala ó cincuenta años. — De cierto que no había Elences ocasion ni molito para quejarse de las reverencias que hoy escandalizan à los buenos escrepentes constituian casi la totalidad de esta milicion: y hoy son los menos los que estan conrecidos do que asistiendo á la novena de las ánicus y asociándoso á las preces de la iglesia católica

pa amaron en el mundo. Pues qué, ¿caba en ca-

zu humana que profesen esta creencia los que parierten en espectáculo profaco la ceremonia religiosa à que la iglesia les invita? An caben contra la ovidencia ambajeani suterfufor Deplore cuanto quiera El Hensojero del Pue-lo la infelicidad de los tiempos: lamenta los triunes alcanzados por la impiedad sobre la fé; pero cho pelpable, evidenta, de que Monèvileo, siguiendo en este punto la corriente de la tes de ruestro tiempo, ha dejado de tener la fe Fannda en el catolicismo que en otro tiempo rofesaba: - Ahf está todavia consiguada en el ar calo a de la Constitucion de la República la afirtacion de que la religion del Estado es la calólica posidica romana: pero los hechos están demosrado cada dia con mas claridad, quo esa afirmano es hoy espresion rigurosa de la verdal. Il articulo que hemos trascripto termina por tra indicacion liena de prudencia: termina pidienque se cambie la hora de la novena de animas Esuspenda, Esto es, en efecto lo que aconseja a predencia que se practique si otro año quien minra la repeticion. y probablemento la agravacon de lo qua este año ha sucedido.: Es inútil emcierse en bacer que aparezca como ferviente milico un pueblo en que sucede lo que estamos rendo. T advictiase que por lo visto aparece ya a huella de la tibieza hasta en aquella parte de la ociedad en que con mas pertinacia suelon arraifarsa las creencias. Ciertamente que las damas de

esadas el predicador á una parte dol bello sexo qua esata á la Matriz, es por si bastante significativo. Coando los pueblos pasan por una transicion coso la que está esperimentando este pueblo, es for-aso que las prácticas vayan amoldándose á las conficaciones de la creencia. De otra suerte preus, que seran cada vaz mas chocantes, a meda que mas se pronuncie la discordancia entre la creencias y las prácticas. Algo sobre la moneda

pado definitivamente por decreto gubernativo la República, parece que debia baber cosa dilicultad en las transacciones. No ha sido, as sa emburgo, pues aunque en pequeña escala, loda-ta las alguna moneda cuya circulacion encuentra stáculos: nos referimos á la moneda fraccionaria el doller americano.

Vallendo este un peno nacional, y habiéndose estarado que las monedas fraccionarias tienen un nim proporcional al de la unidad de que proceden, eno esta que la moneda de medio dollar vale 50 emissimos, y la de cuarta pario de dollar 25 cenbenesimos, y la de charla pario de dollar valo 50 messos. Sia embargo, en la mayor pario de las fendas, almacones y tramvias, so niegan à recibidas por este valor, y, pretenden, por su propia minidad, reducir à 20 ó i 18 cantasimos el valor de cuarto de dollar de curlo de dollar.
Lis argente poner à este abuso immedialo cor-Parira, si no sa quiera qua a cada paso surjan designas y conflictos desagradables.

Otro punto hay qua conviena tenar presenta al a paga no está autorizado para dar muchas mone la fractionarias en equivalencia proporcional de thi fraccionarias en equivalencia proporcional de caidades. Así, por ejemplo, el que tiene que patriocho pesos plata, solo por condescendancia del lus es de recibirlos pedrá hacer el pago en treinia. I des menedas de á 25 contésimos cada una; por que la regla es que solo ilene cabida la moneda fecionaria cuando solo con ella puede completaria la cantidad que se ha de entrecar. ceracion quisieramos apontar raspecto

validez, seria preferiblo determinar la rebaja quo debe hacerse en el valor de cada onza por cada gramo de peso que de falte, y dejar que todas cir-culen cada una con el descuento que le corresponda segun su poso. Puesto que de todos modos hay que pesar todas las que so reciben, seria fácil ver lo que o falla á cada una. Y cuando se tratase de unacantidad de onzas considerable, bastaria pesarlas todas juntas y hacer del valor total la deduccion correspondiente con arregio à la faita que en su peso ar-

Hacemos estas breves indicaciones sin otro interés que el de la conveniencia pública, esperando que este mismo mévil inducirá à nuestros colegas a ocuparse de ellas,

Club Universitario

CONFERENCIAS SOLBE EL LIBRO DE DON 105É PEDRO VA-RELA! - DE LA LEGISLACION ESCOLAR, CONSIDERA-CIONES TEÓRICO-PRÁCTICAS SORRE LA ORGANIZACION DE LA INSTRUCCION PRIMARIA, PRECEDIDAS DE UN ESTUDIO SOBRE NEESTRO ESTADO ACTUAL Y SUSCEU-SAS Y SECURDAS DE UN PROTECTO DE LEY DE EDU-CLEION COMEN PARA LA BEFÉALICA GRIENTAL DEL URUGUAT; PUBLICADO POR LA COMISION DE INSTRUC-CION PUBLICA DE MONTEVIDEO.

Primer apéndice à la 2.º y 4.º Conferencias

Senor Editor de El Siglo: Se engañan los que hayan creido ver una espe-cio de duelo personal en el debate que sostengo con el autor do La Legislacion Escotar Si ho entrado en ese debato y si lo continúo, violentando mi natural apatia, es porque con el se re-lacionan cuestiones sociales y políticas, que jurgo do importancia y de interês general. Por un sentimiento análogo es que mo apresuro á contestar algunas observaciones que me dirige el autor de La Legislacion Escolar en las notas à su celebro capítulo sobre la Universidad y los graduados. Creo tener así ocasion do emitir algunas ideas útiles, que no podian encuadrarse en mis conferencias orafes

tan abrevia las en cuanto á la materia que abrazan y tan estensas sin embargo en relacion á los hábitos Me acusa de parcial el señor Varela porque no mo he ocupado detalladamente de todas sus obser-vaciones sobre la enseñanza universitaria - La ceusacion es injusta, en primer lugar, porque es dere-cho indisputable de la critica elegir los puntos cardinales que la justifican, y en segundo lugar, porque en el exordín de mi tercera conferencia empecó por declarar que hay en el espresado capítulo observaciones muy justas sobre las deficiencias é incorrecciones de la enseñanza universitaria. Bien venida sea, agregaba despues, la critica razonada que señala el mal y abre el camino de la curacion; en ese camino, todos hubiéramos acomañado al autor de La Legislacion Escolar.

Señalando mas adelante las transformaciones nuestro programa de estudios, que en menos de 15 años paso de tres asignaturas á nuero, en los preparatorios—y de un catedrático á seis en la Jurisprudencia, dije testualmente: « Es evidente, pues, que so han realizado pro-

e gresos incesantes y considerables, lo que no quite e re sin embargo decir que se haya hecho todo to posible ni que se haya procedido siempre con acierta .- En esos mismos progresos, grandes deficiencias podrà notar el autor de La Legislacion diguas de su elevada atencion. El programa de economía política que nos ha legado el Dr. Lar vandeira, programa vasto, profundo, práctico, ha ria honor à cualquier Universidad del mundo Debo suponer que ese programa no pudo llegar hasta el asilo en que escribia el autor de La Le gistacion Escolar: si lo conociera, no habria omi tido de cierto una mencion, una ligera salvedad acerea de él, siquiera para honrar à la gloriosa víctima, por cuja párdida llevaremos luto cterno todos los hijos de la Universidad. »

Resulta de aquí que si bien hice resaltar los pun-los oscuros, no deje do proclamar que había ficulas luminosas en las críticas do La Legislacion Escolar, muy á diferencia del Sr. Varela que no tiene sino ensuras, diatribas, epigramas sangrientos contra a Universidad, omitiendo hasta la mas ligera salredad en favor de esa programa de economia co lítica, que haria honor, lo repito, á cualquier Uni-

Le ha pasado en esto lo que en todo lo demás-Observaciones imperfectas, generalizaciones infun-dadas, falta absoluta de medida—hé ahlitoda la primera parte de La Legislacion Escolarl -A nuestros síntomas reales de atraso y pequeñez grega todos los que lo sujiere la preocupación antipatriólica, y así logra parangonarnos en esto ó en quello con las tribus salvajes de las cinco partes

Sobro nuestros verdaderos peligros nacionales cumula los que forja en su imaginacion hicopondriaca: y asf. contra la razon, contra la historia y la estadística, nos vatícina fatidicamente la esterilidad eproductora y espansita do nuestro pobre pais. En lo que alaño á la Universidad, pono de relieve lodos sus defectos especiales, y multiplica estos defectos por los que son comunes á los establecimientos do eso género, y no contento aup, inventa ricios y diabluras para hacer del espíritu universitario el génio perverso que à la par del caudillaje - su grande y buch amigo! - ba mantenido à la República en la anarquia, el despolismo y la bar-

En la tercera y cuarta conferencia creo haber dado bueza cuenta de todas las acusaciones calumbiosas.-las mas importantes à lo menos: vor à ocuparme abora de lo que allí pasé por allo; y aun en esa parte se verá que no siempre han sido atrictamento sjustadas à la verdad las criticas

de La Legislacion Escolar. Para proceder con método, trataré sucesi vamente estudio de la filosofia Y de los exámenes anuales.

× 1 2L ESTUDIO DEL LATIN Decia La Legislacion Escolar:

« Aun cuando el curso del latin dura dos años, y en consecuencia se pasa por dos exámenes en esa maleria para recibir el grado de bachiller son raros los abogados que saben el latin; lo aprendieron mal, lo bastante apenas para el examen, no lo practican y lo olvidan. Ahora, en la nota correspondiente à ese parrafo,

Y si efectivamente, los jórenes estudiantes, no aprenden el latin, à pesar de cursarlo durante e dos años, (así pareco haberio reconocido el mis-e mo Dr. Ramirez) si sucedia (no se si sucede) lo mismo con la fisica, con la química, y probable-mento con la geografia y las matemáticas, recibiéndose, á pesar de eso, certificado de sabor esas materias al obtener el título de Bachiller, es de suponer que esa manera superficial de hacer es-ludios ejerza poderosa influencia para que el miamo hecho se produzca al proseguir los estu-

dios de derecho. > : Algo semejanta ha reconocido yo en verdad, cuando dije en mi tercera conferencia: « Entonces, como hoy, los estudios clásicos bri-e liaban alií solo por su ausencia. En efecto, dos miserables años de latin no pueden engañar sino a quien acostumbre juzgar del contenido de la e botella por el rótulo que lleya. En Europa se estudia la lengua de Virgilio seis y ocho años, con verdadero leson, y solo asi obtienen resultados proficues los alumnos. Aquí, se daba un ligero barniz de latinidad, puramente para entender autiguas reglas do derecho y medio descifrar las latino, y sin tener la mas remota idea de las instituciones ó las costumbres de Roma >...

o, no tengo inconveniente en reconocer que son raros los chogados que saben el latin, y sun agre-garia de buena gana que solo lo saben aquellos que ban hecho sus estudios en otras universidades d que han proseguido separadamente algo parecido k estudios clásicos.

Reconocido el hecho—¿qué consecuencias senas puden deducirse de él? Si el antor de La Legislacion Escolar pretende producir efecto entre las personas poco cultas, bien puede manifestar y reiterar su asombro de que los estudiantes de la Universidad no sepan latin e pesar y avalcuendo el curso dura dos anos; pero tal asombro hace poco honor al título de educacionista. que todos le acordamos y que él mismo ha tenido la ingenuidad de darse en diversas notas oficiales.

Dos años universitarios de latin, son seis horas

puedo apronderse en ese tiempo es fácil calcularlo por el que se dedica al latin en los países mas ade-lantados del mundo, segun datos que sabe el señor. Varela de memoria. Empecemos por un Gimnasio de Alemania. Dura el curso de los estudios recundarios (preparatorios) nuevo años: (Hippeau, Intruction en Alemagne, paga 1907: En el programa de eso curso figura el latin de la manera siguiente:

« Primer año — Latin: elementos de gramática; declipariones y conjugaciones.

semanales, durante nueve meses cada año; lo que

declinaciones y conjugaciones regulares; lectura, tama.—10 horas por semana. e nombres, nombres da número; gradacion: adver-e hios; verbos anormales, etc., 10 horas por semana, e Tercer ano: Latin, el que suprimido; construc-eion: lectura da trozus escogidos; temas, 10 horas por semana.

La cuestien de monodas: pero esta sale ya do la cuestien de monodas: pero esta sale ya do la cuestien de monodas: pero esta sale ya do la cuestien de monodas: pero esta sale ya do la cuestien de monodas: pero esta sale ya do la cuestien de lo acordado por di último decreta. Nucestira de lo acordado por di último decreta. Nucestira de lo acordado por di último decreta. Nucestira de sentien se reflere à las onzas de oro, que to emana de comente cuestiones y dificultades. « libro i I - V - VII, O vidio . Hetamórfosis: sintaxis de seculos de crecimes que en vez de sonalar, como se la libro i I - V - VII, O vidio . Hetamórfosis: sintaxis de seculos que en vez de sonalar, como se la libro i I - V - VII, O vidio . Hetamórfosis: sintaxis de los modos; temas, 10 doras por semana. La bezpo, que tolorancia de dos granos pará su como se la ligra de dos granos pará su como se la ligra de de los modos; temas, 10 doras por semana. « Cuarlo ano-Letin; lectura de trazos escogidos: c libro - I—V—VII; Ovidio, Helamorfosis; sintaris do los modos; temas, 10 boras por semana.

Oridio, Melamdsfosis; sistanis de bacasos; temas,

10 horas por semana. Septimo ano-Latin, Tito-Livio, Virgilie, Enelda 8' y 10º libro: Gramitica, sintiris del verbo; temas, 10 horas por semana.

« Octaro año Islia 4.º libro de la Ferrinas; Tito « Livio, libro XXX, Virgilio..... libro 1-17 discursos, temas etc. 10 horas por semata. · Noveno ano-Latin: Horacio, Olas etc. etc.-9

e horas por semana --> (Hippeau, pigina 376.) Resulta de este programa quo los alemanes em-plean nuevo años, á razon de 10 horas semanales, ra aprender con perfeccion el late. Al séptimo, todavia están estudiando la sintixis del verbo. Asómbrese entonces el Sr. Varela, a no lo aprendemos en dos años, a razon de 6 biras semanales, estos pobres hijos del Plata, que himos mezclado nuestra sangre con la sangre decrépita de las razas

aborigenest

lgual demostracion seria fácil hater respecto de la Inglatera, pero, en la necesidat do abreviar. prefiero tomar por ejemplo á los Esados Unidos,cuyos sistemas de educación tanto, y con tanta ra-zon, admiro el autor de La Legislacon Escolar. Y todavia, elijo en los Estados Undos, al de Has-

sachussetts, cuya capital ha mereddo do tiempo atrás el titulo do Atenas Americana. Roston, las escuelas latinas de gramitica Latin Grammar School / como toscolezios nacionales del Brasil y de la Confederacion Argentina,

enseñan seis años de latin, con stjecion al programa signiente;
• Primer año-Gramática latina, Andrew's latin reader and latin tessons. · Segundo año-Traducciones escritas, Cornello Nepote, temas latinos,

· Tercer ano - Los mismos estudos continua-« Cuarto año - Continación de los mismos estu-

· Quinto año-Continuacion etc. Tirgilio-temas «Sesto año - Discursos do Ciceron, versos latinos, evic.» (Instruccion pública en Estados Unidos, por Hippeau—pág. 267—trad. portuguesa, hecha en Rio Janeiro en 1871). Puesto que el señor Varela tanto se asombra do

que no hayamos aprendido latin en dos años, debe parecerlo que con seis se hace latinista consumado un hijo de la docta Boston.—Està muy lejos de ser cierlo, sin embargo, à juzgar por el pian de los estudios secundarios. Esos seis años de latin en la Gronnar Schood,

unidos á otro género de estudios, dan derecho á entrar en el Colegio Harcard (situalo á tres millas do Boston). Por lo que respecta al latin, estas son las condiciones de admision · Todo Virgilio. · Comentarios de César, por enter). · Discursos escogidos de Ciceron.

Gramática latina, comprendida la prosodia. Latin dictado—(Hippean-ibidem, pdg. 211). Llenadas estas condiciones, empleia en el Colegio Harrard el segundo curso do latía, detallado del siguiente modo: Primer ano-(ambos semestres) Latin.-Carlas

 de Ciceron.—Hannal elemental de las antigüeda des romanas de Ramsay—La gramilica de Zumpt.
 Temas latinos.—Horacio.—Tusculanas de Cice-« Segundo año—(ambes semestres) Latin.—Los « Officios de Ciceron.—Quintiliano.—Gramática do « Zumpt.—Terencio.—Ciceron. — Hiracio.—Temas

do Plinio. - Marcial.-Temas. - Improvisaciones latinas. Plauto.-Ejercicios escrites. « Cuarto año - (ambos semestres) Latin.-Quin-

tiliano.-Discursos de Ciceron cortra Veerres.-Lucrecio. - Ejercicios escritos 6 improvisaciones.» ibidem paj. 347 y siguientes.) Son en resúmen diez años de htinidad, como quien dice nada! Durante el octavo año todavia estudian gramática latina los jóvenes do Massachus-

sells. Y aqui no hemos sido capacis de aprender el latin en dos años! A pesarl Aun cuando! Es la sangre decrepita de las razas aborigenes, que corre malhadadamento en nuestras venas Despues de lo que dejo establecido con relacion à los estudios de Alemania y de los , Estados Unidos poca fuerza tendria para el autor de Le Legislacion Escolar, lo que digese respecto del estudio del latin

testimonios elocuentes, quo tienes la ventaja de presentar una nueva faz de la cuescon: el melodo que ha predominado en la enseñania del latin: e El griego y el latin, dica Edmondo Abut, son lenguas bien hechas, lógicas y por consiguiente fáciles tanto mas enanto que nunca lendreis la ocasion de escribirlas ni de habiarlas, yos basta apren-

en Francia; y por eso me limitare a invecar dos

«Abora bien, no hay una lenguaen Europa que un joven do 14 años no pueda leer il cabo de algunos meses: y la jucentud de mi tienpo se arrastra greco-latinas y salia del colegio sinpoder traducir d Virgilio y Homero de corrido.—Luego hemos

sido victimas de programas mal hichos y d refaire.» (Le progrés—pigina 345.) Y lo que Edmond Abont afirma en pretérito, lo confirma en presento el sabio Julio Simon, en su importantisima obra titulada, Reforma de la ensenanza secundaria.-(1874.)

« Lo que nes disgusta del latin, dice, {pag. 348 l' edicion) es que, dada la manera de enseñarlo, no lo sabemos al cabo de siete anos. Eso defectuoso metodo do enseñanza, cuyo mo delo nos ofrecian las naciones mas adelantadas del mundo, es el que necesariamente la imperado en nuestra Universidad, de modo que si con el, en Francia, no se sabe el latin el cabo de siete años,

causa asombro el asombro del Sr. Varela, porque no lo sabiamos aquí al cabo do dosaños! La estrema lentitud del método es acaso dificil de subsanar, en este caso; y así pareco indicarlo el largo tiempo que so consagra al luin en pueblos que, como la Alemania y los Estados Unidos, han hecho innovaciones atrovidas en totos los métodos y sistemas do enseñanza. Esto es espicable. Lengua muerta, no representa el latin sino en instrumento de limitada utilidad, cuyo uso primordial es el co-nocimiento de las autiguedades romanas, tan altananza clásica. Enseñar el latin, con el solo objeti de dar á les jóvenes el medio de estudiar por s mismos esas antigüedades, seria tienpo perdido e la inmensa mayoria de los casos, porque las necesidades de la vida y las aspiraciones de la sociedad moderna dirijen la actividad inteledual à estudios

pensable, pues, formar el instrumento y darle á un mismo tiempo aplicación, por manera que el latin se aprende gradualmente, con la correlativa inicia-ción en las antigüedades romanas—Tal es el sentido y el alcanco do los métodos essayados hasta Nuestros dos años de latin, como lo he insinuado en la 3.º Conferencia, eran una especia do anomalia, sin mas objeto que hacer conprensibles autignas reglas de derecho y medio decifrar las glo sas de ciertos códigos especiales. Les ha suprim el vigente prosupuesto, y nadio so la queiado—La nueva legislacion haco menos imprescindible esa barniz do latinidad; mas presumo que :si se orga-

de mayor utilidad o de mayor influencia sobre los

sentimientos accidentales del alma. Se hace indis-

niza definitivamente la Facultad demedicina, sera necesario restablecar ese estudio superficial, no como estudio clásico, sino como medio de facilitar el conocimiento de la tecnología usual en las ciencias y las aries necesarias al ejercido de la medi-En presencia de estas observaciones ique im-portancia tiene el relterado reproho de que no aprendian el latin en dos años los estudiantes de

nuestra Universidad? 2005 valor lótico puede asignarse a las deducciones de La Legislación Escolor cuando intiere de lo que sucedia con el latin, lo que debe suceder con las demás materias del bachille-

Lo aprendieron mal, dice; y tai es cierto, que hubiera sido imposible aprenderb en dos años, como queda demostrado. No lo practican despues, agrega; y tambien esto es exacio, fiuyo de la naturaleza de las cosas; y para (vitario es que en Europa y Estados Unidos se practico el latin á modida que se estadia, en cursos que duran de 9 £ 10 años, sin formar todavia verdaleros latinistas, segun la confesion de Edmond Abul—I lo ofridan, concluye de la Legulación Escolar. Es la cosa mas natural del mundo, si se estudia legricamento el inglés o el frances, y durante algunos años ni se lee, ni se habla ni se oye hablar en cualquiera de esos idiomas, poco sorá lo que quede en la memoria, de aquel estudio testico. ¿Que de-ducir de abi entretanto, con relacon a las otras materias del bachillerato? No so forman sábios en nuestra (niversidad, nadie sale de alli ni fisico, ni geografo, ni botànico, etc., etc. Fant s'en faut!—En la amplitud que cada dia toman los estudios secundarios, en todas partes del mundo, se hace cada vez mas imposible pro-fundizar cada materia, por la sencila razon de que apenas basiaria toda la vida humara para acercarse à esa resultado. Los estudios secundarios, en su nivei comun, responden à la necesidad de dar à la juventud una idea general de la cencia moderna, quedando reservado á los estudios especiales y pro-Jesiónales desarrollar el conocimiento de las mais-rias que mejor respondan á la vocación o al interos de cada uno.

de la Papultad de derecho, se verificira que el estadiante de preparatorios ingresande en la primera, avantará en el conocimiento de latefencias físicas. y el quo ingreso en la segunda svinzirá en el co-nocimiento do las cioncias morales. Estas serán un poco o vidadas por el estudiante de medicina; aque-llas lo serán por el estudiante de dizecho, paro no tanto sin émbargo como en el caso (el latin, perque una lengua muerta constituyo una escelcion espe-cialisima—Nada de lo que pasa à mésiro airededor nos trao à la momoria géneros y préérilos latinos,— ¿pero en la vida culta, en la vida real, cuáutas ocasiones no se presentan à cade paso, de recordar lo

Cuando funcione la Facultad de medicina a la par

que nos enseñaba la física, la geografía, la boténica | Es el mas notable la invariable constancia con que, Si estas observaciones son exactas en la que se

DIARIO DE LA MAÑANA

refiero à las materias del bachliferato, tienen aun mas importancia en lo que ataño á los estudios do derecho; porque estos se hallan mejor organizados. aunque dejen todavis mucho que desear, y el ejer-ciclo del foro ó la vida pública contribuye á for-talecerlos con las incomparables lecciones de la eseriencia.

Hojde el autor de La Legislacion Escolar los programas de economía política, do derecho do gentes, do derecho penal, de derecho constitucional etc. y se convencerá deque en todos esos ramos jos de estar atrasada de noticide, siguo nuestra Universidad todos los progresos do la ciencia y de la civilizacion moderna

No hace milagros la Universidad; el que allí entra baul, à buen seguro que ha de salir petaca; el que co tiene vocacion para el estudio progresivo, dejará perder probablemente toda la cosecha de sus bellos años universitarlos; pero una inteligencia ciara, ayudada por la buena voluntad, recibe de esa ensenanza todo lo necesario para recorrer con la fuz do la filosofia el vasto campo do las ciencias morales y políticas.

Mas, volviendo al asunto principal, lo cierto es ne ainqueo fué capas de aprendor latin en doi nos!... Esos estudiantes po tienen entonces perdon de Dios ni del autor de La Legislacion Escolar. Un educacionista inglés é un educacionista elenau seria probablemente mas benévolo!

Noviembre 2 de 1876.

De nuestro estado actual Y SUS CAUSAS

RÉPLICE AL DOCTOR DON CÁRLOS MARÍA RAMINEZ f De la 3. Conferencia. - La puliza & la Unicersitat)

Así, con un caudal mas que escaso de conocimientos, y con la pretenciesa suficiencia que ins-piran los estudios filosóficos, si so siguen como entre nosotros, llegan los estudiantes al curso uperior y empiezan el aprendizage del derecho, Hasta haco muy pocos años, hasta que se sanciona ron los actuales códigos, regia entre nosotros la legislación española, ó mas bien dicho, la legislacion romana, con sus apendices de legislacion es pañola y de legislacion colonial—estudiábase, pues, el desecho en sus relaciones con una legislación dicteda para sociedades que no conocian siquiera las ideas que sirven de base à la sociedad moderna Despues de la promulgación de los códigos los inconvenientes de ese estudio han disminuido en parto, pero 2010 en parte, puesto que los códigos orientales no han hecho mas que concentrar la legislacion romana , siguiendo en esto las huellas e

los otros pueblos fatinos. Si, pues, la instruccion que se recibe cjerce in-fluencia poderosa en la formacion de nuestras ideas, hay que reconocer a priori que en sa generalidad los graduados universitarios, despues que termina sus estudios, debeu hallarse empapados en el espi-ritu de una legislacion caduca, que no ha tenido ni ha podido tener en cuenta las ideas y aspiraciones quo alimentan à la sociedad moderna. Antes de observar prácticamente los efectos ulteriores de esa enseñanza, hagamos notar otro rasgo expacterístico de lud ha de darnos la ciavo de mu nuestro estado actual. Al recibir los grados de Bachillery de Doctor los estudiantes se hacen acompañar por un padrino, miembro tambien de la Universidad, y es do práctica que en ese acto se prores y de los trabajos del futuro abogado. Sin quo ha vamos encontrado hasta ahora una sola escepción. todos esos discursos, quo se regiten á cada año so apoyan en esta idea que desarrollan implicita espresamento: « La abogacía es un sacerdocio que tieno por mision defender el derecho y la justicia, auxiliar al dobil y libertar al oprimido. » Es casi la traducción de los propósitos de la caballería andanto: desfacer 'entuertos y desaguisados. (1) La verdad, sin embargo, es es-ta! « La abogacía es un oficio que se ocupa de conocer las leyes y de defender pleitos, como me dio de ganar dinero.» Cuando el a ogado, por escep cion, defiende gratuitamente, no lices acto de aboga-do sino de filàntropo: dá su trabajo, como el almace nero su mercaderia, cuando, por escepcion, en vezda el azúcar ó la yerba al pobre, se la regala. El abogado, como clase, repite, sin embargo, á tuertas ó derechas. lo que se dice en los discursos de las colaciones do grados, y de esa manera, de una carrera privilegiada quo so sigue, como todas las carreras, omo medio de crearse un modo de ser indeper diente en la vida, se hace, de palabra, un apostola do Heno do abnegación y do sacrificios. Se consagra uno á la defensa de los oprimidos, sin perjuicio d cobrar los henorarios: ó se sacrifica sirviendo á su país, sin perjuicio de recibir los sueldos mas elevalos de la administración. No hay por que sorprendersa do que el abogado, sea en su estudio ó en un mpleo público, exija una retribucion por su trabajo es la compensacion legitima do un esfuerzo realiza do: pero hay mucho porque sorprenderso de que se pretenda dar condiciones escepcionales de abnegao propósito que tiene el agricultor ó el comerciante al realizar la sura; con la sola diferencia de que los abegados tienen privilegios, de que no gozan los demás, lo que hace que, abusivamente, tengan mayores beneficios con menos trabajo las otras occipaciones à que los hombres se de dican. Como clase, les abogados no son mejores que las otras profesiones, ni mas morales, ni mas ustos, ni mas desprendidos, ni mas patriotas,: pero

son mas atrasados en sus ideas y mas presuntno sos. Es este un rasgo genial de todas las castas ó de todas las sectas privilegiadas. Como prueba del atraso do ideas está ahl la legislación positiva, calcada en las doctrinas de sociedades atrasadas, y conservando engastadas, á cada paso, disposiciones que trascienden desde lejos al cesarismo romano, ó al fendalismo de la edad media, como por ejempl entre millares do etras, las que se refieren & las vé nias maritales y al matrimonio. Como prueba de su resuncion están los ejemplos que à cada momento o presentan cuando se vé a los abogados resolviend ruestiones de comercio, de agriculture, de industria, y de todo, á pesar de ignorarlas ó de conocarias; como vulgarmento se dice, por el forro. Basta recordar lo que es la administracion do Justicia, y citar el viejo aforismo: «Vale mas un mal arregio que un buen pleito», para reconocer que, como clase, los abogados no son mejores, ni mas desprendidos, ni mas justos que las otras profesiones. Por otra parte, todos sabem que la legislación positiva y los procedimientos judiciales favorecen de tal ma-nera la mala fó, el sofisma, la chicana, que aún supaiendo completa rectitud en los jueces, cuesta argos años y mucho dinero el hacer triunfar hasta derecho mas evidenta. ¿Quién ignora que, aun eniendo toda la razon de su parte, un pleito es una calamidad? Asi, el abogado en su tarea vive en una ilmósfera do chicanas y de sofismas que crea á su espiritu modalidades tales que, aun en los mas ilustrados y los mas rectos, so siente la influencia de esa atmósfera en que están habitoados á vivir. A

cion, cuando so trata, entre abogados, de cómo se demora un pleito ó so introduce una articulacion elc., lo que quiere decir, sin medias palabras, cómo se liaco uso do la chicana. Educados de esa manera en ses primeros años, viviendo despues en esa almósfera de los pleitos me achica el espírita y lo predispone al sofism la creencia de que desempeñan una especie de sa-cerdocio que los coloca mas arriba de los demas hombres, ¿cual es la influencia que pueden haber ejercido los abogados sobre la vida pública de un neblo ignorante y anarquizado? Haremos observar solo algunos hechos generales.

cada momento, en las mismas conversaciones dia-

rias, puede constatarso la verdad de esta observa-

[1] El Dr. Ramirez, cree que so debe atribuirse à exas obser-zais ses el alcance que yo les stribuya: algo mas, le parece que, hecryadas con despreocopacien, tissen escalaime valor—T lo lemmestra igualizado lo que se dice en l'a colaciones de grados observadas em desprecementes, tismen escasiamo valor—T lo demontra igualisado lo que se che en en la coluciones de grados con los discursos que se prenuncias, en actos como la lexaguración de un lerro-carril, do una sueva indeguias, à de una morva industria ensiquiera—No pareca, sia embargo, que haya aldo mater la desprecementes del Dr. Ramires al tomar en cuenta esta observaciones—No las abaira formatado que is crepese que en los discursos de las coluciones de grados no se hace mas que felicitarse de que una sueva piézado de hembres libratrados venga à aumentar el atimeno de hymbres libratrados que tiene el paix como no me sorprende que el impuntes la rispecta y la persperidad del pais, en vez de gritarios à desarrolar la rispecta y la persperidad del pais, en vez de gritarios à los accionistas e Genan mucha plota y embologuarla premio »—Pero, paráceme que, à casiquiera le sorprenderia que en ma acto semajacia leves à deciros à un Directores y à les accionistas e « Camban Véa, cua la mision que les impuns el sucerdocio que desempnian, al hacer esta ca beneficio esciuniva de las latereses generales, y sia que la historia pare la materia privado. » E juste que se haga notar la activamente particular a horistria entre los justereses particulares horestas y las conveniencias y de mayor importancia en un relaciones haterias interessado y de mayor importancia en un relaciones materias interessado y de mayor importancia en un relaciones materias interessado y de mayor importancia en un relaciones materias de levales que peraciones influencia el que se diga è las gradunidos que la abeque en la considera.

in idea.

There actor agel, sungue de para, que no he dirho, ni he delade entanler que los eloques de para, que no he dirho, ni he delade entanler que los eloques de parque me perces que les derais hombres, hé acstenido, porque me perces que es la vel-dad, que son ignice à todos y nada sus.

Hay que notir también que, sus esponies de que en los actos públicos que se resiciones con la ladoritria y con el comarcio, se livrar la exageración hatr el punto en que se llera, gracamente, se las enheciases de grados, la informica de era eraperación seria en este caro mecho mas perticos par que se trata de una ciaso que time importantes que vola las miembros de elos puedes ser las mades à hibr en todas las descreasementes de los hombres estra il que y an a resolvente ante les tribunales.

Pademos ser lenales nor la matardera y por el origen todas los ligas de esta pals, pero en la que se rambre à la mercan nocal lasy un abismo inmenso estre esqueltra que blace procos activaries rico y equellos que so los tenemes — finale los graduados tienes facultad para mase previncipal matramento que se llam alpulicia; humans, y como consecuente de eso privilegio, superior à los mas grandes privilegios que pueden imagiantes, en la epoca actual, es decir que los graduados de las escepciones, cras efectivamente que la abaquita no es mas profestos como cualquier nice, suo un veriadera accertació, que evideca al que le desengantes acertació, que evideca al que le desengantes acertació, que evideca al que le desengantes acertació, que

izgando superficialmente, atribuyen todos los males y bienes que se producen à las leyes que se dictan. Para les clases que están empapadas en el espíritu de nuestra Universidad, todo consiste en tener fo que ellas entienden por una buena legisla-

Si en medio siglo de vida independiento no hemos tenido hasta ahora una sola eleccion popular que no haya sido desnaturalizada por fraudes y abusos de todo género, lo necesario no es, como podria suponerse, combalir el espiritu que anima a los que cometen esos abusos, sino reformer las eyes de elecciones. En los abusos anteriores todos han tenido parte, las autoridades y el pueblo, y aun hasta los mismos que dician la nueva ler; pero, sin embargo, so creo que algunas palabras, traza-das en forma de ley sobre un papel, bastarán para quitarmo à mí y à ústed, y ai ciudadano de enfren-te, y à todos, el hibito que tenemos hace 50 años de falsificar los Registros y las votaciones y de comeler los abusos que puedan favorecer el triunfo de nuestros candidatos. Tenemos la prueba en ta constitucion de la República, el «código sagrado d nuestros derechos, como se dico con énfasis. No se ha complido nunca, al siguiera, se ha tenido e sen verdadero do cumplir con ella: está bijos d ser muy avanzada y tiene cosas que no satisfarian los sentimientos patriéticos de ningua pueblo que apreciara su independencia; y sin embargo, se ha declamado y so declama hasta el fastidio tratandoso do ella, y so haco gala de respetar sus formas, ann cuando no se cumplan sus preceptos ni buenos ni malos. Si eso sucede con la constitución, que es la fer de las leyes, ¿qué sucederá con la legislación ordinaria?

Haremos notar aunque de paso una observacion que confirma nuestros juicios sobre la influencia que ejerce la educación que recibimos para determinar nuestra conducta. En la masa general de los graduados universitarios, los júvenes, que conser-van frescas aun las impresiones del aula de filosofia, hacen gala de un liberalismo empírico, pero que no escluye la soberbia del que so conceptúa superior à los demás; mientras que, en regla gene-ral lambien, el abogado que liene va algunos años la práctica y de madurez, es esencialmento formada y apegado á sus privilegios. Basta indicar estos hechos para que cada uno pueda observarlos por el mismo y constatar su exactitud. (1) Si del conocimiento de los fenómenos sociales

del criterio legal, pasamos á la habilidad práctica, encontraremos que los abogados, como clase, hacen gala de no ser hombres practicos, y en la confeccion do las feres y en el gobierno de la sociedad denuestran que à eso respecto sus pretensiones son bien fundadas. Ya Montaigne, sin embargo, habla dicho: «So filosofa metafisicamente, pero so obra prácticamente.» Elevandonos à cuestiones de un orden superior.

emos el espírita universitario con su empirismo ciego y su falta de conocimiento de la sociedad moderna, turbando los procederes de las mas bellas inteligencias. Veamos un ejemplo. Al subir al poder el gobierno del Dr. Ellauri crevo necesario ocuparse de la reforma de la legislación penal, y al efecto nombró una comision compuesta de varios ciudadanos para que informase sobre la materia: scusado es decir quo todos eran graduados universitarios, ya que se supono que en cuestiones de derecho no pueden entender sino los que han se-guido las clases de la Universidad. La comision, Código Criminal. 2) Ambos documentos fueron publicados y bastará decir que ocupaban apánas ta primera página de un diario, para que se comprenla que intreducian una verdadera revolucion en la legíslacion criminal. La fastidiosa y á menudo torpo enumeracion do los crimenes y delitos estaba suprimida, y, así en el fendo como en la forma, se laba un vuelco completo, no solo à nuestra legisvigencia en todos los pueblos civilizades. Considerado à primera vista, el pensamiento es grande ; parece verdadero; desenvuelto en una obra sobre materia habria hecho henor á sus autores, é ndudablemente, habria abierto nuevos y vastos iorizontes al estudio do la legislación penal; pero, presentado como projecto de ley que de-biera sancionarse en breve para ser puesto en plicacion, debia caer en medio a nuestra sociedad en su estado actual, como un verdadero aereolilo. Puede asegurarso que, si en un rapto de ocura le ocurriera un dia al emperador de la China preclamar la Constitución de Estados Unidos para su país, esta no causaria mayor asombro entre los bijos del Celeste Imperio, ni seria mas inelicaz en sus resultados, quo el que cansaria entre nositros la promulgación, actualmente, del Código Penal proyectado por la comision de que nos ocupamos. Efectivamente, para ponerlo en vizencia seria necesario rehacer el órden do ideas en que vive nuestra sociedad, elevando el nivel intelectual de las clases ignorantes, y transformando completa-mente el espíritu do las clases ilustradas. Ahora cien, es mas posible decretar la victoria, como la Convencion Francesa, que decretar la verdadera como han pretendido hacerlo, la Francia y las Repúblicas, Sud-Americanas, ó que imponer, con una ley, una transformacion radical al espíritu

de una seciedad cualquiera. Esa falta do espíritu práctico que so nota aun entre las mas bellas inteligencias de los graduados universitarios, por una parte, y por la otra la suficiencia pretenciosa que caracteriza a odos los privilegiados con respecto á la cultura intelectual, y que es causa de que no sien-tan la necesidad de profundizar estudios siemoro que abordan una cuestion, es la que esplica l carácter aproximado, digamoslo así, do nuestra egislacion pátria. Se dictan las leyes para responder á estas ó aquellas exigencias que sa supono deben existir, ó mas bien dicho, que se afirma exisen, aunque sin saberlo. Así, estamos por averiguar odavia, puesto que recien hace un ano que tenemos una mesa de Estadística, cuáles son los recursos y los elementos do quo podemos disponer, cuáles nuestras necesidades: calculamos desde nuestra oblacion hasta la estension de nuestro territorio todo to que en el se halla, y por cálculos es que rocedemos. De ahi resulta que las leves se dictan l seeso, por mas que suelan discutirse mucho. que se ignore si sus resultados son benéficos ó no civos, salvo en los casos en que por la exageración del mal el error se hace evidente. De ahí también el oco respeto por la ley que hay entre nosotros: se egista sin criterio y so legista demastado, de lo que resulta que las leyes no se cumplen: y precisamen la porque las loyes no se cumplen es que ha podide producirse una union estrecha entre los elementos ue representan la ignorancia de las campañas, quellos que representan el espiritu universitario mion quo es evidente para todo el que juzga con mparcialidad, y que se manifiesta en todos los casos. Recientemento el Ministro de la Guerra en campaña rasaba el parte de que había vencido á la revolucion e los doctores, y esa noticia la comunicaba al Goierno compuesto de cuatro personas, de las cuales des eran doctores: recientemento tambica un diario semi-oficial, decia poco mas ó menos: «Los docto res han sido vencidos: lo merecen, porque servirán para delender pleitos, pero no sirven para la políti ca. El diario que eso decia hacia gala de sostener capa y espada à uno de los declores que estabaŭ en el Gobierno. A pesar de lo que se declama por los representantes de los elementos de campaña contra los doctores, aquellos no han sabido conservar-so nunca en el poder sin el auxilio de estos: en lo cambios de situacion hay cambios de personas, pe ro no de espírito. En sentido contrario no hay para que citar ejemplos, todos pueden recordar las veces en que los graduados universitarios, despues do lanta disertacion contra el caudillaje, han ido á bus-

[1] Temporo la louado para suda en caería el Dr. Ramirez, esta observacion que es capital, y que en realidad ha demostrado à la sridencia. El misma, en las criticas que ha fermatade acerta de este capitale de La Legulación Lecolar.—Cuando me coupe de demostra lo que che estanderas por el espítita de la Universidad, tendré ocusion de desarrollar el pensumiento contiguado en ese patrale, con la estendon y la detencion securarias, para que desaparereras alquans da las apartencias favorables al Dr. Ramirez que presentan sus criticas —Bueno es, sia embarça, hacer notar desde ya, que el critico ha dejade pasar competamente desapercibido me párrale, que, sãa embarça, babria podido espíticaria algunas de las dodas que sa haceprario de la espítica, y que haces inadmishles algunos de los reproches que me ha diregida.—Las largas colamass que ha candesde para hacer eridente el liberalismo cuasi rejo de los jovenes graduados, eras initiles, para mi al menos, puesto que ja lo haba recoccido y a ca ese parrale de La Legulación Micalar.

[3] La sola puesta al comentario que ha dedicado à este observaciones, despoes de transcribir el párralo hasta el punto en qua pasimos la limita para una west, ha ficho el Dr. Ramirez. No parede ser mas incentas la hatentas can que el Sr. Varda, adiran que despues de vramires curios secus, presenta la Comistico. constructions despoes de transmission que un contrato autre de construction of provincia de l'imperentation en que particular de que particular de provincia de l'imperentation con que el Sr. Vareta, afirma que despues de recurier vera vera, present la Comision el Provento de Coligio Crimania. De un provento de contra disco d'un embrero, tres à contra vecta que le cuent el grande que empirato debe troducirse de este unado d'ul retor de La Legialación Desdo, la dicha que la Comision presentà de solo que la Comision presentà de Coligio Crimania, depoes de reverar veries veres veres veres veres de La Comision de se modo que la Comision presentà de la compania de proventa de Coligio Crimania, depoes de reverar veries veres veres veres de la Comisio de proventa de Coligio Crimania, depoes de reverar veries veres veres contra sans encha, que para interchalitato, que con merchalitat para de poes esta del reverso, que cará mercadinado el Re. Ramirara, la croo tauta sans encela, cuando que particularmenta su la bacta de reverso que de l'esta veres de la comisione de la comisión de la comisión de la compania de la comisión d

car el concurso d'à prestar su auxilio à los caudillos. I turcos se creen asaltados por los cristianes y los En las palabras suele haber, pues, antagonismo: pero en la realidad, existe la union estrecha de dos errores y do dos temlencias estraviadas, el error do la Ignorancia, y el error del saber aparento y pre-suntuoso: la tendencia autocrática del jefo do campana, y la tendencia oligárquica de una clase que se creo uperior. Ambos so auxilian mutuamente: el espíritu universitario presta á las influencias de campaña las formas de las sociedades cultas, y las influencias do ampañaconservan a la Universidad sus privilegios y l gobierno aparente de la sociedad. Queremos amdiar esta observacion para evitar que se interprete lorcidamente. La union de los elementos de campa-na y de los elementos universitarios que hacemes notar, no resulta de convenios espresos, que se realicen con propositos bastardos, sino que fluye na-tural y lógicamente del espírito que anima á los dos grupos. Son ámbos contrarios, como clase, á la organización que nos rigo aparentemente, y de alif que se reunan en sus esfuerzos, para conservar un poder que les arrebalaria un régimen, de verdade-ra democracia.

Es tambien el doctrinarismo vacio del espíritu

Gattien Paince v C.º ruo Vivieno núm. 12.

miversitario, que desde hace largo tiempo viena mponiendoso à las clases ilustradas de la sociedad qua intervienen en la cosa pública, por una parte, y por la otra la anárquica arbitrariedad do las miencias do campaña, las que han desautorizado la palabra de los espíritus rectos y verdaderamento ilustrados, las que han hecho embotarso el sentimiento público y las que han hecho posible y espírcan el advenimiento a la escena política de comunidades que solo aparecen como tales en las épocas do depravada decadencia.—El error, el abuso, el mal se encontrarán siempro y en todas partes, ya que parecen ser elementos constitutivos, en mas ó menos dósis, do todas las sociedades humanas: pero cuendo el abuso y el mal se presentan organiados en partido político, cuando la violación de la y moral puede constituir un vinculo que sirva de azo de union á una colectividad Hamada á ejercer influencia en los destinos políticos de un pueblo, es que en esomismo pueblo, el estravio de las clases ilustradas, por una parte y por la otra la ignorancia de las capas inferiores, han convertido en un caos a conciencia pública, sacando de sus quicios á la sociedad.

Si son exactas las consideraciones quo hemos esuesto, y quo bien á nuestro pesar no ampliamos por temór de altrapasar el límito que hemós fijado á este libro, la permanente crisis política en que vivimos reconoce dos causas originarias: Ignorancia en los elementos de campaña y en las capas inferiores do la sociedad, é ilustración insuficiente y es-traviada en las clases educadas.

CORRESPONDENCIA

EMILIO CASTELAR

PARA «EL SIGLO» DE MONTEVIDEO

MADRID, 5 de Octabre de 1876. Querido amigo:

La destitución del sultan Murad y la política de Midhat-Bajá han sido en realidad las dos cuestiones de la quincena corriente. Midhat-Baja, que repreconsejos del sultan, y Murad, que representaba el reinvenecimiento de la autoridad de los califas, ha tenido que caer víctima de enfermedades que acusan la cdad y la decadencia de los virjos. Tres sultanes ha tenido en poco tiempo Turquia, y estos tres sultanes han mostrado la misma impotencia. Un ministro reformador ostenta todavia, y este ninistro no ha podido en realidad Hevar ninguna de sus ideas á las añosas ramas de la vieja y desacreditada administracion turca. Convieno recordar cómo han subido Midhat al Ministerio y Murad al

rono, para comprender la irremediable decadencia

Midhat-Bajá parece á primera vista uno de esos nombres como Cromwel, como Federico de Prusia. como Turgot, como Aranda, que, valiéndose del poder absoluto, cual de poderosisimo instrumento, emplean con gran sabiduria en impulsar la soriedad hácia adelante y en reformaria, oprimiendo es intereses antiguos en bien-do los derechos nacientes. De estos ministros á cada paso surgea por las monarquias, de estos hombres extraordinarios. canaces de elevarse á una concepcion superior de es ofrece lo pasado y lo presente, fiando al atraso mismo de los pueblos y al poder inmenso de los reves el superar y vencer todas las resistencias. No ra otra cosa que uno de estos hombres aquel don Alvaro de Luna, consagrado á destruir el feudalismo un siglo antes de que tal medida estuviese en razon, y muerto al hacha del verdugo, no tanto per a omnipolencia de su privanza como por la audara do su pensamiento. Mas debe considerarso que par sociedades condenadas por la fatalidad de su misma complexion à no recibir ninguna reforma in perecer enteramente. La ley de la transformacion general no les alcanza. Se han formado con principios tales, han crecido con tales elementos que la reforma equivale à la muerte, sucediéndoles omo à ciertos enfermos desesperados á quienes so scaba la única medicina capaz do devolverles la sa-

nd y conservaries la vida. Así hemos visto desaparecer paciones enteras sin fejar en los desiertos ni las hueltas del insecto que iletea ó del reptil que se arrastra sobre los océanos de arena. Por ejemplo, nada le hubiera sido tan fàcil a Carlago como imitar el ejemplo do su rival Roma, y en vez de ejércitos mercenarios tener mercantil admite semejanto principio, contrario a sus bases fundamentales, muere, y prefirió a caer por el suicidio, á sus propias manos, caer por la lerrota, al hierro y a la pujanza de la enemiga Roma. Así es Turquia con su Korán revelado por loda ley, con su califa-sultan por todo poder, con sus supersticiones tradicionales por todo espíritu, con su rigidez mortal por toda vida, inmodificable

completamente à los humanos progresos.

El que la reforma, la mata. Imaginaos un médico ma para carar nuestro organismo enfermo propusiesa en su clínica desmontar el esqueleto de un vivo, como podría dosmontar el esqueleto de un nuerto en el gabiceto de Historia Natural. Pues hé ahí lo que Midhat-Bajá propone; coger á furgula viva y desmantarlo y limpiarlo el esquelcio. De seguro, pero do seguro, lo causa la muerte. Asi es que à lines de Abril en los consejos del Sultan, provalecia la política antigua á todo trance: exaltacion de la autoridad, guerra á muerte, ódio sin trégua à los cristianos, llamamiento à todos los rasallos, contingentes de tropas traides del Asia, y anzados como perros hambrientos sobra sus pre sas, cruzada religiosa, apelacion al ódio de los bosniacos mahometanos contra los bosniacos griecos ó católicos, la tradicion, la santa tradicion por la cual Mahoma y sus descendientes vencieron al mundo alónito y fundaron poderosos imperios. Y en verdad, ó , estos medios aprovechan á Tur-

mia, ó no tiene otros. La ascension de Midhat Baja ignifica el relajamiento de la autoridad, el descenso de los califas, el retroceso de la guerra, la utóoica reconciliacion entre los combatientes, la tolerancia con los oprimidos que se aprovecharán da ella para derrocar al opresor, comp ras en medio do viejas é inveteradas desgracias... Pero la misma protección de las potencias eurocas he impedido á Turquia seguir los impulsos de ou naturaleza. En Constanticopia reina unas veces política inglesa, otras la política austriaca, nunca a política turca. Así declase que dos diplomáticos, a representante de la corte de Londres y el repreentante de la corte de Petersburgo, habian elegido ciudad de Constantino por campo de batalla donejercitar sus respectivas aptitudes.

. T por uno de esos secretos, solo confiados á los lioses, el ruso amparaba al ministerio de la vieja furquia, mientras el inglés amparaba al ministerio ie la jóven Turquia, cuya principal representación y antoridad en Nidhat-Bajá se personitica y sa coniensa. Entre tanto, el emperador austriaco representaba el tercero en discordia, y siendo para é como una cuestion interior la cuestion turca, ape-laba á medios diversos y hasta contradictorios siguicado los expedientes do una política sin rumbo y sin objeto. Ora incitaba y aguijoneaba á los cris-tianos en armas; cra les advertia quo no contaran

Ya se inclinaba á un lado, ya á otro, como poli-tica ébria do deseos sin satisfaccion posible, y do ambiciones sin resultado alguno. Pero el caso es que todos estos consejeros. Hevaban á la cabecera del enfermo recetas europeas, y Turquia para sal-varso necesita la política turca, exclusivamento arca, fundada en sus leyes; en sus tradiciones y en sus costumbres. Y mientras tanto, los delegados de los tres grandes importos del Morto se reunen y proponen reformas recalentadas en la cabeza de la diplomacia europea, que con ser de sentido comun, aparecen mucho mas fáciles de prometer quo do

Pero sigamos la relacion de los sucesos. Haha-mud Baja cae a la conjuracion de los sollas y le reemplaza Midhal Baja, en realidad, aunque Ruch-di lieve la dignidad de gran visir. El sultan cede, como todos les poderes que ceden, el sultan esta erdido. Instálaso al nuevo ministerio en medio o las misulestaciones mas ardientes de entusiasmo dadas por los softas que representan una verdadera oligarquia, atentatoria como todas las oligar-quias, a los poderes rabsolutos, y a su comolmoda autoridad. Los ministros desfilan desdo el palacio a la Sublimo Puarta en medio de una multitud compacia que los mira con curiosidad y hasta con es-Pero un techo nefasto engendra en los orientales supersittiosos presentimientos. Cierta columna de soltas que iba en procesion á yer el desilio de los

ministres, sus hechuras, entra procipitadamente en el Bazar y mueye tal ruido quo les comerciantes cristianos por los turcos. Unos corren, otros gritan; estos chocan con aquellos; varios caen heridos; algunos se refugian como locos en las tiendes y ompen cuanto al paso encuenfran; dos espiran a los horrores del miedo. Así el terror mas espantoso reina sobre la bella ciudad que manda el Besforo de

El embajador ruso tiene á su servicio materialmente ejércitos da estavos; el sultan fortilles su pa-lacio y fo redea de tropa como si estuviera en viseras de un asalto: la sultana madre, la sultana falide, cuya influencia es omnimoda, influencia adquirida y conservada en el serrollo, aumenta las precauciones para su persona y las adulaciones al pueblo; los turcos murmuran como arrepentidos du su tolerancia y los cristianos liemblan como amenarados por un deguello; la pública opinion scuala con certeza los barcos aparejados para asilo á los ministros europeos que piensan por la fuga salvar la inviolabilidad de sus personas, y reina en los animos esa espantosa inquietud, mensajera de próaimes tractornes, semejante al relampagueo da nuestras noches estivales en el Mediodia, cuando sin que haya ni siquiera una nube, se enciendo en llamaradas eléctricas todo el cielo

Las noticias de Bulgaria son horribles. A la opreion lurea, sucedo un levantamiento alentado por el ageno ejemplo y justificado por exacciones y vejámenes sin número. Las trepas salvajes veni-das del interior del Asla, á servicio de su califa do Constantinopla, creen acto meritorio inmolar á los cristianos basta en sus últimas generaciones, desionrar à sus mujeres, prender fuego à sus viviendas. Por aquellos caminos, entre el humo espesisi-mo, sobre charcos de sangre, se alzan horcas do las cuales penden desnudos y amoratados los cadáveres de ancianos, de mujeres, de niños, de todos cuantos no han podido temar las armas para defender caramente su libertad y su honra. Y la naturaleza humana es así; tiene contrastes increibles y matices varios.

Los pueblos de raza griega celebrau á mediados de Mayo en todo el imperio turco fiestas impregna-das de antiguo paganismo que han vencido á los siglos, porque representan el amor mas primitivo. el amor à la naturaleza. Grecia, al morir, ha deja-do en los celages del Oriente europeo algun reflejo de su mirada y en las conciencias de su ilustre raza algun resplandor de su luminosa alma. Vánse á los promontorios dondo los ciclos se ensanchan; á los bosques dondo los árboles se mecen y murmuran besados por ciaura; á las playas dondo las brisas y las olas cantan; do quier la vida se hermosca en su

comunicación estrecha con el universo. Las hermosas jóvenes, con su tez morena, con sus ejos negros como las trenzas de sus cabellos de ébano, con su apostura de estátuas, aparecen mas hermosas todavia cuando las ciñen las guirnaldas primayerales, de fresco rocio esmaltadas y prendi-das á sus sienes palpitantes y á su aboveda-da cabeza. Coronadas do esta suerte aguardan á la salida del sol, y en cuanto los primeros rayos inflaman el Oriento con toques de púrpura, aquellos jóvenes pechos palpitan de alegria y aquellas gargantas entonan himnos que van á confundirse con los gargeos y con los trinos de todas las aves, y especialmento de los ruiscinores en celo. Despues, en grupos varios recorren los sembrados, y ya su detienen á ordenar las ovejas y lascabras para efrecer al sol libaciones de blanca leche; ya se arrejan á los trigos y en sus espigas se revuelcan, como si arso on la vida y en la «u los campos, en sus ellurios vivificantes y en sus misteriosas esencias.

Y luego se reunen à comer el conterillo asado sobre los romeros, los lentiscos, los tomillos, y demás olorosas plantas de aquellas olorosisimas colinas. Y solo beben agua fresca recogida en el hueco de la mano que apenas turba la ciara linfa de la fuente, en cuyo honor trenzan una de esas danzas cíclicas como las que se tegían y celebraban allá en el templo de Delfos á la sombra de sus inmortales laureles. Luego, à la puerta de cada casa griega, brilla una de estas guirnaldas descenidas de las virginales frentes y colgadas alli para que babilo la felicidad en el lugar consagrado per esta religio-

Acababan de celebrarso estos pintorescos festejos por los griegos de Constantinopla, cuando crecian las augustias públicas á medida que los recelos y mores del sultan so agravaban horriblemente. Un dia vióselo sacar dinero á manos llenas de sus arcas cerradas para todo aquello que no fueran sus personales capriches, y repartirlo entro las gentes le su guardia. Otro dia la sultana Valide inmolaba centenares de bueyes y corderos, repartiendo entre los pobres lan suculenta hecalombe. Ya se restia á los niños de las escuelas ó ya se halagaba i los santones do las mezquitas. La guarnicion de Constantinopla recibia mayores

recompensas y adivinaba que en estas recompensas iba envuelto un pensamiento político. Murmurábase mucho de una singular circunstancia. Los sobrinos del sultan, los hijos do su antecesor Abdul-Lejid herederos por ende del trono, habíanse instalado a en su habitacion do verano, á las orillas del Bósoro, cuando reciben la inlimación de recluirse en su palacio de Dolma-Bagiché. Y cuando llegan, se encuentran en el mabein al primer chambelan do su augusto tio, el cual de órden imperial les notique no podrán ni siquiera enviar á los pequeñuelos á paseo, que no podrán recibir visita alguna, sino con prévia autorizacion; deberán considerarse como prisioneros de estado y someterse á todas las condiciones impuestas por la costumbre à cuantos han perdido con razon o sin ella la necesaria libertad. Es mas, la sultana Valide les manda un billete en el cual les previene que no debentener hijos varones, sino quieren verlos degoliados en su nacimiento, para impedir con futuras competencias civiles, futuras guerras civiles al destrozado imperio. Mientras tanto, la guerra se agrara en Bosnia; la revolucion estalla en Bulgaria; las peticiones de la igualdad civil entre les crejentes de les diversos cultos se elevan en Creta; les artículos de las conferencias de Berlin suenan como el chasquido de un látigo en el palacio de los sultanes; las crueles penas impuestas en Salónica por las poten-cias y dirigidas contra los musulmanes por los magistrados cristianos, sublevan á los turcos; las maquinaciones de Rusia extlenden y propagan la rebelion; las amenazas do Rumania so unen al ciamoreo de la insurreccion y al vibrar de las armas; las conjuraciones griegas liegan hasta las antigua regiones de Macedonia y del Epiro; la Servia y el Montenegro requieren sus espadas como si hubie-ran de entrar inmediatamente en batalla; la voz angustiada del Sultan que reina en Constantinopla resuena desde el Ganges hasta el gaditano estrecho demandando auxilio para aquel gran poder, asombro del mundo, que espira de deshonra y de impo-tencia en las orillas del Bósforo, manchando con su siniestra y oprobiosa agonla la gloriosisima historia de una raza que se apercibe en todas partes al combate v a la muerie.

En esto, el drama que preveian los hombres de alguna inteligencia, so desarrolla con toda esa trágica furia y con todos esos incidentes á que ya nos han acostumbrado las historias orientales, demostrando la uniformidad de un espírite, el cual se reproduce à través de todos los tiempos con los mismos caracteres. El veinlinneve de Mayo acudieron a ver al sultan el gran Visir y el ministro de la guerra. La conversacion, si bien contenida dentro del mas estricto respeto y con la esquisita observancia debida à las feyes de la etiqueta, presagiaba gravisimos sucesos por la solemnidad del tono con que fue sostenida y por la multitud de los problemas en ella suscitados.

Pintaron uno y otro con vivisimos colores la sucrte del Imperio, las desgracias irreparables, los con-flictos diarios, el espíritu de rebelion prendido en las razas cristianas, la debilidad de los turcos y la urgencia de recurrir à medidas estremas, para con tentar à los descontentes, como ceder el lesoro par-ticular, en tantos años amontonado, al ejército que combatia desnudo y hambriento por el divino Korán y por el gran señor. Abdul-Aris, que no puede comprender la vida sino á sus antiguas tradiciones apegada, rehusó ioda cesion de su tesoro, considerando tal proyecto como un verdadero desacalo á su autoridad y a su nombre. Esperimentados conocedores del Oriente, comprendieron los des ministros que despues de esta coloquio no quedaba ninguna esperanza, como colocados por el destino en a alternativa de morir o mater. La honda herida ahierta en el despota provocaba, como único medio de restañaria pronto, el placer de una inmediata venganza. Inmedialamente comunicaron su sen-tir à Nidhat-Bajá, el cual pudo facilmente demostrarles cuan necesario era o ceder al sultan los restos del imperio cediéndolo : sus propias caberas, o arrancario de las manos el sabio de Osiman y trasmitirlo al sucesor designado por la religion y por las leves.

El secreto mas absoluto reinó en todas estas conversaciones. Los que se acostumbran al misterio do las liniebias, no son vistos; pero tampoco ven. Traman miles de embescadas y en una sola emboscada caen. Coronan la sociedad con un abismo y lo abren otro abismo d las plantas, En el silencio todos se asfixian, porque la libertad,

digase lo que se quiera, es como el aire, nocesaria a los gobernados y mas necesaria ann é los gober-nantes. En los gobiernos despólicos suprimis la oposición abierta; pero no podeis suprimir la oposi-ción secrola. La protesta de la tribuna y do la prensa no oxiste; pero existe la protesta del sable y del punal. No hay tribunos quo commeyan les aumos: pero hay conjurados que se arrastran en las sem-bras. No cas un gobierno ni por los debales solomnes, ni por los votos tumultuarios, pero cae un mo-narca horido por las manos de su propia familia en los secretos de la elcoba, en los places del socio-llo. Un pomo de reneno sustituyo i la ides; un cuartel à las camaras; una conjuracion à la tribuna; un golpo á la palabra; una puñalada seca a las roncionest que las sociedades, cuando co pued naturalmente, so removan por la fuerza y por la Asl, on cuanto tramaron los conjurados su pro-

preto, corrieron á ver al jóven principa, qua debia auxiliarles, aceptando, tras el destronamiento da sa antecesor, el mellado alfange do su gente. Hurad so resistió algun tiempo; pero amenarado cen una los derechos do su Exermano, acerdó el proyecto, brada por esto Tribunal; confirmandos todas la fatalidad como la victima so reresignandos de la fatalidad como la victima so reresignandos pelarga el cuallo de confirmandos todas las resoluciones adoptadas nor el se Michael Successiones adoptadas adoptadas adoptadas adoptadas adoptadas adoptadas adoptadas adopt

Los conjurados supieron que la noche del 29 da Mayo Abdul-Azis habia enviado un mensageto et gran Visir, pocos dias antes despedido. Este gravà indicio les forrà la mano y les obligà à una re-solucion suprema y decisiva. A esto se unian apre-miantes mandatos del sultan, obligando al Ministro de la Guerra à presentaran en palacio. Habia pasado la noche el cirgo du co do Constantinopla, como suelen totos los predestinates à perder los im-perios, en el seno da los placeres y en el fondo da

Una comedia turca habis sazonado tales flestas bien contrarias al esta lo do ánimo que debia tener quien reinsta sotre la ruina, sobre la bancareta, sobre la deshoora y sobre la guerra. Al volver, habia ablerio una ventatra que daba á las ciaras eguas del Bochero, y al abrir esta ventana habia visto deslizarso en las sombras un barco que parecia conducir tropas à misteriose y no bien definido destino ca aquellas altas horas de la noche. Tras estas minodencias, no habis remedio, no quedata cira alternativa sino fançarso al golpo de calado ó sucumbir tristements ca la demanda. Los oficiales generales que debian mandar las operaciones, sa estaban presenidos, las trepas acuar-teladas, el presidente del Cousejo superior de la

guerra avivado, la artifleria aparejada, el Ministro

de Marina l'ama lo á los acoracados del Búsforo, los

cibida como para un combate y el patacio que habitaha el sultan convertido, por varios cordones de tropas enemigas, en una verda fera carcel donde realmente il a di desvanecerso y disiparse la sombraaugusta y magestuosa de un colosal imperio. Eran las dos de la mañana del 39 de Mayo, El musimiento de tropas debia despertar la stencion, estafu de guerra, Arni-Beja, el ministro, sin nin-guna insignia militar, corre al palacio de Murad, lo sube al ministerio de la guerra y la nhliga à firmar te de altación da su ira y la propia existacion al tro-no do los sultanos. Seguidamento un ayuda decampo del ministerio de la guerra corre al palicio del ilian depuesto, i comunicarlo de órden superior la fatal y tremenda resolucion. El general cacargado de sitiar la habitación del jefo de los creyentes, entra, la ocupa militarmente por los júvenes de la escuela mulitir, y so dirige à golpear la puerta cerrata de las imperiales alcohas. En cuanto el puño de la espata del general resucua ca las maderas. salo el cunuco encargado de velar el sueño del gran nor, y dice to la suerte de improperios y amenaza. con to fo ginero de castigos al desafentado que ha co-metido tan grave falta y que ha derega fo to fas fas jes del imperio con semijanto agrario al empera for, al califa, al predilecto de Alab, al sucesor de Mahoma, al dueno de la tierra, al jefa de los creyentes, Pero el interpelado y amenarado, no temen-do ya nioguna consideración que guardar, anuncia al cunuco la sucrie reservada à su sedor. Rio como un loco el pobre bufon que solo so poqu serio cuando ve mantenida la palabra del relette por las sinicateas armas de los solda los. Así ese como rendido y fran quea la puerta del serrallo. Al tumulto, varios cumicos, tiefes como perros, corren, se lanran sobre las tropas, quieren detenerlas à costa da su vida, gritan como locos, forcegean como energumenos hasta que casa maniatatos y amordaralos por la facrat. Al fin, el general aparece ante el lecho do su señor. Este, sorprendido, estrañado, como si fuera presa de una pesadilla, so freta los ojos, y mira á fodas partes con mirada sinfestra, como si la colera impotente tuviera la fuerra del omnipotente y no disputado poder. A la lectura del decreto qua la depone, sa lanza casi desnudo del lecho y protiere horribles maj ficiones.

Y à estes desahinges de su colera se unen les desahogos de la cólera de su madro la sultana Valide, que lleza mal envuelta en las ropas de su cania, desgreñada, fuera de si, prorumplendo en toda suerte de vociferaciones y lanzando al rostro de cuantes faltan á su hijo la hiel de su higado y cl vocatulario de la esclavitu I, tan rico en horrorosos dicterios. Pero el general, sereno en su ministerio dificilisimo, como quien obedece al destino, con esa ronguacion de la fatalidad propia de sus creencias de sus gentes, dise al sultan que tiene encargo de si en algo tieno su vida y la vila de su matre. A estas palabras conoce que todo se ha consumado y questi corona está perdida. Y visitantosa y devorando la amargura terrible que lleva en el alma, pártese para el sitio designado, como si al caer de tan alto so hubiera convertido en un miserable autómata. Desde este momento cumplióse to lo como estaba

de antemano prevenido y provisto. El caic turco, que es respecto al Bósforo como la gúndola veneciana respecto al canal, recegió al sultan para llevarlo al palacio de Top-Capon, una de esas inmensas construcciones en que el destronado ejercitaba sus volubles caprichos y deshacia su riquisimo tesoro. Al punto de dejar el serrallo, agolposelo al corazon toda la fuerza de su sangre y toda la fuerza de su pensamiento à la cabeza. Se habia acostado dueño del Asia y do la parte

mas bella del Oriento curopeo; su nombro era ben-decido desda ferusalen hasta la Reca, su autoridal religiosa acatada desde el Ganges hasta el Nilo; parte de aquella Grecia, que ha encantado al genero humano, la pertenecia como un patrimonio, y el Egipto, la tierra de los misterios, le reneraba como 4 su señor y su califa; por las crillas del Banubio y por los tronos de Europa sa levantaban sus aliados forzosos; desde la cuna del sol hasta el estrecho gaditano, los santones pedian por su salud al dispen-sador de todas las gracias, y los soldados juraban acudir á su defensa, como jela de los creyentes, y en unas horas de sueño todo se había perdido, manera de los estremecimientos de terrible pesadilla, levantin loso esclavo, prisionero, jugueta da los suyos, burla de los agenos, rendido per sus misu familia, como un baldon indeleble arrojado sobro las últimas páginas de la gloriosa historia que con su allange tinto en sangre escribieran les descendientes de Osmán para asombro y enseñanza de todas las generaciones. Así no es mucho que estallara su ira y que cayeran de sus lábies herribles

Al oriental jamis le abandona la fantasia, y en estos momentos en que un europeo hubiera empleado frases duras y ásperas como un grito de Shakespeare, emplea pintorescas metaforas en ar-monía con los versículos del Koran y de la Biblia: « Si yo hubiera sabido qué clase de planta era eso Murad, dice, regibala a tiempo con veneno. Despues do esta reflexion amarguísima contra e sobrino ausente, vuelvese à sus dos hijos que al lado suyo están, los mira con mercia de ódio y mo nosprecio, los insulta groscramente, los maldio por no hiber muerto al pió mismo del imperial le-cho de su paire. Al mayor, que tiene veinte años, le dice cómo, habiéndole nombrado generalisimo do la guardia imperial, no corrió á su defensa, y al menor, que tiene quince, la dice como, habier dole combrado almirante, co ha contenido la desercion y avitado la traicion de la armada. Pero los dos principes debieren responderia que en las ho-ras solomnes de la historia, cuando los imperios se deshacen al sopio de las ideas como las montaña: do niove al soplo de la primavera, cuando las di-nastias so dispersan heridas por la colera celeste, e abogadas en las olas de las iras populares no bastan, no, la devocion y el valor; un hilito mortal paralira hasta los corazones, y los títulos mas pre-ciados y las dignidades mas altas ocultan solament

el podre de la corrupcion y la trista realidad de la Parecia que despues de haber dade al mundo semejante especticulo; debia ser el reinado de Marad V un reinalo duradero y sélido. No se cambia do sultan todos los dias como se cambia de camisa, y estos preciosos objetos, que rematan y coronan los imperios, deben recibir do los tiempos cierio aira de antiguedad para gozar de un verdadero prestigio. Mas Murad V ha resultado epiléptico. imbecil, alcoolizado, bailando de continue el baile

de San Vito y poseido del delirium tremess que se confonde con la locura. He habido necesidad da destronarlo como á su intecesor y da recluirlo, en estrecha prision. Aun hay quien dice que dentre de poce morirá, pues un sultan en vida aparece como eminentisimo y terrible peligro à un sultan en el trong. Por les mismes procedimientos y por los mismos medios que su antocesor ha caido le espera ladudablemente una muerte prixima. Su hermano Abdul-liamed, que le ha berodado, ha beredado tambien las desdichas del imperio y ese boy en los mismos abismos y paras so vieron sometidos. El telégralo anuncia es estos instantes qua ha estallado en Constantinopla una revolucion. Las iras que en tales instantes sa despiartan, amenazando, como las olas de un mar tempestaceso, han obligado al mayo sultan á buscar seguro relugio en la escuadra, inglesa surta en aquellas sense.

en aquelles aguas. Aunque estas noticias trasmitidas por el telégrafo necesitan confirmacion; basian los sucesos acascidos de algun tiempo a esta parte en el imperio turco para leneries por varosimilas y probables y para demostrar que no puede hoy haber punto de reposo para los que ciñen el sagrado sable de los terribles osmanties. El mai de Turquis es hopdo. No sa cura variando de suitanes. Seria necesario, para dar un dia de salud à esa enferma que a munica en el Rés. dia de salud à ese enfermo que agoniza en el Bos-foros: desvanecer, ideas y derribar lostifuciones mnortas ya y corruptas por sus proplos excesos.

Poro este remedio es imposible en un imperio ape-gado al faislismo. Decididamente esta es una hora latal para los emperadores y para los imperios. Emilio Castelar.

SECCION OFICIAL

Tribonal Sa emor de Justicia. Visios los antecedentes a las Genuncias ne los vicios de que adolectau los protocolos y setos de las autoridades judiciales d enyo cargo estaba el Joz-garo Unitrario de Treinta y Tres; con los datos pro-ducidos por la comisión visitadora de dicho Jus-Por lo que resulta del informe del senor Hinistro:

dinario D. Ellas Uriarle y al supleme D. Angel Lego de los cargos que ejercian, a quienes so hará saber está recalucion— suspendese del rejercicio de aga lunciones como Escribano Público y por el latemino de dos años da conformidad a lo dispuesto en el criterio la de la Lay de 25 de Junio de 1858, al Escribano D. Máximo Urquia.

Crisrie, al aciual suplente en ejercicio D. Eufemio Buenstama, à quien so comunicarà sa nombradeigasa al Sr. Hinistro visitador fig. Caravia, el celo y acterto desplegados en la comisión que le fueconilada, así como los luminosos y prolijos datos de su informe.-Publiquese esta recofeccion con el resulta la de la visita y vistas discales de fejas 47 y fojas 74; comunicán doso por eficio al P. E., demás autori fados y archiveso. - Rücker-Vazquez-Castro-Gailiant.-El Superier Tribunat de Justicia asi lo mandó y firmó en Monterideo á treinta do Octu-tro de mil ochocientos setenta y seis; doy fe-Fran-circo M. Castro, Escribano de Camara-Está conforme-Francisco M. Castro, Secretario.

GACETILLA

(A CARGO DE DERRIDIO DE-HARÍA) Tentro Soits-Esplandilla estavo la funcion despedida de la noche del martes por la compa-

Madame Afhaira ha sido objeto do una verdadera entustasta ovacion; valiosos presentes, soberbioramos, una poética fluvia de flores, el desfile de sus ca electricado, todo contribuyá á hacer mas bella y commovedora tea verdadera flesta artistica. La musa no podía permanecer estrafia y juntó su homenage à les antériores haciendese su interprete el Sr. D. Tomás Boada de Tomassini, quien hiro dar lectura de una composicion poética, aplaudida por el público, que llamó a su autor à fas tablas, y mérito hallándola loserta en esta mismo número de El Siglo, Otros dos artistas simpáticos obluvieron regalos del público.

Felicitamos à Mufame Athaira por haber sabido recoger tantos laureles, y á ella y á sos dignos companeiros de tarcas deseamos una campaña teatral igualmente feliz en Rio Janeiro.

Adioni - Partio ager para Rio Janeiro la Compania Lirica Franciss, y unido á ella el maestro Pretti, como Director de orquesta. El Sr. Athaixa, en su nombre, en el de su esposa al público la profunda gratifud de que van poseidos, --noble sentimiento que los enallece, tanto mas cuanto que las ovaciones alcanzadas han sido ef resulta fo del mérito y de la organizacion de dichos

Fuerte la compania por el espíritu fraternal que une à sus miembres y per el reciproco respeto que se professo, se propone aprovechar las facilidades actuales de comunicación para dar la vuelta al

De Rio Janeiro se trasladará sucesivamento é Bahia, Pernambuco, Habana, Nueva York, Boston, Chicago, San Francisco de California, Yokohama, Yeddo, Australia, India y ciros puntos, para volver á Marsella,—y es probable que un día no lejano resparezca en Montevideo, donde deja tantes y tan

4.n Rebre annaritta-El Scientific American dá algunas curiosas noticias sobre las medidas sanitarias usuales en Nueva Orleans respecto de la flabre amarilla, cuya peste reina actualmente en Cuando ocurro un caso, todas las calles que limi-tan la manzana son regadas con ácido fénico N.º S

le Calver, diluido en 50 partes de agua, caya operacion se verifica también en las quintas y subterrancos con clemireto de fierro. Si el caso es fatal, ó el enfermo es trasladado, la casa so fumiga con ácido sulfuroso ó cloro.

La superficie de la zona à la cual se aplica tal procedimiento, calculase segun la mayor o menor rermanencia del atacado en una localidad. l'omese por base el que la infeccion se estiente le 10 à 50 pies por dia. Minos envenenados—Ahi va una noticia

para el inspector científico de liquidos en nuestra En Francia, la Sociedad de Higiene ha denunciado una falsificación da vinos perjudicialisima á la salud, la cual consiste en darles color con fuchsina,

que es un verdadero teneno. El Diputado y Consejero General de los Pirineos M. Paul Massot, se ha dirigido al Ministerio de Justicia en Igual sentido; mientras que por otra parte los Anales de Higiene Pública, de 1878, refieren que solo en la aldea de Odeillan un almicenero vendió cochinilla amoniacal por valor de 10,000 francos, y otros, de transaciones limitadas, no ganan menos de 30,000 francos por año con las materias colorantes.

En el tribunal correccional de Nancy se hau visto recientemente varias causas sobre falsificación de rinos, empleando la fuchsina arsenical y la fuchsina simple. Un consignatario fué condenado á cuatro meses de prision y cuatro mil francos de Un negociante tuvo que pagar diez mil francos

por danos y perinicios à la persona à quien iba destinado el vino y que ignoraba la falsificacion. El hautismo maritimo-Esa ceremonia rolesca, que años alrás era de rigor y al presenta està casi eliminada de las costumbres maritimas, se efectuo con toda su originalidad al pasar la linea a corbeta de guerra brasilera Vital de Olireira, el de Mavo último.

Un marinero, en trago de Neptuno, con tridente y bocina, intimo al Comandanie que pagase tributo al rey de las aguas, y no hubo mas remedio que ceder à lal exigencia en medio de la bilaridad ge-Antignamento toda persona que por vez primera

pasaba la linea, debia obseguiar à Neptuno con alguna moneda, so pena de recibir unos chorros le la bomba en justo desagravio de su tacañería ó Luz electrica - La Compañía Francesa de

ravegacion Trasallántica ha dotado al vapor América de un poderoso aparato de fuz eléctrica, semeante al que hizo funcionar aqui el La France. La claridad se distinguo en alta mar à quince millas, y es tau intensa que todos los detalles del buque pueden ser perfectamente distinguidos à una milla de distancia. La Inngosta-Es tal la cantidad de esos bi-

chitos que hoy dominan la Colonia San Leopoldo, en Rio Grando do Sul, que el Deutsche Zeitung pinta estas escenas: « Producen el raido de una fuerto tempestad, y

oscurecen el sol. Cuando vuelan de nocho causan un verdadero eclipso de luna. > Receta infaliblo para destruir eso insecto quo tambien ha invadido nuestro territorio: So toma uno de ellos, so le somete al cepo colom-

biano hasta que declaro sus intenciones. En segui-da, convicto y confeso de atentado contra la vejeta-cion, ó aun cuando aparezza inocente, se la fusila y se dice que se resistió. En el acto, comunicada la noticia por telégrafo, toda la familia se vá con la música a otra naria. música á otra parte.

Ya pasa de castaño oscuro-Corresondencias del Alferez ijurisdiccion de Rocha) donde tiene su consultorio el célebre exote de los tontos llamado Tata-Dios, refleren algunas curaciones efectuadas por dicho facultativo con evidento perricio de la decencia. Dias pasados, el tal neno sometió á tres dias di

penitencia, à pan y agua, à una muchacha que no obstante su le negose à que Tata-Dios le castigase la cintura con ortigas. A otra le bizo en su cuerpo nedidas mágicas que en cualquier parte le hubieran valido á él una mensura de las costillas con un garrole; —y por último, el Apóstol que es com-plico de sus picardias, desempeno la comision curativa de sacarle y ponerie los botines, las ligas y las medias à una joren creyente, completamente

Un corresponsal termina con estas palabras: «Y otras cosas mas no le comunico per que no son para publicarse: el papel so resiste à admitirlas, olenden a la moral. «llo estado a ver a ese bellaco, pero no volver mas, porque no quiero morir 4 manos de las gentes que le rodean y están tan endiesadas con él que si uno trata de contrariar sus farsas, le pegan un

Otro testigo ocular enriqueco la ciencia con el si-«Fod una señera anciana á verlo, para que la curase; la infeliz estaba baldada, y esta picaro la mandó al patio dondo había un chancho y la dijo que se agarrase de la cola del animal y no se so laso; el chancho disparo para un cardal que habia alli lievando é rastro é la pobre mujer; la que hubo de soltar el raso toda espinada y estropeada!!!! «Yo tambien estuvo é verio y no sé como salí con

La Pezzana pintada por ella mismia

La Galeria de celebridades italianas de Vico, ha
loublicado el siguiente juicio de la Pezzana, escrito por ella misma, y que ha traducido para esta seccion el ilustrato titerato argentino D. Santiago Estrada; nuestro huesped, a quien agradecemos su valioso

El estilo es el hombre, ha dicho Bullon. Pero e estilo no sera nunca la mojer, aun cuando la sea dado en algun momento de inspiración o de pasion manifestar los escondides fescrus de su alma. Si se la invita a escribir una pajina academica, flaquera en eradicion, y en ciertes ocasiones hasta en la gramiatica. To podria confiar al papel los sentimiengramitica. To podria confiar al papel los sentimienlos da mi corazon, si tuviera la seguridad de hacerlo escinavamente para mi, ó de satisfacer la imperiosa necesidad de alijerarme da los pensamiantos
que optimen dia y nocho el fatigado carebro del
artista. No obstanta: en este momento es necesario
qua civide siquiera pasajeramente que debo responder à una invitacion ten galante como tisonjera;
y que reprodute a el esfuerze que hacemos defante
de un aparato fotográfica, esto es, permanecar inmóviles, esfuerzo siempre infruetnoso tratindose
de mi persona: He ahi, por ejemplo, una particularidad de mi naturaleza: jamás he conseguido un
retrato perfecto, porque no me es pesible la inmoretrato perfecto, porque no me es pesible la inmo-

Empiezo, pues, por colocarmo frento al lenie-Hay quian envidia la vida del artista, vida de un aparato puramente exterior. Dumas, padre, no ha puesto de relieve en Esca sino: las torturas grandiosas que poetizan el personaje dramatizado por ét: su análisis no ha llegado hasta los verdádoros sinsalures que agobian al artista; Se podria, con verdad, auguner mártir de su spracion à augune ale base. Alento lo pedido por el Migisterio rupinen i coronado de nores, que seupa un trono de cartón. Por lo que sa reflera a mi modesta persona dira-que loda vez que recito en público me parece que tropieto con una vezdadera del ventura. No posa-siono del papel; mo affijo, lloro, siento realmenta, y envidio con frecuencia la maña de squellos sares culminantes que sin padecer lo mas minimo dan sus fleciones la apariencia, dei verdadero dolor. Yo-mo ha adoutido tedavia asla poder. Si me falla la culminantes que sin padecer lo mas mínimo dan á el mayor orded las coromoblas religiosas do caiós sus ficciones la spariencia del vordadero dolor. Yo dos úllimos dias, á pesar de que la concurrencia no he adquirido icdavia este poder. El mo falla la era lan numerosa que en cierlos momentos pare

pasion ó el afecto en el ánimo, mi trabajo careco de calor y de colorido. Veamos otra tortura que envenena mi carrera Precuent-mente interpretamen producciones escrites con artificio, pero sin sentimiento si verdad. En esto esso es necesario lughar con la afectacion del stisa 7 con la inveresimilitud de las situaciones: à lo enal so agrega algunas veces la frialdad del poblico..... El testro y el artista viven de magnetismo; y a proporcion que aumenta ó disminuye este pode-Poro Bui lo, se anima ó desfellece el afusta; Yo tengo uu caracter habitualmente alegro y re-

osado en mi casa. Perque apenes pongo el pió en ti teatro me besita una trisfera invegnible ò una exaltación indomable? Mis manes de tramulas pasan a convuleivas: advierto que mi voz adquiere un timbre que difiera del habitual: el alma se me irrita en me lio de la maquinaria del proscento; me-efige el silencio giacial de la platea, y el mas mi-nimo rumor me hace palpitar el corazon; el aplauso que convierte en llama el fuego de la inspiracion, me produce mal efecto: los mismos homenajes me confunden. En este caso el drama se duplica: el papel no deba ser modificado por la emocion del artista; pero el artista no puede dominar siempre la emeción ocasionada por un triunfo ó pro-ducida por un error involuntario. El sistema nervioso, juego de tantas como diversas impresiodolor o un desfallecimiento que debe desaparecer al terminar toda sinfonia. Muchas veces me ho preguntado á ml misma: ¿El arte ha sido inventado para beatificar o para torturar al artistar (Tiene por fin algun objeto social? ¿Es un mero pasatiempo para la multinat, que fatigada de la vida real acude al teatro á recrearse con la ficción de la es-

Cuando sa obtiene un verdadero triunfo parec

que nos faltara, tiempo para, paladear el placer del merquico orgullo. El alma oscila entonces movida por la vibración de sus acentos; se siente abrumada, supone que los aplausos han sido tributados al autor, à los companeros, à cualquier cosa mayor quo la propia individualided..... al arte triunfante! Si, hay noches, y esto es mua verdadera alegria moral, en que se comprende que flevames à cabo una accion buena y honrosa representando las obras que son, por decirlo así, maestras de cultura; interretando ciertos caracteres que nos inducen á amar la rata humana. Cuando el público se conmuevo por la desventura de alguno ó en favor de la virtueltrajada, y à traves de la especie de niebla que le envuelvo, el artista vo brillar las lágrimas do algun corazon generoso, en eso instanto puede vanagloriarse de desempeñar una doble mision: la de de sarrollar en las masas los nobles afectos retemplan-do al mismo tiempo la fibra, do la pledad; ejercicio qua dilata el alma y la eleva á despecho del claismo elnanto en nuestra época.

Nunca se me ha ccurrido la idea importuna de que yo pudiera servir de mero pasatiempo... pero produce una gran satisfaccion el poder subjugar à los espectadores y en un instante hecerles pasar del dolor à la alegria: obligarles à arrojar las lugubres ideas, y a introducir en la sala al regocijo vestido con su ropaje briliante y adornado con su isa provocativa. Solo por esto habria amado apasionadamente la comedia, y por ello suelo engelfarme con deleito en el repertorio, de nuestro gran maestro Gol Ioni. Podria agregar mil cosas á las ya dichas, porque

esto es asunto inagotable, y que racía continua-mento, cuindo y cómo pizco al humor del público; pero advierto que está escrita la pedida página..... Me he movido? preguntaria al fológrafo si lo -Tal vez mucho.... mo responderia quizis el in-

Poco importa: esta es probablemento el peor de mis retratos, en cuanto á los detalles.... pero tratindoso del conjunto, malgrado mio, si no es bello istoy cierta quo es muy semejante. Lo he tomado del original. Jacinta Pezzana Gualtieri. Verson-Hé aqui la composicion poética leida en el beneficio de Madama Aihaiza y á la que so

retiera la crónica teatral de Delta:-LA CHINENTE ARTISTA MABANE ALBAICA ER LA NOCHE

Atlista encantadora de gracias á millares, Prodigio de los génios, prodigio seductor. Pulsar mi liza quiero y escucha los cantares, Que hoy á ti Alhaiza dedica el trovador.

Son pálidos mis cantos, desaudos de armonia

Las ellos son el eco de lo que el alma mia Sintió por li al oirte, purisima beldad. Al pié del arroyuelo al despuntar la aurora, li do la calandria su trino encantador;

Oi del jifguerito su voz tierna y sonora Del dia cuando el astro mostraba su esplendor. Ol como cantaban en bella primarera La amanto tortolilla y el jugueton zorzal, Mas...; qué son esos trinos! á ta voz hechichera

No pueden compararse, tu voz es celestial. De Verdi y Bonizetti las dulces melodias Con tu génio interpretas, con tanta perfeccion. Que à la mas leve nots sublimes armonias

Arranca tu gargania, con inspirado son. Si del egrégio Verdi ser gran artista muestras En los alegres cantos do Thomas y Grisar Mas grande, si, masgrande, lu gênjo nosdemuestra Que fuera hasta imposible quererlo aquilatar.

Lagrango y la Marziali, Misorta y la Segura, Mil lauros obtuvieron del público Oriental, Mas igualar supieronias tu voz tan fresca y pura, Tas ecos armoniosos, la canto angelical.

Perdona si me atrevo yo pobre y sin talento, Tus doles Alhaiza profano à comparar, Mas al oir tus trinos, la voz del sentimiento; Me dice «canta bardo, da treguas al pesar.) Tú formas del textro mansion la mas divina,

In artistica belleza rival no tiene, no; -Si imitas à la virgen, ta faz es cual la ondina, Que ardiento sol de Estio jamás la marchité. Si pintas las pasienes de la filial termara, Amor, deber y gozo sentimos à la ver, Y absortos contemplamos tu fulgida hermosura,

Tus puros sentimientos, ta escelsa candidez. O si en Hamlet imitas à Ofelia la inocenta Qué bella, que sublime estás en un papel! Que triste, que abatido el corazon se siente!

Qué planidero lianto no corro dentro de él!. Si imitas su locura, en ti la Saffo miro, Que presurosa corre del Leúcades en pos; si su termento imitas, al verte ni respiro, Parcce que lu sufres de un mede tan atroz ...

Si tu del Fausto imitas la bella Margarita Qué hermosa, que radiente estés artista allí! El público le aplande, se inflama, sí, se agita, creco su entusiasmo mirando el arte en ti.

Tú genio es tan potento que el arte divinizas, lu escuela es mas que grande, es vasta, Universal fu formas mil delicias, porque al cantartu hechizas, li público europeo y ai público oriental.

El mundo por doquiera tos gracias fiel pregona, Los sábios y poetas en ti sa inspiran ya: To rinden alto culto, to tejen mil coronas Y do tu acento vibro, tu gioria alli estară.

Tomás Boada de Tomassini. Monteyideo, Octubro 31 do 1876. Locura poetlen-En la tarde del dia 6 del mes pasado, en París, rondaban en los jardines públicos dos guardias municipales. Al llegar à la plaza Cavour, oyeron una voz que decis: «Oh Italia! Tú eres mi Galatea y yo tu Pig-malion. A los ojos de los profanos eres de bronce, pero para mi que te crié, ercs de carne y hneso. So-bre ti deposito el soplo de la vida. Levántate y ca-mina!> Y al mismo tiempo se oyo un enorme y fu-

Aproximáronse los guardías al monumento y vie-ron á un pobro diablo que soplaba furiosamenta sobre las protuberancias de la estátua. ePero que diablos hace Vd. ahi hombra de Dios?

epero que diablos hace vel ani nombre de Diostelo preguniaron los guardas.

«Pues no lo ven? Soy Pigmalion, despertando
con un soplo divino la materia inerto de esta Galatos. Respeten la hora sublimo del aria.»

El pobre loco fue conducido al hospital.

Prueba irrecusable—Los siguientes parrafos de una correspondencia inserta en El Nacional de Buenos Aires, no dejan la meror duda de

que los indios son unos gallinas:

« Para probar la cobardia del indio basta saber
« que hemos permoclado en sus dominios hasta el e preciosisimo bosque de chañares y caldens ins-cribió el subtenienta Carlos Beccar, en un caldens e las palabras siguientes:

A Aniversario de la Presidencia del Dr. Ivellaned El Coronel Lavalles Realmente, esa operacion de grabado en madera es la prueba mas acabada que se conoce sobre la ausencia de valor en les indígenas

Conste para la historia.

Deto — El Ferro-Carril y La Tribuna le caen de rito 181 (altos).

hacha al Juez del Fuero Mixio, Dr. Aguirre, com motivo de haber dispuesto la libertad del ex-Comisario D. Avelluo Miranda, quien se digno romperiò

Con escala ca la crisma el 30 del pasado a D. Cários Bigamonti.

Decimento de la Curla—En una nota
del Fiscal Edesifstico Dr. Soler, ha recaido la siguiente resolucion; VICARLATO APOSTÓLICO

Aprobames la operiumidad con que muestro
Fiscal Eclesiástico con suna y católica doctrina estigmatiza los pasquines que la impledad ha hecho
circular con el mayor descaro en estas fallamos días.
T para que los incantes no den el menor crodilo a
esos embustes, disponemos que se publique la precedente comunicación del Sr. Fiscal Eclesiástico.

Jantos Opisso de Regista. JACATO, OMSTO DE MOSARA. S. Srla Hima Commercial

RIVIETHOU En la anterior declaracion se comprende une supuesta copia impresa ede una oracion encontrada en el Santo Sepulcro de N. S. Jesucrib, en Jerusalep, conservada en una caja de oro por Su Santidad otc., y donde se, dice haber prometido entre otras cosas al mismo Jamericio al una recitara indoa les dias / radio-Acceptos, Ave y Giorias per al espatodas sus pecados y que no morira sia confesion El y sus parientes por mas pecados que hubieren cometido. El ruita á los muertos llan pasado en

clan estrechas para su circulacion la puertas del Li calto esterlor & for muntos ha tentio esta v res, por la extraordiarda abundancia de flores es-turales, que generalmente sustituian à las coronas

las y alemprevivas. el triste sitte era mas bien fin fardin done bullis la rida en respetitoso silencio y en cu)a at-mosfera perfumada libiaban los recuerdos de lea ido pegaron su tributo á la naturatera.

El arso y el piadoso caldado de familias y amigol

habisa hecho desaparecer el horror do la sufarte, en cuanto esta puede impresionar los sautidos, deando tan solo at espiritu vagar por las melanoblicas egiones del sentimiento. Esplienetun - Har completa inexectitud en l jescio que forma sobre nuestra conducta una escelilla de La Tribana, con motivo de no haber permitido que ca un momente dado, nuestros

obreros interrumpieran, sus, tareas para atender a una Comision que réune fondos para tistijar à San Esa imposibilidad del momento nada tiene quo ver con el republicanismo, ni con muestro carácter; por mas que así to entienda el gaccullero. Ella es ropia de un establecimiento industrial bien organizado, dondo so sacrifican à un plan do Grden in-terno inuchas consideraciones sociales, pues so comprende blen que los deberes del teller estin

subordinados á las exigencias del trabajo. Asi so procede en inglaterra, en Estados Unidos, en todas las grandes fábricas; — y aun en Montevideo miemo, podríamos citar la Usina del Gas y la imprenta del Siglo, cuyos reglamentos en esepunto están do acuerdo con el que rige muestra casa. El incidente no ha tenido nada de ofensivo, juzgado bajo eso criterio razonablo y verdadero, y en manera alguna pende afectar los sentimientos de simpalia y do respeto que abrigamos hácia los obreros y hácia sus fiestas fraternales.

Calle Reconquista num. 177. Castelld y C'. .

CAMPO NEUTRAL

Bañado en Fragrancia-En les paise Brientales los perfumes mas raros so usan en los Humenums á casas do baño; pero nl. los Otomanos ni los Persas poseen un estracio unital tali refiescante é inspirante como el Agua Florida de Hurray y Lancasa. El famoso Oto de rosa es inas fuerte j casa voluptuoso pero la fatta la frescura vivificante do esta pura y preciosa preparación. Es lan dife-rente de los pesados elimeros perfumes fabricado con aceites esenciales como es un estimulante agradable diferente de una opiata fuerte, y por consiguiente infinitamente mas safudable. Como hay muchas falsificaciones en este mercado, los compradores deben-stempre pedir el Agua Florida preparada por Lanman y Kemp, Nueva York. 587

Dejud que el público hable-Les Angeles, California, Abril 7 de 1873—Sr. Dr. R. V. Pierce, Buffalo, N. Y.: Muy Sr. mio: Su Beceta Farorita ha operado gran alivio en las dolencias que afligian à mi esposa. Ha consumido casi dos boto llas y se ha encontrado mejor durante las dos últimas semanas que lo que se había sentido do dos años á esta parte. Han desaparecido los delores pe-riódicos que sufria, tampoco siente aquel delor de espalda que tanto la mortificaba anteriormente, acompañado do sensarion de sincope al estúmago de que adolecia hacia tiempo. Tal es la confianza quo este medicamento me inspira que no titubearia en lo mas minimo recomendarlo á cuantos necesitasen de sus ausilios. Varios han sido los medicamentos de privilegio que he ensayado en el trascurso de mi vida, pero jamas había probado uno tan benigno y eficaz como el de que mo ocupo. Sin mas quedo à sus ordenes afectisimo y

S. S. Q. B. S. M. ANTONIO MORIARTI La señora D.º Mariana Forbes, do Guadalajara, Mé-jico, escriba lo siguiente: Mayo 29 de 1872. Sr. Dr. R. V. Pizzte:

Muy Sr. Mio—Tengo suma satisfaccion en mani-festarlo que su Receta l'avorità està operando gran mejoria en el caso de mi hermano, que so hallaba hacia tiempo postrada con un abalimiento general del sistema, complicado con un sin número de desórdenes orgánicos, por consecuencia de un abor-to que sufrió, habiendo ya perdido toda esperanza de restablecerso puesto que los facultativos de las cercanias nada podian hacer en su alivio. Puede vd. hacer el uso que mas le convenga de

presente testimonio y con mil votos de gratitud disponga de S. S. S. Pedro Bustamante - Ha trasladado su estudio de abogado á la calle do Misiones, númeo 220, alios.

Botico Inglest—Calle liuraingo esquina
3 do Hayo.—La única verdadera do esta nacionaro 220, altos. lidad; rejenteada por el mismo profesor que tenia a su cargo la antigua botica do Cranwell, hasta que dejó de pertenecerle; drogas, medicamentos estranjeros y perfames de primera clase; servicio à toda hora del dia y de la noche; precios moderados. ol8-lmes-d.p.; Rutchinson y C.

ol8-lmes-d.p.; Hutchinion y C. Progreso en fotografia y platura-Con instrumentos do primer órden, especiales pre-paraciones químicas, profundo conocimiento de la fuz y buen desco do parto del artista. Se hará un lindo retrato en fotografía, pero tratándoso de niños no es posiblo hacer nada bien sino se hace el retrato instantáneo. Las familias mas respetables de esta sociedad saben si nuestro establecimiento reunes no esas condiciones à pesar del infimo precio á que homos reducido nuestros trabajos obligados por la infundada guerra que nos declararon nuestros amables colegas desdo Octubre del año podo. Para los retratos de gran tamaño ya sean totalados directamente o reproducidos de antiguas fotogra fias o daguerreotipos, á acuarela, á tinta de China 6 al oleo, contamos con el notable artista A. J. Fertig que trabaja esclusivamente para nuestro establecimiento .- Fleurquin y Ca., - Calle Riccon num. 55.

Silias—So alquilan alfombras, espejos, arañas, candelabros y otros accesorios. Calle 18 de Julio numere 53. Compra y venta de oro-Al lipo exacto do la Bolsa en pequeñas o grandes cantidades y á Para el pago de Derechos en la Aduana se antici-pa el papel para metalizarlo al, tipo oficial del día, con el solo recargo da la comision usual en la Se compran y se venden onzas cortas, toda class

de Bendas y Titulos Maua. Casa do cambio contigua a la Bolsa Zavala 53 %; ol3-h. f. de año Muebles Caviglia-Calle de Buenes Aires num. 243.—Esta casa la mas surtida de Montevideo. que recibe directamente sus muebles de Alemania, Francia é Italia y cuenta con la mojor librica de Montevideo, ha rebajado sumamente los precios.

Garante la escelento claso y procedencia de todos los muebles que expende.
Tiene un surlido completo de tapicerla y chapas CXXXII Muchleria de Benito Lusiardo-Se ompran muebles y se venden, se alquilan sillas, allombras, espejos, aradas, galerias, cortinas y otros muebles para bailes y banqueles. Sa compran muebles nuevos y usados y so hacen

ambios en la calla 18 de Julio núm. 53 entre las calles de Andes y Convencion, frente à la bolica del

DATOS GENERALES

Tipo offeini del papel Desde ayer à la 1 de la tarde hasta la misma hora del dia do hoy rigo el de 533. Un peso papel representa 18 centesimos y 7 miló-simos ero—Un peso ero 5 pesos 33 centesimos papel.

Abrió á 520 y cerró á 533. Despues de Boisa subió basta 537 quedando con compradores á 534 á las Dilijenelas

Salen para los puntos siguientes:
El 4, Rocha, Haldonado, San Cárlos, Tacuarembó, Rosario y Kuera Helvecia: El S, Mercedes, Rosario, Nueva Helvecia y Ninas. Mensagorias Centrales, calle Urnguay, esquina El 4. Porongos por San Gregorio y Pinles, Maldo-nado por San Carlest. Agencia, calle Uruguay, núm. 3. Para Pando "Agencia Confiteria del 18 de Julio.

Salldas de rapores en el mes. Segun los avisos que publicamos en la sección tor-respondiente, à la cual se ocurrira para mas detallet. Plis 27671

Con escala en los puertos del Brasil VALPARAISO Agencia Solis 35: El 11 à las 3 de la tarde, EQUATEUR - Agencia El 21, POITOU—Agencia Zavala 130. El 27 à las 3 de la tarde, SENEGAL—Agencia Cer-PARA EL BRASIL

Con escala es los puertos intermedios Los 3, 12 y 96, CANGES, CERVANTES y CALDE-BON—Agencia Cerrito 213. PARE IL BALTO

Con escala en Buenos Aires y puertos del Lruguay HOY Viernes, à las 5 de la tarde, HIO DE LAPIA-TA—Arencia Zavala 40:
Los Miércoles, à lais 5 de la tague, JUPHER—Arencia Zavala 41:
Los Sábados, à las 5 de la tarde, SATURNO—Agencia Zavala 41:
Los Lunes à las 5 de la larde, VILLA DEL SALTO—Agencia Zavala 40. PARA EL LITORAL SIN TOCAR EN MERCEDES HI AUESOS

Allemativamento los Jueves, SiLEX y ONIX— Agencia Zavala 41. HOY, sele vapor para Buenos Alres y puertes del Uruguay, y para Rio Janeiro y escalas: La correspondencia para, Europa sa recibo en el Correo hesia las 2% de la tardo y an la Agencia Corrilo 213 hasta las 2

Hoy tienen jugar jos afguientes: Por Rusno y Gomensoro, de mushles, Jerez, es-tulas y otros articulos, Pisdras 80, L las 19.

Por Barcos, de libros, Solis 60, 5 Jas 12, Per Carbillo y Remans, de tabaco Magnals, de-

positos Capurro, á las 12. Per fos mismos, de comestibles, lors, cristaleria. y ferreteria, Zarala 70, a las 12. Por Ibares, de muebles y articules de alimacen 25 de Majo 307, 4 las 7% de la neché, Por Martinez, de una imprenta, Agraciada 10, a

Por Previtali, do una finca, Sarandi 63 y 65, à lai 3% do la tarde. Por Lusiardo, do tiesdo, merceria, ropa hecha etc., Rincon 121 ; 13), a las 12. Por el mismo, de una goleta, Juncal, muello de os pescadores, á las 45 de la tarde.

Por Balparda y Sienra, de calzado, Riscon 60, a Por Sorracco, do plantas, Rincon 192, á las 7% de la noche. Por Silva, de comestibles, 25 de Agosto 107 y 109, á las 12.

Novedudes policiales-thia 51

Por la 1.º seccion de Policia, fuà remitido preso

osa Maria Santa Rosa, por haber sido sorprendide en momentos que sustraia un aparato de gas do fa casa calle de l'eroz Castellanos húm. El. Por la 2.º Julian Moesent y etro individuo cuyo nombro se ignora: el 1.º por implorar la caridad pública, y el último por creerlo afectado de enego-Por in 3.º del cuerpo de serchos, Autonio Rovira V Josa Garriga, por pelea:

Han entrado 5 presos, uno paso al Crimen y 11

alieron en libertal. Dia 1-Por el Comisario del Manga y Toledo, faemitido el menor José Ituarto, por creer que ha huido de casa de su patron. Por la 4.º seccion del cuerpo de serenos, el sar-cento mayor D. Laurindo Alvarez, acusado por Victorina Bedoz de haberta acomendo con un cuchillo diciendola que tha á asesinaria. Han entrado 3 presos, y 7 salieron en libertad.

En los dias 31 y 1.º de Noviembre se han cobredo 72 \$ importe de 14.

Rictalico

El vapor Onyz entrado el mirtes á la tarde, trajo M. M. Guszalez, \$ 1,000; Basarle y Amesaga, 500; Ungo y C', 1,767 65; Queirolo hnes., 1,120 78; S. Gianelli y C', 391 81; P. Vidiella, 222 80.

—Por el Certantes; Hanuel Percira Pinto, 1,265; Proudfoot Hall y C. 16,500; Costa Paira y C., 200; A. Sugasti è bijos, 300; B. R. Acevedo, 180; G. Baronio, 500.

SOLICITADAS

Peor es meneallo

Sr. Redactor de El Siglo: Ho tenido ocasion do leer el juicio emitido por Vd. en el articulo editorial da aver, respecto do ini solicitada esplicativa del suceso a que cobarde è indignamento mo provocó D. baniel Granada. Veo con sentimiento que disentimos por completo en la apreciación de la conducta que me estaba marcada, respecto de aquel señor, dados los anteedentes qua promediaban.

tada cura oportunidad niega Vd. Queria probar y demostrar ya que no de una manera material—porque los testigos todos del su-ceso eran parciales al Sr. Granada—sigulera por los datos de la razon y por la intuición del Luen sen-1.º Quo era un absurdo de toda absurdidad, dados todos los anti-cedentes de hecho; que fuera ro,

Pero así y todo, paréceme quo algo hemos ade-lantado y que de algo tambien ha servido mi solici-

inerine, quien provocase al Sr. Granada, en su casa à veinte varas de la guardia del fuerte, en pleno dia y teniendo allí su familia y servidumbre y dos o tres amigos.

2.º Que su odiosidad raquitica de todas los tiempos, era de tal estofa, que, optando por el temperamento de la recusacion, yo deberia hundirlo moral

y legalmente, porque no siendo aquella recicuté— de uno ni de des años, sinó de cuatro ó cinco á quo se rementa el hecho mas moderno—y anterior por consiguiente à su investidura lo exhibiria, desde luego como un juez indigno que sacrifica la justicia à sus pasiones miserables. Ninguna duda sa tevanta ni sugiere Vd. sobre la verded de estas conclusiones que creo haber demos-trado, y apenas el justinua la posibilidad y tentajas

Sl: posibilidad y ventajas para mí: cierto.

relativas del medio de la recusacion.

Inconvenientes é inconvenientes gravisimos para el Sr. Granada á quien; ostensiblemento amigo, alguna consideración social debia. Yo tenia que exhibir en el Tribunal las causales de sus ódios, saltantes en todas sus falles inicues y hasta en las providencias do trámite. Yo tenía que probar que, estudiante el Sr. Granada era el hazmo reir de todos los compañeros y que mas de una vez me rino sériamente por ciertas travesuras. Yo tenia que probar que, Pro-Secretario de la Universidad y estudiante al mismo tiempo, había tenido mas de una desizon conmigo con motivo do mis empeños que expidiese al seuer Vallespinos-especie de loco que pareció por estos mundos—el título de Doctor, porque se desvivia; así como espedia matriculas à los estudiantes infantiles - Asimilando las facilidades de esas formas, e insinuando con sorna, que espidir aquel título á un hom-bre, era mas sencillo que dar matriculas á niños, stribuia à personalidad del Pro-secretario su oposicion, circunstancia que tomada por lo serio por el demente dió mérito á lances que todavia recuerda con terror el Sr. Granada-por mas que a muchisimos divierta.-Yo tendria que probar, en lin, qua como à orador de facilisima locueion y facundia, hicimosle hablar varias veces sobre literatura, dando por una temporada, lectura a sus com-posiciones del calibro do l'esper y te siempro con entusiasmo in crescendo por parte del auditorio que cababa con una rechifla atroz, y un pataleo general despues del cual so apagaban las luces: que cuando los empleados de la Universidad, se apercibleron de ales escesos fue necesario llevarlo ora à la Confileli aciel y Sostoù y Serna que todo el mundo recuerda con placer: ora a manifestaciones populares en las calles donde emperaba sus discursos desde la cima de una pipa ó de una mesa sin el competente húmero de patas, rezon por la cual la rodeábamos sos leniendola y desamparandola alternativamente no obstante el mai liumor que esto último le producia. Ora à casas particulares donde, leia sus composiciones amorosas en las que eran protagonistas obli

gados una tierna Damicela y un opuesto mantebo militar, etc., representaba piesas en persona. A que continuar, en estos y otros detalles nímios algunos, grotescos y ridiculos todos? Debia yo abordar esta prueba y demostrar que esos y otros hechos divertidisimos para fodos monos para el, era debido su ódio segun ha lenido la debilidad de confesarlo a varios amigos?

Vd. lo llecidirat

Por mi parte, tengo opinion hecha y la he mani-festado ya en mi solicitada y mucho hubiese agradecido que la replica de Vd. no mo forzara á la exposicion que hago ahora de los motivos. be acuerdo sobre este punto, como ereo que hemos do estar, permitame esplicar el por que he recalcado sobre la Ciudadania legal; y sobre sus gustos literarios deplorando la ligereza del Tribunal n eliminarme de la matricula.

Respecto del primer punto, debo decir a Vd. que estoy mny lejos de odiar ef elemento extranjero, en el cual no encuentro mas que hermanos y amigos. Lo quo si hallo de rituperable en el Sr. Granada es el cambio de su nacionalidad gloriosa por un miserabie aumento de sueldo.-Por cien pesos el senor Granada era extranjero desempeñando la pro-Se-cretaria e la Universidad, como era extranjero cuando empleado de Contaduria donde, a mi in-dicacion, fina colocado.—Pero por dos crentos pesos, que tenia como oficial del Hinistorio do Guerra, el Sr. Granada no hesitó en sacar carta, por mas que el hecho en si lo acusaso a sus propios ojos, en términes tales, que fueron necesarios grandes em-peños para que se publicase primero el decreto de su nombramiento, que el de la concesión de la ciu-

Recuerdo con este motivo haber leido en los

diarios de Bueiros Aires una acerba recriminacion

à varios presos argentinos que optaron la ciudadania priental hace algunos años. T. eso que no la optaban para empleo alguno in mediato, ninguno de ellos. Y eso que aquellos seño del nacimiento por casualidad. De familias orien-tales, criados y educados todos aquí aporque habian de pertenecer como estranjeros? Respecto del segundo punto, seguramente que mucho seria mi entromelimiento si molejase por gusto las puntas literarias del senor Granada. No tengo derecho alguno, 4, imponerie mi opinion en esa ri en ninguna materia. Lo que si creo es que mientras no liene ten selistactoriamente como sus colegas el cometido que invisto, debe dejar al lado a Ferios, al Romancero y a los torneos literarias. Conviena que les, pero que Jea por su cuenta; no por la del público. Y si, como creo, tiena mas in-clinacion à esas obras que à las legales y à los espedientes, que no estorbe. Respecto del tercer punto; respecto de la lijereza

Respecto del tercer punto; respecto de la lijereza del Tribunal; tengo tambien mis razones para quejarme.—El Tribunal penándome sin jnicio y sin andiencia ha prejuzgado; y tanto mas sensiblemento,
cuanto que al verdadero culpable ninguna sancion
le impone.—En la mejor hipotesis los dos seriamos
inipables. I pues se me suspande en las funciones de abogado y se me prende; que a el tambien
se le suspanda y se le prenda. En su igualdad el
rigor plende su carácter odioso.

Lo repito: To no ha faltado al Juez ul al hombre.
Pul a yer a este último a su casa, en su se a particularmente y fué de el do quien partió la provocacion, ¡Dónde, mas, mi dalto? Illar prueba el se
quiera presuncion? ¡Dónde se halla al hombre do está en su casa? ¡Por yentura lleva su investidura a tedos los actos y pormenores do la vida? no esta en su casa? (no ventura neva an investadura á todos los actos y pormenores do la vida?

Que ful a verio particularmente de la casa, que
mo recibió un su sala es algo que el mismo provocadar conflesa. Que no la hable do pleito alguno
determinado; tampoco se niega y por el contrario
ca remisera; bien que el becho posterior; la defousa
á su ataqua la infera el Sr. Granada por haber

siones. ¡Una sentencia de una tercaria de 100 d 50031 Infas y otros articanos, Pistras 80, & las 19.

For los mismas, de salmuera, lache- conservada,
Jerez y cirot articalos, muello Lapurro, & las 12.

Por Rossell y Romana, de marcaderias, Ripcon
44, & las 12. SECOION COMERCIAL

Operaciones de Bolsa Montevideo, Noviembre 2 de 4376.

7,000 \$ para fin de mes . . .

1,000 e para el 15

2,000 e para minima . .

1.00) e idem idem . .

43,000 8

2,000 e idem idem 523

TELEGRAFO MARITIMO

Entradas do Ultramar-dia 31

Sallo con esculas, vapor, inglés «Onyr», de 370 tonelalas, capitan L. Delucchi con 2 pasageros, à Schastian Olmedo con—à José Gibert 933 cueros

vacunos secos, Italados cueros Janares, 3 bultos cerda, á J. Olivera hijo y Ca. 9 fardos cueros lanares, 3 id cerda, à Refeel Valls y Ca. 9 fardos cueros lanares, 3 id cerda, à Refeel Valls y Ca. 9 fardos cueros lanares, 3 kl. a. d. a. l. l. valla y Ca. 9 fardos cueros

lanares, 3 id cerda,1 id garras, à Luis Bonomi y Ca.

2 rollos filasticas, 1 atado palas, & Josa M. Guerra

3) pipas acelte de joiro, à A. Gumma I cajon plu-mas de avestruz, à D. Espaux y Ca. 135 cueros va-cunos scoss, o chicuos cerds, ed cueros leuares, 15 id de venado, 2 il potro accos, à Barroto y Ca.

67 trueros vacunos secos, á Vignale Parma y Ca. 401 cueros vacunos secos, 7 bultos cueros lanares. Encomiendas—á P. Bergara I bulto, á Sola y Na-

Londres el 20 de Seliembre, con escala en Ambe-

res y Havre, vapor inglés «Leibnitz.» de 1454 tone-ladas, capitan P. E. Brown con 50 de tripulacion y 52 pasageros, à C. II. Horne con carga general. Liverpool, el 2 del corriente, con escala en Lisboa,

Bahia y Rio Janeiro el 27, vapor inglês - Maskelynes, de 1677 teneladas, capitan Eduardo Hairby, con 52

de tripulación y 16 pasageros, à C. R. Horne con carga general.

Gualeguay el 18 del corriente, Lorgantin español

Nueva Casimira, de 202 toneladas, capitan B. Duratt con 12 de tripulación, á J. Cibits é hijos con 316837 kilg. carne tasajo.

Buenos Aires, el 31 del ppdo, cañonera italiana

«Configura.»

Rio Janeiro, el 25 del pasado con escala en Paranagua, Santa Catalina y Rio Grande, vapor brasilero «Cervantes», do 1051 toneladas, capitan J. G.

Gonsalves, con 22 pasajeros, à C. R. Horne con: Carga de Paranagua – à A. Pino hijo y hermano

Carga de Antonina-A Costa Paiva y C.º 100 bar-

Carga de Santa Catalina-a A. Bonfiglio una

Carga de Porto Alegre-a A. Maderna y Ca. 100

ardos tabaco, a Barrozo y Ca. 43 tercios yerba, 20

Glasgow, el 14 de Agosto, bergantin goleta ale-man «Mathilde», de 336 toneladas, capitan F. Sega-

bade con 9 de tripulacion, á G. Brownell y C'. con-

à la órden 367; toneladas carbon, 20 toneladas

coke, 4980 ladrillos, a Le Hir Barnett y C' 200 bar-

Paranagui, polacra española «Jóven Rosalia», a

Costa Paiva y C' con yerba; sigue para Buenos Aires.

Iquiquo, con destino à Inglaterra, barca alemana «W. Rolli», à la érden con salitre.

Cádiz, barca francesa «Ludovio y Charles,» á M.

Santos, bergantin goleta inglés «Cazique,» á la

Londres, el 20 de agosto, barca francesa «Ale-

randre. de 248 toncladas, capitan A. Hantebert.

con 10 de tripulacion, à L. Bonomi y C.º con 6 cas-

cos y 10 canastos baldes, 32 canastos foza, 2 cascos

obras de laten, 2 idem ferreteris, 10 cajones ca-mas do hierro, 256 ollas, à Luis Bereita 2 cas-cos piatura, 10 cuartos cajones pólvora, à la com-pañía del Gas 6 cascos cristales, 1 barril acei-

te, 7 bultos útiles, à Galli y Ca. 10 cascos tiza, 6 id

masilla, 4 ld pintura, el díque del Cerro 400 bar-ricas cimiento, á Board Loader y C 10 cajones per-fumeria, á V. Giuliani 1 cajon palas, 20 atados id,

50 cajones sal, 55 barriles id, 2 canastos baldes, -

cascos pintura. 30 tambores accide linaza, 100 bar-ricas tiza, 9 cajs, camas de hierro, 100 barricas ce-

niza de soda, 30 barriles pólvora, 1 id mechas, 9

fardos tabaco, 2 cajones ferreteria; á Barrozo y C

20 cuartos cajones pólvora, à la órden 178 toneladas y 7 quintales carbon, 100 barricas cimiento, 136

Dia-2

Barcelona el 21 de Agosto, bergantin español Fortuna,» de 202 toneladas, capitan Pablo Bonagas

con 12 de tripulacion, a Conceição y C.º con 317

marierolas vino blanco, 150 barriles id id.

pipas, 40 medias y 80 cuarterolas vico tinto. 80

Babia el 5 del podo., bergantin brasilero «Harin-ho X.» de 263 toneladas, capitan Hannel Ribeiro

Correia con 11 de tripulacion, a A. Berro Y C. con

4,000 alqueires con 160,000 litros sal.
Paranagua el 3 del ppdo, lugro noruego elljel-meni do 205 toneladas, capitan 1. Jansen con de

ripulacion, á Barrozo y C. con 882 tercios, 893 bar

Trogn el 10 agosto, berganlin goleta inglés «John D. Tupper,» de 283 toneladas, capitan Pattle con 9 de tripulacion, à Ricardo T. Wilson con 420 tonela-

Habana, bergantin goleta español «Mercedes,»

Santos, el 29 del ppdo., vapor francês «Villo de Bahia,» de 817 ioneiadas, capitan Bugarili con 38 de

Euenos Aires, el 1.º del corriente, vapor inglés

«Guadiana,» de 2,504 toneladas, capitan Gillies con 63 de tripulacion, a F. L. Humphreys con fruios y

Cardiff, barca italiana Maria Laureltas a la or-

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SAN FELIPE

COMPANIA DE ZARZUELA

lagnifica funcion estraordinaria para el sabado

ESTREMO DE UNA RELLÍSICA ELEZCETA.

So pondrá en escana la tan aplandida ópera comica en tres grandes aciós, titulada:

Adriana Angot

La dirección escénica esiá a cargo de D. Nanpel

Sra. Ana Ferrer.

Srta: Celestina Ferrer

Carmona

Cubas (hijo

Ecuardo.

Fernandez.

4906-029-4

Srla. Rodriguez.

Berenguer R. Carbaja:

Sra. Alvarez.

Distribucion de los roles

un tecnovable
Vendedoras; mozos del mercado; conspiradores; húsares, incroyables y mervellleuses (elegantes de la época) gente del pueblos etc. secores coristas y

La funcion emperará a las 8 %: Nota-Concluida la funcion habra trenes en lo-

REMATES

Kuano y Gomensoro

importante do muebles nuevos y usados, nos mess

hillar, un teatro de madera, jerez en cascos, estufas y gran variedad de articules.—En muestra casa, calle de las Piedras púm. 80.
HOY viernes 3 de Noviembre, à las docs en punto,
empezaremos la venta i, la mas alta postura do
gran cantidad de muebles nuevos y usados de sala;
aposentos, comedor, escritorio y de gran variedad
de articulos.

À las 3 de la tarde.

Una mesa de billar en buen estado con bolas.

iacos, cuadres; el Una cantidad da madera qua forma el proscenio

Por el mismo

Da 3) bàrriles locino en salmuera; 21 docenas leche conservada: 100 paqueles nicadora babana

leche conservada 100 paqueles nicadora habana leche conservada 100 paqueles nicadora habana y otros articulos—En el muello Capurro.

ROY vicros 3 à las docesus punto yenderemos à la mas alta postura y por liquidacion, de facturas en deposito d despachado.

En lotes al gusto de los interesados.

Los grilculos arriba espresados y otros.

4907 p. 37 4

e un teatro.

Diez estefas:

Varios cascos jerez superior:

Una balanza por mayor.

La accion en Paris: año da 1,725.

Angel Pitou, poeta de la época Sr. Lacostá;

Fernandez Guitard....

Señorita Lango . . .

Pomponnet: peluquero Lavivandiere: intendento do

un oficial de Húsares.

ouchard: policial.

Amaranta.

lateur

Cyladisa

Hercilia

DOM DATES.

las direcciones.

tripulacion, a V. Siccard y C. en lastro.

den con carbon; signió para Buenos Aires...

fardos tabaco, á Severo Hachado 4 funios suelas.

ricas yerba, à Silva Hnos. 200 barricas yerba.

16 cajones tabaco.

captidad bananas.

ricas ceniza de soda.

Carrera y C. con sal.

cuartos cajones pólvora.

ricas y 129 medias id. yerba.

las carbon.

Guillot con caña.

orden con sal.

| el con do 530 p 8 | 1,000 f al con do 532 p 8 | 1,000 c id id . . . 531 c | 1,000 c id id . . . 531 c 2,000 c 11 id . . 537 a 1,000 . 14 14 . . 531 > 4,000 a id id . . 525 . | 1,000 a id id . . 531 > Total el contado \$ 22,500

Por el mismo Por liquidacion de una tienda. Por liquidacion de una negra, El márica, 7 figuéros D. del presente, á las de del dia, se procederá à la venta, por liquidació de la tienda sita en la callo de Sarandi esquina p

Remate de mercaderias.

En variado surndo de repa hecha para niños,
4083-n1-6

Carlos Moratorio é hijo

mero 52.
HOY viernes 3 de Noviembres 4 las 12 del disprocede de la venia do cambial de mercales propias para la estacion.

del 12 del dispresenta de cambial de mercales propias para la estacion.

El lunes 6 y juéves 9 de Noviembre, à les 12 punto sa proceder 4 d'a rentada un variato su do de mercaderias para la estacion.

En su casa calla del flincon núm. 52.

Por el mismo

4935-ni-7

Importante de una casa en la calle Agraciala-C autorizacion del Sr. Juez L. Departamental y

EL DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE à las 1 en punto de la tante, remafare de órden t minante y dinero de contado, una casa en desc pos, perieneciente á la testamentaria de D. Libor Matia, para el pago de una hipoteca, situada cuatro cuadras de la Plaza de Fiores. Azua frente à la antigua quinta de Cardilla, casi fi al callejon que conduce à la calera de los se Garrasino y C. y al almacen del «Pobre S. y C. »; compuesta de 13 varas do frente al osas, bre la calle ilo Agraciada núm. 373 por 50 vara fondo at costado Korte, 17 Faras y . al costad y 2 varas al Este por ser irregular, formandor area cuadrada de 157% varas cuadradas, con 7 zas de azotea, con un gran almacen, materiales L. clase, aljibo, pocios, leirina, paties, edi, rela-da en todos sus ramos en la cantidad de 3 co 49 cts. oro y cuyas dos terceras partes ascientes 1,956 A 33 rents.
La bellisima localidad que ocupa esta project
y la obligación forzosa que hay para renderia, le
con innocesarias toda ciaso do recomendadoces. La bandera punzó del rematador señalara la ci en remale el dia indicado, y para mas info ocurrir al rematador calle del Uruguay núm.

Gregorio Ibarra, hijo DE NOCHE Calle 25 de Mayo num. 307

Ultimo remate, de los importantes l bros pertenecientes à una bibliote particular, el lúnes 6 á las 7 112 de

> Por el mismo DE MUEBLES Y ARTICULOS DE ALMACEN Calle 25 de Mayo núm. 397 -De noche

HOY viernes 3, á las 7% do la noche, y al me precio: un rico piano de jacaranda, una aran aparatos de gas, alfombra, un juego de muebles sala, espejos para id, sofaes, divanes, sillas, florer candelabros, cómodas: roperos con y sinese camas, bibliotecas, aparadores, etc. etc. PARA ALMACENEROS - Un casco cana, un H ri seco, un tercio yerba, diez cajones fideos, cioco coñac, jerez, oporto, cerveza inglesa y alema dulce, pasas de higo y varios restos de almacenco detallo so omito por su estensión. 4918.nl Por el mismo

DEPLANTAS

DE NOCHE-GALLE 25 DE NATORCE 307

El sábado 4, á las 7 % de la noche, por órden e cultura, se venderà al mejor preció, un select variado surtido de plantas consistiendo en rosal do 50 clases, magnolias, jazmines del cato,

pais y del Paraguay, diamelas de Chile, de la trette, etc, etc, rosales de la India, camelias, santa razucenas y un surtido inmejorable de plantes flor propias para jardines y patios. Rossell hnos. y Romaña Do mercaderias.-En nuestra casa, Rincon. 12 HOY viernes 3 de Nmbre., á las 12 en punto, procederá á la venta de un gran surtido de mer derias inglesas, francesas y alemanas.

Por el mismo Do mercaderias .- En nuestra casa calle Riucon El lunes 6 del corriente, à las 12 en punto, rocederá à la venta de un gran surtido de men derias inglesas, francesas y alemanas.

Al mismo tiempo: un gran surtido de ropa ber rancesa. 4974-n3-3 Por el mismo De mercaderias, por orden de varias casas inte

El miercoles B del corriente, d las 12 en puats, procederá á la venta da un gran surlido de men derias inglesas, francesas y alemanes. 4375 m. Por el mismo Importante de mercaderías—En nuestra casa Riza

ductoras.

núm. 41.
El viernes 10 del corriente, á las 12 en punto, procederá á la venta de un gran surtido de menderias cuyo detallo so omite. 4976-a

E. Castellanos y C.ª

Grando à importanto del establecimiento de «Sal dero do San Francisco.» Con autorizacion del Alcalde Ordinario de Paysandú, y por cuesta la sucesionArgento. El viernes 10 de Noviembro próximo, renderen conocido y valioso saladero de San Francisco situado sobre la márgen derecha del arrojo S Prancisco Grando en la barra con el Uruguay, lata en todos sus ramos en la suma de ciento echo r cuairo cientos veintitres pesos yeintiun centes: oro: Dicho establecimiento es uno da los mas imp tantes de aquel Departamento, tanto por su posici lopografica; como por disponer de una área campo con costa y puerto sobre el Rio Uragu para el pastoreo de las tropas. La parte del cam que di sobre el Rio. Uruguay es el último pu-basta donde pueden llegar huques do ultramit,

ciclio rio. El establecimiento dista una y media leguado ciudad de Paysandury, que la en frante del puel argentino de "Villa Colon," tiene magnificos fi pones tocho de fierro, casas de material para personal del saladero, muelles de piedra sobre arroye de San Francisco, corrajes de nandela barales, etc., etc. y puede faenar sesenta mil an No se admitirán ofortas que no tengan por la la suma de setenta y dos mil dos cientos ocher, y dos pesos con veinta y un centésimos (§ 17,550 que importan las dos terceras partes de la lusco para de la lusco pa

Por el mismo Top Judician Continue to the

De dos terrenos en la cuchilla de Juan Formado propios para casas de recreo y á 20 varas de tran-via del Cerro.

El lúnes 13 de Noviembre, á las 1 en punto de tarde hasta la puesta del sol, venderemos por orde del señor Afcalde Ordinario da la capital, con astencia del acinario y alguacii del Jungado, para pade costas y gazlos de la lestamentaria de doña lla Cristina da Orrego. Josephanaria de doña lla Cristina da Orrego. de los jerrenos de la misma testamentaria; con la de los jerrenos de la misma testamentaria; con la núma. 8 y 9; de 2,532 metros 532 millmenos primero y 417 metros y 150 inilimetros el segundormando un total de tres mil metros con 2 millmetros, y tasados por la suma de 4500 peses 3 de oro, no admitiendo otera que no creta de las de creeras partes de su tasación que son 300 peses 2 contesimos oro. 2 centesimos oro. La bandera de remato indicará los terrenes des Por mas informes occurir si los remaindore Sarandi núm. 158: 4845-nl-10

Importante de mercaderias para la estacion, po orden de varias casas introductoras. En mestr casa calle de Sarandi núm 158. El mártes 7 de Noviembre 4 las 12 en punto s procederá 6 la venta de no rico y variado surtis de mercaderias para la estacion, cuyo estenso de talle se omite.

Por el mismo

Wells y Moratorio

De una bermosa casa de tres pisos construída al modarna y de los majores materiales, situada el proforesco camino que vá al Prado, a medicidad de la zasa de Mata.

Venta para pago do un crédito hipolecario y porden de su duence D. Luis Lange.

Ojo capitalistas y especuladores.

El domingo 5 de Noviembre, a las 3 en punto la tarde, procederemos a la venta de esta hermes propiedad construída en Jerrano de 14 meiros de frente por 50 de fondo.

El pisó bajo contiana sois mezas raballerias la contrara y camas oficinas necesarias, jardin y tur-

public de la contiana sols meras raballema la frente.

El piso principal contiana sols pieras y al segundo piso un gran salou, con frente à la callo y un ber moso misador.

Las canarias del gas y agras corrientes passa por sa frente de la propledad.

A. B.—La yenta lenera jugar en la misma propledad;

plodad:

enrimprenta, por órden del señor Jeez Deparnei prache de fulca corresponda ca la agracigia agun. Co. ory rees del cote mes de Noviembre, a las ea punto del dia, daré principio à la venta de des en punto aci dia, dans principio a la venta de la referida imprenta di la més dita dierta y Unicro de coleto, cuso detalla es coma aiguet ca má joina con 5 cilindros, ciento cuarenta y que caja grandas do letras mas úsculas y númus. si col alguna distribución, una prensa de brezo sues cinadros, diez y cobo juegos fetras, nuave ra tres canorres, ener y cono jurgos fetras, nuave igra carteles, una caja rayas, ele, ele. Lucio la atenden à les Interesados, no falten al Lucio la atenden de les jutes hay orden de render 1101-023-1

Por el mismo

en gran propiedad, situada en el camino de sequina al camino del Reducto frente à la iata conocida por do Aguirre. Por érden del for luez L. de lo Civil de la L. seccion, para e o do un crédito hipotecario. L'actes 7 del entranto mes de Noviembre, à las lo en punto de la tarde, vendere la tinea arrita a la eliferata en terreno de 277 metros 760 estro ensurados, tasado en todos sús ramos en didai de 10,333 pesos 13 centesimos ero, no eferts que no exceda de las des terceras premit lafermes verso con el rematador rallo

A. Carranza y G.ª

taste de muchles nuevos y usados, en nuesrisibado i del corriente, a las 12 en pauto, einmosfa venta á la mas alta oferia, de gran stos, romedor, escritorio y porcion do articuco se omiteu por su nuclia estension. 4973-n3-2

L. Barces JUDICIAL ESTEET

Collenarà el remais de la libreria en los días cort 3 r sabado a da Norjembro, en la vilsma a cilia Selis núm. O: hay gran cantidad do dea escojida, principia a las 12. 4962-n1-3

En su casa callo Ituzaingo núm. 112.

SUBTIDO GENERAL DE ARTICULOS

g disposición del señor Juez L. de Comercio, de saturcao en la Villa de la Unión perlehectente coder, tompuesto de 2,500 varas cundradas con frata à ins calles, empedrada pago, tran-via al frate è indicidiato à la Plaza de l'rutos. Hómingo 5 de Noniembre, á las-dos en punto. A larde, venderé á oro sellado y dinero de con-, ea un solo loto o fraccionado, dicho terreno nesto da 25 varas al S, sobre la calle de Juaemando esquina á la Pan de Azúrar y 100 de al N. sopro la calle de Monte Caseres. Lastinios, tasación y ucinas por la contra en la Escribania de Comercio.
La renta se efectuará en el mismo ferreno.
4030-n1-4

ieres 9 de Noviembre, á las 5 de la tirde, por dezo y con asistencia de los señor escribano, de Paz y alguacii; para pago de empedrado, sistá la yenta do un valloso solar compuesto mitros da frente al Sud de la calle Lavalleja elas calles Gaboto y Yáró manzana núm. 251 22 metros 20 centímetros do fondo al Norte mies tasado en 21 real el melro y no sa admitiera que no escedan de las dos tercerass parte. abacion, asl es que el que quiera colocar bien re rendido altora un año el solar contiguo á les 6 centésimos el metro, no falten á la hora zia. Por mas pormenores ocurran á la casa del dalor callo Mercedes núm. 320. ' 4920-031 8

Canto y Dominguez

sexistencias del almacen de comestibles y bois, sito en la callo del Durazno esquina á la do Ello, por conclusion de negocio.
El laras 7 de Noviembre, a las 12 en punto, dacas principio a la venta a la mejor oferta y dinero
tenuto, de todas las esistencias del espresado mea, consistentes en un buen surtido de cokia continuo. - Una cocina económica con caño tella correspondiente, patente de giro, apara-guñeria de gas, tabiques, balanza y medidas ricas contrastadas, mesas, bancos y cuadros. tra mas pormenores, verse con los rematadores la calles del 25 de Agosto núm 25 esquina á la ferer Castellanos y Mercedes núm. 237 esquina 4963 nl 5

Cipriano C. Silva

Triernes 3 de Nmbre., á las 12 en punto, se micro a la venta por cuenta y órden de varias nicioloctoras de un completo y variado surde aticulos de almacen, cuyo estenso detallo so

J. G. Previtali

a 500 callo Sarandi num. 63 y 65, perteneciente la scossion Tavolara, mandada vender por el

Est riemes 3 de Kmbre., á las tres y media en en de la tardo, vonderé la finca arriba mencio-la esiscada en terreno de 9 metros, 78 cts. de sobre la calle Sarandi por 43 metros de fondo de en el fondo solo 9 metros 30 haciendo una a de 410 metros 22 cts., lasada en todos sus en la suma de 9,845 pesos 28 centésimos oro-Limmos la atencion sobre cità venta con una cica baja, pudiendose adquirir por los 3; partes 3 Eciande a la suma de 6,561 pesos, no pudien-" Mailir oferta que baje de esta suma.

(Valdez) y Piriz

priante de mercaderias inglesas, francesas y alemanas, por orden esdusira de una casa introductora ale-

amarles 7 y jueves 9 del corriente, la 12 en punto, se procedera a la la de un rico-y variado surtido: de

maderias 4977-03-6 arballo Romaña y C.º

El tiernes 3 del corriente, à las 12 en punto se de a la venta por orden y cuenta de quien contestata por orden de la primera clase.

4933-031-3 Por el mismo

ile de comestibles, loza, crisièleria y ler in Da su casa, Zavala, 70.

In su casa, Zavala, 70.

Il Jernes 3 del corriente, à làs 12 en punto, sa cara à la venta de un completo surtido de Ches, hora, cristaloria y forreteria, por orden mai casa introductoras y enenta de quien recilice, quesos de Chesier, fideos yarias clales Scierna en barriles, bordalesas yano franseites Tarias; plases, cajques, Snapps, couac,
cartezas negra y hianca, jabones de clur,
par envolver, higos, pasas, dulco de meml Kuaya, yerba paraguaya 1. clase, inbos
l hices, tabaco americano, garbanzos, agenjo,
lena condentada, tares para café, do porcelatas suridos, vasos suridos, tabaco picado,
debio buros a 12 libras. Jajas para 16 y café.

Por disposicion de D. Bernardo Velian Juez Comission suridos, rasos suridos, tabaco picado, sario del concurso Tramyia al Buceo cilo, llamo y suridos, yino Jerez y Oporio, sardinas, confectores, yino Jerez y Oporio, sardinas, confectores il libras, latas para té y calé, subtras composicion, corchos champagne de provincio suridos, libritos il libras, suridos, libritos la suridos, licures finos, suridos, libritos la suridos, licures finos, suridos, libritos la suridos, platos de postre de colores.

Tarios otros artículos que estaran à la secto da la venta.

Redida Una: partida baldositas, francesas la secto da la venta.

La dida Una: partida baldositas, francesas la secto da la venta.

La dida Una: partida baldositas, francesas la secto da la venta.

La dida Una: partida baldositas, francesas de 20 dias se presonten anta esto Juzgado à estar à derecho en la calificación de su quiebra, bajo de la concurso vescobo y C. hago saber; que el estado de grados y preferidos que de la concurso vescobo y C. ha

B. Lusiardo

ran canlidad de articulos de flenda, mor-

Por el mismo NAVAL

Do la goleja nacional «Lela», do porte do 4,000 ar-robas mas o menos - En la calla Juncal, muello de los pescadores. viornes & de Noviembre à les 4: 6 & une soprocedera il centa do dieta soleta con legas sus aparojos, relimenes, acelas, faceba, cadenas, etc. X segun inventario que estará da manificato provida para emprender viaje.

Nota - Las personas interesadas pueden pasar á
bordo á inspeccionaria — La bandera indicará la 4931 031-31-31

Por el mismo

o un surtido do plantas con flor propias para patios, jardines, quintas, etc. Por ordin, de los señores P. Margat y hnos.—En su basa colle hincon número 128 y 130 (Plaza Hatriz.)

El sibado 4 de Noviembre, á las 7 % de la nocho se dará principlo á la venta de un surtido de plantas como camelias, jazmines del cato, del país, Para-guay, Chile, etc., azateas de la India, redodendrum, peonias, rosales, latanias, escos y otras plantas va-riadas que estarán á fa vista. 4933-n1-3

Por el mismo

De alhajas pertenecientes á una ceja do préstamos i que rencido el plaço no han sido retiradas y ha-blendoso dedó aviso en los periodicos, se vende-rán en remsio por cuenta de quien corresponda. -En su casa, calle Hincon, 128 y 13) (plaza Hatriri. El marjes 7 de Noviembre, é las 72 de la noche,

Fl maries 7 de Noviembre, à las 72 de la noche, se dara principio à la venta de las signiontes alhajast. Una quatidad de relojes de oro y plata, fil. cadenas de oro, largas y cortas para hombres y
schoras, braviletes con piedras preciosas, carabahas, prendedores, amilios con brillantes, medioaderezos, cubi-vios de plata y una infinidad de
alhajas que estaran à la vista y que no se detallan
per su estension.

Por el mismo: JUDICIAL D

Da un mollad de viento con ocho cundras de terreno y udificio, effeado en el pueblo de San Lidro. Piedras, Por orpen del senor Alestal Ordinario y asistencia del luez de Paz de aquella jurisdicion, pertuncianta de la mossion grandi y cucuia de quien corresponda.

Li domingo 19 da Noviembro, é los tres do la tarde hasta puesta del sol, so procederá à la venta del sol, so procederá a la venta del sol de la con celo cuadras.

en pro sellado do dicho molino, con ocho cuadras do terreno, cerco do pitas, zanjeado, depósitos, habitaciones y todos sus útiles según inventario; tasado en la tantidad de 19,534 pesos 35 centesimos. no admitionidose oferta que no alcance á las dos lerceras parles de la tasación: para faciliar al com-prádor puedo abonar la mitad al contado a la otra mitad á un año de plazo devengando el interes de KOTA - Los interesados pueden inspeccionar dicho establecimiento siendo su construccion y maquinaria de lo mejor que existo en el país, y por antecedentes pueden ocurrir al Juzgado unda de

dicho pueblo o en casa del remata ior calle 18 de Julio número 53. 4851-027-20 Pablo Luquet

EN LA PLAZA DE LA INDEPENDENCIA

Aténcion señores de la Junta Econémico-Administrativa de los Departamentos de campaña y Fa-bricantes do carruajes, inaghifica oportunidad para colocar Meia su dinero, ganancia positiva, espiénfido remate do 6 CABROS FUNEBRES, hechos a todo costo, venta a todo precio, por Grien de la Co-mision Extraordioprix-Administrativa de la capital. El Maries, 11 de Noviembre à las 3 en punto de la tarde, procedere á la venta y dinero de contado, la mayor oferia, de los mencionados CABBOS Fil-NEBRES, con to los sus arreos y fundas correspondientes, curo detallo es como sigue: Número I. Un Carro de gala (dorado á fuego; con sus arreos y funda.

Número 2. Dos Carres de primera (de adultos con arreos y funda uno de ellos. Núigero 3: Un Carro de segunda (de adultos). Número 4. Un Carro de primera (de párrulo) con

Número 5. Un Carro de segunda (de pirvulo) con NOTA-Los interesados por los carruajes godrán ocurrir á la callo do Alzaibar núm: 41 cocheria de Donnelly y C., que es donde están depositados, y para mas informes, ocorran al rematador calle de Colon num. 168 o Rincon 177 A. 4925-031-12.

Agustin Sorracco DE NOCHE

De muebles - En su casa calle Rincon núm. 192 El sábado 4 del corriento mes, á las 7% en punto do la noche, se procederá á la venta de un variado surido de muebles nuevos y usados, espejos, cua-dros ricos, vinos Oporto y Jerez, platina, loza, cris-talería y otros artículos que estarán á la vista. Acto contínuo, un rico juego de sillas esterillas de nogal con rica escultura, compuesto de 12 sillas, do nogal con rica escultura, compuesto de 2.2 sillones y 1 sofá y 1 máquina de coser.

Para los quinteros

Un surtido do semillas de verduras y otras, lie-

Por el mismo

Importanto do terrezos en el Cordon frente al Asi-lo de Huerfacos ente las calles Durazno e Ista de

: El domingo 8 de Noviembre, á la 1 en punto per órden terminante do su dueño y por reparticion do Especuladores, un olvideis de asistir a este rematopues es escusido toda recomendación, por ser lan conocido el accianto que tendrán esos terrenos, y por ser situados en uno do los mejores parajes do Para mas informes en casa del rematador, calle Rincon 192. 4337-031-5

Por el mismo

Importante do plantas—en su casa calle Rincon número 192, por órden de don Domingo Basso. HOY viérnes 3 de Noviembre, á las 7 y 4 en punto de la noche, se procederá á la venta de un selecto surtido de plantas como ser camelias, magnolias de acodo, Fulcata y otras, fazmines del cabo, del Paraguay, diamelas y otras azaleas da la India, rhododendrum, rosales á flor verde, disciplinados. negros y otras clases raras, vivurnum ópulos y un variado surtido de plantas á folia variegata para salones, jardines, patios y quintas. 4950-n1.*-2

AVISOS FUNEBRES

LA NIÑA MARIA FERRÉS @

Fallecià ayer 2 de Noviembre de 1876 -Falicia yer 2 de Awiembre de 11-4

Sus padres Pedro: Ferrès, y Maria: Aguerre de Ferrès, invitan à las personas de su relacion se sirvan asistir al entierro de dicha finada que dendrà lugar hoy 3 def corriente, à las 8 de la mañana, favor à que quedaràn agradecidos.

Casa mortuoria: 18 de Julio, 570 (Cordon).

Los carruajes saldràn de la plara Independencia à las 7 y media.

SECCION JUDICIAL

A los curiales

Les prerenimos que enviamos à la Escribanía de Cámara y à la de todos los Jurgados, 6 ejempla-res de la hoja suella une contiene los avisos judicia-les que se publican en este diario, y que; por su formalo, es aparento para agregarse à los espe-diantes. dientes.

Esa resolucion en nada altera el compromiso con traido por, la empresa, de dar gratis uno ó mas ejemplares de la hoja referida, á los que tengan interes en ella, á los suscritores à El Siglo, à los abogados, procuradores y á los Juzgados inferiores que la solumen en esta oficina.

Juzgado de Comercio

Por disposicion de D. Leopoldo Sivori Juez Comi-sario del concurso Gallo Haos, cito llamo y empla-zo à sus acreedores por asistencia de los falidos à la remijón que con objeto do verificar los creditos, tendra lugar el 6 del entrante à las 2 de la tarde. Nontevideo, Octubre 31 de 1876.—José Luis Inti-na (hijo) Escribano público.

Por disposicion de D. Bernardo Melian Juez Comi

Por disposicion de don Hannel Francos; Junz Comisario del concerso Vescobo y C. bago saber; que el estado de grados y preferidos queda de manifiesto en la oficina a disposicion de los interesados por el termino de 15 días. Lo que hago público a sus efectos. Montevideo, Octubre 20 de 1876. Julis Antuña (hijo,) escribano de tomercio.

18 y 130 plána Matriz).

Por disposicion de don Leopolio Siveri, Junt Combreio de de Comerco Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio de compreso del concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio de compreso del concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio de concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio de prefilear del folio de concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio del concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio del profilear del folio del concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio del profilear del folio del concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio del profilear del folio del concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio del profilear del folio del profilear del folio del profilear del folio del concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo à sus accredores con asistentas del folio del profilear del folio del profilear del folio del concurso Gallo Anos: cité, llaino y emplazo del Gallo Gallo Anos: cité, llaino y emplazo del Gallo Gallo

Por disposicion del Dr. D. Cristóbal A. Salvañach, Juez L. de Comercio, cito, llamo y cinglazo á don Autonio Trocoli para que, en el termino de 15 días Actomo trocon para que en el termino de la disse comparezca ente esto inreado à estar à derecho en a terceria iniciada por Trabucatil a C.º à la ejecucion que signo contra Germano, bojo apercibimlendo de nombrarlo defensor de oficio; lo que hexo público à los efectos que bara ingar.—Hontevideo, Octobro lú de 1876.—José Luis Intuña (bijo), escribano público. (Tilli La Tillia) (1917-15)

Juzgado del Fuero Mixto Por disposicion del Br. D. Martin Aguirra Juez L. dich dero Sixto y en los autos seguidos foc D. José Carrascosa contra D. Juan B. Lascau, hago saber: que el dia 20 del entrante ca la puestas del sol se va a proceder à la venta en Almoneda publica y à dine-

to de contado de un terreno compuesto de 352 me-tros cuadrados y la finca en el construida situada en las inmediaciones de la Villa de la Union en el pa-raje conocido por la Blanqueada al costado Suddel camino 8 de Octubre, tasada en todos sus ramos en la cantidad de 2.821 pesos 40 centisimos ero. Los antecelentes se encuentran en esta teleina á dispoelcina de los Interesados. - Montevidro, Octubre 30 de 1876. - José Luis Autuna (hijo) Escribano publinl-16

Juzgado de lo Civil 1º Seccion

Por disposicion del senor Juez L. de lo Civil de la 1.º sección doctor don Martin Berinduague, se vá á proceder á la venta en pública almineda el dia catorce del protimo Noviembre à la hora de poner-so el sol y à las quertas de està Escribanta calle del Cerro, num. 109, de las propiedades siguientes: primero, un terreno situado en la manzana núm. 8) de la nuera riudad con los edificios y demas majoras que continue, compuesto de reinitor metros cuatrocientos setenta y cinco milimetros de frento cuatrocientos setenta y cinco milimetros de frente al Sud sobre la calle de San José y cuarenta y dos metros novecientos cincuenta milimetros de fondo al Norte, que por formar esquina es tambien do frente al Oesto sobre la calle del Cuarefor; lindando por el Norte con don Lino Herosa y por el Este con los señores ltiguel Rusiñol y Ca-Y segunda; unas flucas de dos enerpos situadas en la manzana núm, veintínueva de la misma nueva ciudad, y el terreno en que está construida, que se compone de veintitres metros y diez y nueva centímetros de frente al Norte sobre la calle de San José y diez y sieto metros diez y ocho centímetros de fondo al Sud, que por formar esquina es tambien do frente al Oeste sobre la calle del Aragey, lindando por el Sud con don Josó Eisin y Gomez y por e Esto con don Adolfo Labrouse; tasada la primera en todos sus ramos en la suma de treinta y tres mil ciento un peso con siete centésimos, y la segunda en la suma paso con siete centésimos, y la segunda en la suma de treinta y, un mil povecientos cuatro pesos y selenta y cuatro centesimos; euya venta sa efectuará en un solo loto para pago de un credeo hipotecario que adenda su propietario, don Lino Rerosa á don Bicardo Haynes.—Los antecedentes quedan do manificato en esta oficina donde podran ccurrir los interesados para mejor informarse. - Montevideo Octubro 27 de 1876. -Antenor R. Percira, escribano

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil de la 1 seccion, Dr. D. Martin Berinduague, se va a proceder el dia diez de Noviembre à la venta en pública almoneda en las puertas de esta Escribania, callo del Cerro núm. 169, do dos solares situados el primero en la manzana núm. El blis, de la Nueva Ciu-dad, compuesto de 10 metros 737 millmetros de frente al Sud, sobre la calle de Maldonado y 42 metros 95 centimetros de fondo al Norte, por dondo linda con D. Jaime Hayol, Por el Oeste con D. Pedro Sulas y por el Oeste con D. Bartolo Risso. El segun-Sulas y por el Oeste con D. Bartolo Risso. El segun-do so halla ubicado en la manzana núm. 95 bis, do la Nueva Ciudad, señalado con el núm. 7, compues-to de 10 metros 737 millmetros de frente al Este, so-bre la calle del Yagnaron y 32 metros 212 millinetros de fondo al Oeste, por donde linda con el solar núm. 5, por el Norto con los nums. 6, 7 y 8, por el Sud con el núm. 12. La primera de las propieda les relacionadas ha sido avaluada en la suma de \$ 3,415 existentes ha sido justipreciada en \$ 4,978 58 centé-simos; debiendo electuarse la venta en un solo loto en virtud de haberlo asi dispuesto el luzgado en los autos, seguidos por D. Júan José Duran contra los Sres. Barbat y Rodriguez sobre gobro rejecutivo de pesos. Los antecedentes quedan de manifesto en esta oficina.-- Montevideo, Octobro 28 do 1876-- Antenor R. Percira-Escribano público.

Por disposicion del señor Juez L. de le Civil de la . seccion, doctor don Martin Berinduague, se cita 1. section, doctor don Mariin Berinduague, se cita a todos los acreedores del concurso de don Juan Zaragoza y C., para: quo dentro del termino do veinte dias a contar desde, la primera publicación do esto édicto, presenten al Síndico del mencionado concurso los justificativos de sus respectivos creditos para formarso el Estado correspondiente.

Unalexidos Octubro 93 1876 — tertago R. Persina Montevideo, Octubro 23 1876 .- Antenor R. Pereira escribano público.—Nota: Se advierte que la casa del Síndico es en la calle del Cerro Largo núm. 82: se puede ver de 8 á 10 do la mañana.—El Síndico.

Por disposicion del senor Juez L. do lo Civil de la 1.º Seccion Dr. D. Martin Berinduague y de confor-midad con lo dispuesto en el artículo 937 del Código Civil, se hace saber al público la apertura de la tes-tamentaría de D. Domingo Podesta, á efecto de que se presenten ante este l'uzgado à deducir sus accio-nes los que so consideren herederos o acreedores de dicha lestamentaria, dentro del término de 30 dias-Montevideo, Octubre 6 de 1875-Antenor Re Percyra, Escribano público. 68-1m

Juzgado de lo Civil 2º Seccion

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de la 2. Seccion Dr. D. Daniel Granada, se cita, llama y emplaza á la sucesion de D. Manuel Calisto de la emplaza á la sucesion de D. Manuel Calisto de la Rosa para que dentro de 30 dias comparerza anto este Juzzado á estar á derecho en los autos seguidos por D. José M. Lacosta con la dicha sucesion de la Rosa sobre escrituración de un campo en el Departamento de la Florida, bajo apercibimiento de nombrarsela Defensor de Oficio.—Montevideo, Octubro 24 de 1876.—Silvestre Sienra, Escribano público.

Juzgado Letrado Departamental Por disposicion del Sr Juez L. Departamental Dr. D. Addio Attegaveylla so nace saber al público quo se ha trabado ejecucion y ambargo en un terreno y finca situado el primero ed la «Pigurita» camino que rá al Cerrito que forma esquina y que linda con un señor Carrillo y la segunda en el terreno que se halla construida situada en la calle de Millan, de nalla constraida situada en la calle de Millan, de propiedad ambos blenes raices de D. Pedro Puig para garantir un credito à favor de Pedro Sagardo y no habiendosa presentado por el deudor los titulos que acreditan la propiedad de esos bienes, se publica el presente á los efectos de derecho.—Montevideo Octubre 28 de 1876.—Júan Pricu, Escribano Publico.

Por mandalo del Sr. Juez L. Departamental doctor don Adolfo Artagavellia, se hace saber al público que el dia 11 del entranto mes en las puertas del Jurgado y á la hora de ponerso el sol, se procederá à vendor en pública almoneda un terreno con lo en él edificado da pertenencia do la sucesion de don Josa A. Couto, sito en el Reducto para pago de gastos judiciales y compuesto del modo siguiente: de 12 metros 883 milimetros de frente al Este camino público, por 11 metros 475 millimetros de fondo al Oeste lindando por esta parte y por los costados con i don Felix, Ramos, tasado en la candidad de 2,411 pesos 63 centésimos oro sellado. Se advierta que no se admitiran ofertas que no excedan de las que no se admitiran ofertas que no excedan de las

Juzgado de Intestados 2º Sección Por disposicion del senor Juez L. de Intestados de la segunda Seccion, doctor don Daniel Granada, se cita, llama y emplaza à todos los que se conside-ren con derecho à los bienes del subdité intestado ren con derecno a los mienes dei subdito iniesizado español den Anlonio Apesiegui que falleció ahogado en el arroyo del stalita» sesta sección del Depariamento de la Florida, para que comparezzan ante esta Jurgado dentro del termino de sesenta dias á contarsa desde la fecha, bajo apercibimiento de lo que haya lugar. Montevideo, Octubre 25 de 1876. — Luís B. Cardoso, escribano de intestidos de la 2. section. o37-1 mes

Por disposicion del Sr. Juez Letrado de Intestados de la segunda seccion Dr. D. Daniel Granada, se cita, llama y emplaza por segunda vez, a todos los que se consideren con derecho à los bienes del subdito intestado italiano Antonio Bello, quien murio ahogado en el arroyo de Santa Lucia, el 18 de Noviembro de 1874, para que se presenten ante este Juzgado, ya sean como herederos, acreedores, y demas luteresados, dentro del termino de sesenta días, a contarse desde la fecha, bajo apercibimiento de lo que baga Jugar.— Montevideo, Octubro 18 de 1878.—Luis B. Cardoso, escribano de Intestados segunda acesion. gunda seccion.

Juzgado de Paz de la 3.º Seccion Por el presente se cila, llama y emplara a den Carmelo Caivo, para que dentro del término de behó dias comparezza ante este Jurgado, por si o por apoderado instruido y expensado, a estar a derecho en el juicio de conciliación que le promuavo don Teófilo Diaz, por el Banco Londres y Rio de la Plata; prévio à la demanda que le vá á entablar ante Juzz competente, bejo apercibimiento de lo que hara lugar. Montevideo, Octubro 27 de 1876.— 038-8

Hanuel García Freire.

Per disposición del declor den Cristóbal A. Salvalacia, finer Le de Concreia, cito, llamo y emplazor dad, por coloro de un cerco construido per dicho diat sa presenta anime de lugado à estar a gerecho en el juició que te tendido de star a gerecho en el juició que te tendido de star a gerecho de mantes 7 del entrante Noviembra a la puesta del 201, se ha de vender en almone Vilardebo, bajo a percibiniento. Hondevido de contratista con la Junta E. Administrativa, haco saber que el martes 7 del entrante Noviembra a la puesta del 201, se ha de vender en almone de pública y a las puestas de cesto Juzgado el referido terreno, eccupyesto da 10 metros. Ti cente, de frente al tisle por 21 metros 47 cents, de fonde formando na fina tetal da 231 metros 37 almeneda pública y á las ruerlas de toto luzgado el referido terreno coempueto ido 10 metros. El cents, de frente al telé por 21 metros 47 cents, de fondo, formando un área telal de 230 metros, 37 cents, cuadrados y tasada en la cantidad do tol 1 esos 11 cents, oro; no admitiéndose oferta que no exceda de las dos terceras partes do su valor. Monevideo. Octubre 27 de 1870 .- Santos Costa, Juez do

> Por el presento so cita, llama y emplaza a D. Jajmo Bonss para que comparezca à este luzgado dentro del plazo de quinco dias contados del do su publicacion, por el o por apoderado suficientemente instruído y espensado, á estar á derecho en el juicio de conciliacion que la inicia D. José Cende, lesio apercibimiento que de no verificarlo se procederá como corresponda - Montevideo, Octubro 21do 1876. - 021-15 : Santos Costa, Juez de Paz.

neral del Estado D. Francisco Castello, citaso á don Igsó Vidal para quo comparezca por si ó por apoderado en forma, á estar á derecho en los autos que sigue dosa Carmen Barrelo solicitando la nuli-dad del matrimonio que contrajo con dicho Vidal, dad del matrimonio que contrajo con ujeno volas señalándose al clecto el término de quirco dias para el comparecimiento bajo apercibimiento de lo que hubiero lugar.— Hentevideo, Octubro 16 de 1876.— Pantaleon 1. Perez, Notatio Mayor Eclesiástico.

Juzgado O. de Treinta y Tres

Juzgado Ordinario del Carmelo Por el presento y de mandato del Sr. Alcalde Ordinario del Carmeto y su jurisdiccion. D. Epifanio Diaz, so vita, llama y emplaza à D. Carlos Garcia y lions pera que se presente anto este Jurgado à dar complimiento à una sentencia dictada contra il por abigeo tou fecha 11 del presente, debiendo presen-tarsa en el termino de reinte dias.—Carmelo, Oc-lubro 30 de 1876.—Elisco Montero, escribano pu-

Por disposicion de este Juzgado, se haco saber la apertura de la sucosion de don Cárlos Nocetí, à los ofectos del artículo 037 del Código Civil; convocándose à todos los que se consideren con algun derecho á dichos bienes, á que so presenten anto este Juzga-do á deducirlos, dentro de quinco dias de esta publicacion .- Pando, Octube 14 de 1576. - Cipriano Parga, Afcaldo Ordinario. 021-15

parto interesada, se hace saber al público la aper-tura de la testamentaria de D. Juana Victoria Bar-celo de Dobal, para que los que se consideren conderecho à les bienes quedades al fallecimiente de la citada señora, se presenten ante este Jugado dentre del término de veinte dias a deducir sus derechos en forma, emplazandoseles por el mismo término à los acreedores de dicha testamentaria pa-

to compareica en este Juzgado Ordinario por si o compareica en este Juzgado Ordinario por si o por apoderado debidamento instruido y espensado à estar à derecho en el juicio quo le promueve don Manuel Alegría por medio de su, apoderado D. Gabriel Orgaz y Pampillon por cobro do pesos y bajo apercibimiento de lo que imbiese logar en derecho.—Florida, Oclubre 26 de 1876.—Braulio Mieres . Incommon a settle mo . nl-24

and the ROSTVA icutor

Quinta Se vende una situada à inmediaciones de la plaza General Flores, compuesta de 10,260 varas, con 800 árboles fruta-les, 270 arbustos, alambrado, rancho de material para el quintero. Para informes, calle Quegosy, 9, n3-3

el que sigue con el negocio.—Monterideo, Octubre 31 de 1676.—Antonio Nacarro, Jaime Scharnichia.

Mas caros OUE NINGUNOS—Los re-

Mas finos Que ningunos los retratos de Bate y C. 1140 1183-15 El Sr. Preti Habierdo accedido a

Al Comercio la sociedad que giraba razon social de Olivera y Liona en la proveeduria de comestibles y bebidas de los yapores de la nueva compania saltena segun contrato con dicha compania, quedó disuelta desde el 28 del pasado Deinbre quedando el activo y pasivo a cargo del socio Olivera, debiendo los acreodures presentar las tuentas en el término de 5 días al que suscribe por fallecimiento del socio Lima Montevideo, 2 de Noviembre de 1876. Juan Olivera, Francisco Rama; como apoderado de la vinda de den José Lima.

EN EL CERRO

El domingo 5, si el tiampo lo permite: saldrá el Vapor «Uruguay» o «Catalán», del muello frente á la Capitania; por la mañana, á las 7, 9 y 11; por la tarde, á la 1, 3 y 5; regresando, por la mañana, á las 8, 19 y 12; y por la tarde, á las 2, 4 y 8. Los boletos de ida y vuelta solo costarán 50 cts. se espenden á bordo de dichos y apores, y con los cuales podrán entrar al gran establecimiento.

1. La Empresa.

Curia Eclesiástica

Por disposicion del senor Provisor y Vicario Ge-

A pedimento del Befensor de Menores, ha pravej-A pedimento del Defensor de Menores, he proveido con esta fecha en los autos destamentarios de la finada Gervasia Pigueredo, que don Elias Uriarte, que se ha ausentado sin der tuenta comó se le habia órdenado, no puede vender, ni grayar sus bienes, pena da multad, mientras no las rinda y paguo lo que resulta deber é jos hijos menores do dicha finada de quenes era tutor; y na cura inicia ha sido removido por darrela que lestá diecutóriado. Lo que se hace saber al público ásua efectes—Juzgado Ordinario de Treipla y Tres, Detubro 30 do 1876—Eugénio Buenofama.

lico y Actuario.

Juzgado Ordinario de Pando Por el presente, so cita, llama y emplaza à dor Juan Conde, don Dionicio Vera y dola Cándida Vera y su esposo don Hanuel Fidel Goró, el primero esposo y los segundos sobrinos de doña Anastasia Vera, muerta ab-intestada, para que en el termino de 30 dias se presenten en esto Juzgado por si o por medio do apoderado instruido y espensado à estar á derecho en los autós de laventado y division do los bienes dejados por dicha soñora, iniciados por don Albino José Olmo, tuter que fae de la misma, bajo apercibimiento du lo que hava lugas.—Pando, Octubre 30 de 1876.—Cipriano Parya. 1 9 n3-10

Juzgado Ordinario de la Florida Por disposicion de este, luzgado y á pedido de

ra que so presenten con sus crédites fastificativos ante esto mismo Juzgado. Florida, Octubre 31 de 1876-Tomas M. Viñoles. n.3-20 Por el presente so cita llama y emplaza a D. Manuel Rodriguez, para que dentro del término de 30 dies contados desde la publicación de esto edic-

A los efectos del articulo 937 del Codigo Civil, so hace saber al público la apertura de la testamenta-ría de D.º Juana Victoria Barcelo, para que los que se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de aquella, se presenten ante esta Juzgado dentro del término de veinto dias á dedu-cir sus derechos en fermano de veinto dias á deducir sus derechos en forma, como así mismolos que se consideren acreedores contra los bienes de la es-

Al comercio La sociedad que gira-la rezon de Antonio Navarro y C.º en el ramo de jaboneria, ha sido disnella de comuna acuerdo, sogun escritura pública del 30 del corriente, quedando el activo y pasivo a cargo de dou Antonio Navarro,

Mas caros QUE NINGUNOS Los re-

Mas finos de Bale y C. Los retrales Mas caros OUE NINGUNOS—Los ro-

Mas finos oue ningunos. Los retralos do Balo y C.

do do la compañia francesa para acompoñarle un mes a Rio Janeiro; no pudiendo despedirse per-sonalmento, ruega á sus relaciones disculparle has-ta de acui un mes.

PASEO :

Dique Cibils y Jackson

Giros sobre España

Calle del 25 de Mayo, núm. 167 William Cranwell y C. Calle del 25 de Mayo, núm. 167 Este antiguo establecimiento atendido por personal INGLES, completamente competente, y bajo la direccion de E. MORCHIO, profeser de farmacia do las Facultades de Montevideo y Buezos Aires, ofreco á mas del esmerado

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

DROGAS, ESPECIALIDADES Y PERFUMERÍAS

ESPRESAMENTO ELECTIVAS POR EL SEÑOR DON W. CHANWELL EN LONDRES.

Calle del 25 de Mayo, núm. 167

Linea mensual de vapores Paquetes Reales

despacho do las prescripciones médicas, un surtido completo do

EHTRE LIVERPOOL Y EL PACIFICO Haclendo escalas en Burdeos, Santander, Coruña, Carril, Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, 14 13 C .: Bonterideo, Punta Arenas, Valparales, Arica, Islay y Callao Ten estantes con lus ejam reperes do la misma Compalia que recorrer toda la costa el Pacifico hasta Panema.

La magnificaca apores do esta compalia dan el la construida engresamente para con carrera, y son los mayores, y mas còmodes de los que vemena antennes a categuerto, no tennendo rivales es cuanto a su marcha, contendo sea su construccion con todas las perfecciones.

als motorres.

Fis de notorresta l'apuntimidad con que llegen à este puerre, así como la feira de que gozza sus comandactes por su periole, immera la siculton persona los pasageros y el buen érilen que manificaca à borde de sus buques.

Cada esper liera acompre un motico y una despensera. SALIDAS EN ESTE MES PARA EUROPA PARA EL PACÍFICO Illimani. ocruspe 11 Galicia octubrz . Valparaiso: Noviemans Liguria ROVIENDRE 1

Roleins de Lachare de lida y suelu validas por un año con 12 p. X de rebaja.

Dinero à Cata à precise convencionales, y su la egura metablo y mercannas per cuenta de la compañía.

En da vino de mesa gratia à les parageres de 3 e ciase, rema, ropa, etc.

En espeden heletos para hacer venir naregeres de todos los puetes en que tocar los vaperus, devolviéndose integra la suma parada sino vimesca los pasageras.

A ESPANA Una de los varores que salen en el mes pera Europa tocara en el puerto da VIGO y conducirá purageros para CARRIL, CORU-NA, FERRIGI, RIVADEO, GUON, SANTANDER Y BILBAO.

Toda la correspondencia conduci da por estos vapores para inglaterra etc., será desembarcada en Paulline (Francia) y semisida desembar a la destino parta vas terrestres, por cayo medio ac obtendrá una franciscio de dos dias mas temprado que antes. MONTEVIDEO: YARROW HETT T C.*, Solis, 35 - BUENOS AIRES: YARROW HETT T C.*, Chacabuco, 20.

B.W. BOURSE DENTISTA NORTE-AMERICANO APROBADO POR EL IL C. DE HIGIENE PUBLICA

278 - CALLE DEL 25 DE MAYO - 278 (Altes de la Fetegrafia de Chute y Brocks)

Después de haber practicado mi profesion en esta ciudad y en Buenos. Aires por el espacio de ocho años, tengo el honor de ofrecer hoy mis servicios profesionales al público en general y particularmente à mis amigos. Todas mis operaciones serán garantidas; mis ope raciones no necesitan elojios por ser ya bien cono-cidas, y por consiguiente no nago mencion de ello. GAS NITRICO

PARA LA ESTRACCION DE MUELAS SIN DOLOR. Mi larga esperiencia en la aplicacion de este gas creo ser suffciente garantia para que el público lo tome con conflanza.

278—Calle 25 de Mayo—278 (ALTOS DE LA FOTOGRAFÍA DÉ CULTE Y DROGES) o21.perm.dp %.3 páj

Elomenage al mérito IRIBUȚO DE GRATIICO DE EN PACIENTE AGRADECIDO Camble con un estricio, y gesto debe de justicia al distir à un-tedes in presente, manifestandoles los magnalees y asembrosce resultades de algunas de sus preparaziones medicinaies à que be famild que remerir.

Aucendo repentiamento de un facrie reunstismo en una pier-Alterido que recentrir.

Alterido sepentitamento de un factte reunstismo en una pierza, ho sufrido por el espacio de una do un año los terrides dolores que ocasiona esta enfarmedad, y los efectas de multitud de deregas, se internas y esternas que me esfenshan los facultativos de este fugar; pues me ti tan apobisdo de esta dolencia, que no deste fugar; pues me ti tan apobisdo de esta dolencia, que no dese du mentico que no consultara para ser a formaha algun abisto, pero nada consegui. Ab arrido de verm simposibilidado para alender à mis acquelos, y estar ensi continuamente prisado del ameño, me arroy en los baranos del empriras o y emperci à aplicarme malitud de remecios quo me indicaban curanderos sulgares: todo era su vazo, el mal progresaba y mi aslud decrecia notablemente. Por da un dia de prata recursolo para mi, un amigo me aconseido que emassara la ZARZAPARRILLA DE BRISTOL. Emperci à tomarla inne listamente, esqua la formala que ast indica en cada botella, y hoy despues de tantos saturificatos, y con solo esta recomendade y num biem ponderna preparacioa, he logrado el cues de mi antiqua salud, evidandome el que habiera abendomitada mis intereses, mos sa babia determinado un viage largo y pendos para temar ciertos baños sermalas que ma babian indicado como mi única esperana.

Me es grato, seúvres, dar à uniceder este testimento del twen étito de su ZARZAPARRILLA Y PILDORAS DE BRISTOL, y subscribirme su alto, Servidor.

Café de L'Opera

CALLE BUENOS AIRES

FRENTE AL TEATRO SOLIS Bernardo Dabezies participa à sus amigos y a sus relaciones; que acaba de abrir el antiguo café de L'Opera donde las personas que lo honren con su confianza encontrarán siempre un ser-

Ferro-Carril Central

vicio activo y esmerado.

DEL UNEGUAY En el deseo do complacer al público, se ha re-suelto establecer un nuevo itinerarlo, para dias dominços y festivos, que habra de regir desde el domingos y festivos, quo nabra do regir desdo el dia 5 de Noviembro en adelante.

Entre otros trenes, habra nno que saliendo de la Estacion Central à las 9 a. m.; liegarà à San José à las 12 k. de la tarde, el mismo que regresara de dicho punto à las 5.40 para poder llegar à la Central à las 9 y 5 minulos, lo cual permite à los pasageres permanecer en S. José 5 horas para recreo.

et Amaliona ennanta Canali d Planillas

REDUCATON

DE MONEDAS DE ORO Y PLATA

Se venden en esta imprenta à 10 cen-

Pildoras vegetales

AZUCARADAS

BRISTOL Regulan todos los desarregios billosos, caran con certara todos las enfermedades do

El Estamago.

El Higado, y

Los Intentinas,
y son extremadamento fíciles de tomarse, por raton
de su gusto y aspecto agradables. No contienen mercurio ni sustancia mineral alguna. Pruebenie, y recupéress con ellas la raind perdina Devenia en todas las Boticas y Droguerias,

DIRECCION

DE CEMENTERIOS Habiendose presentado don Joaquin Sala propietario del nicho núm. 948 del 1.º cuerpo pidien-dolque la sea concedido exbumar de el los restos de Lorenzo Reune, Gabriel Joaquín biberio, Diego Grasso, Juan Diberio, Manuel Segui y Gabriel Gomez, por razon de haberse cumplido el plazo que concedió para que permaneciesen depositados, la Direccion ha dispuesto acordar à los dendos ó interesados el término do Odias para que se presenten á la oficina del ramo à solicitar el permiso de exhumacion. Vencido ese plazo, se harán depositar en el osario todos aquellos que no harán sido reclamados. Montevideo, Octubro 30 de 1876.

El Secretario. Libranzas sobre España EN EL ALMACEN DE CARRAU Y C.*

So dan letras á tipo convencional para los siguleates puntos de España: Alicante, Almeria, Adra, Barcelona, Bilbao, Coruña, Cercublon, Cartagena, Cédiz, Ferrol, Figueras, Gerona, Gijon, Ibiza, Luarca, Marin, Mataró, Málaga, Madrid, Mahon, Oviedo, Puebla, Rivadeó, Sevilla, Santander, Tarragona, Vivero, Villagarcía, Vigo, Vendrell, Valencia, Vilazar, Zaragoza, Burgos, Logroño, Pamplona, San Sebastian, Victoria, etc., etc. 830-3 meses

COMISION Extraordinaria Administrativa

DEL DEPARTAMENTO DE SORIANO Mercedes, Setiembre 6 do 1876. La Comisión Extraordinaria Administrativa del Departamento de Soriano, en sesion del dia 29 de do Agosto próximo pasado, acordó: Artículo 1.º Llámaso á propuestas por el término de sesenta días contados desde esta, fecha, para la mensura, deslinde y amanzanamiento del ejido de chacras de esta cindad comprendidos dentro de los limites conocidos, debiendo fos proponentes entre-

gar tres planos y fijar el liempo para empezar y ter-minar esta operación, la cual será sometida á la aprobación Superior para que prévio informo de la Dirección General de Obras Públicas, les presto su aquiescencia.

2.º El valor del trabajo será satisfecho con terrenos del mismo ejido, que de la mensúra resulten
pertenecer á la municipalidad, y los proponentes
ilijarán en sus propuestas el precio que abonarán
por la cuadrade los terrenos que elijan en pago de

3.º La Comision Extraordinaria se reserva el de-recho de aceptar ó rechazar las propuestas que so le presenten, siendo condicion indispensable que la operacion deberá ser practicada por agrimensor debidamento patentado.

4.º La Secretaria de la Comision facilitara a las personas interesadas en la presentación de propuestas, todos los dalos quo puedan necesitar.

A. Gonzalez Roca, presidente.

zl7-10

Juan H. Soumastre, secretario. 65-CALLE TREINTA Y TRES-87

TIPOGRAFIA RENAUD REYNAUD

TRABAJOS DE LUJO: derados, plates des y de coleres. Especialidad de trabajos tipo-litográficos para el comercio, bascos, ferro-curriles, telégralos y administrativos TRABAJOS AL MINUTO BANCO COMERCIAL

BALANCE EN 30 DE SEHEMBRE DE 1876 Caja—Existencia es afactiva.

Fines calle de Zavala y Carrius.

Faries denderes:

2 1674,236.63

Faries denderes: \$ 1.300,102.20 Capital lategrado 2122 acciones

A 680 pesco cada esse
Capital lagrosado del fando de
Tenera 22,21213 \$ Lessoca 13 Employ as circulation \$ 3.339,149.22

Mentavidas, 26 de Setiembre de 1878. Pp. Ranco Comercial, J. S. Augrardile. V. B. — Jame Jose Arte, Inspector de Bancon. BANCO DE LOSDRES BALANCE DEL MES DE SETIEMBRE DE 1878 Valores & colorus. \$ 736,638.59
Directes dendetus

- L. Mistenels
- Capital realizade \$ 1,000,000.00
Directes dendetus
- L. Mistenels
- Cares are

Enteriden, il de Octabre de 1878. F. S. Welden, Gerral V. B. - Juan José Soir, Laspenter de Bukon. CVIII EN ESTA IMPRENTA

\$ 104,524.29 5. E 4 0. \$ 4104,524.29

A medio real—Catecismo de la Foctrina cristiana por el padre Asiete. A 1 M.—Planilla de reduction de kilógramos á A 2% id. Librelas para lavado.

A 3 id.—Historia de la tierra.

A 4 id.—Poesias de Berro.

A 4 id.—Vida de Jesus por Renan.

A 4 id.—Lilea de la perfeccion humana, por Perez A 5 ld.—Flor de un dia y Espinas de una flor (2 omos);
A 5 id.—Indicadores de baile (cada hoja). A B id.—Librelas para cobro de alquileres.

A 15 id.—Coleccion de loyes y decretos de la ad-

A 10 id.—Colection de loyes y decretos de la administración Estatul (1 tomo).

A 15 ld. arroba—Recorles de papel para cigarreros y confileros, y a mas precio de clasa superior
A 2 pesos arroba—Papel para envolvar.

Una infinidad de otras obras de utilidad y de edu cacion, como el Codigo de Comercio, Geografia de la República, Elementos de aritmetica, elc. elc. Además, papel de diario, formato de El Siglo, y finos y blancos de colores á procios módicos.

Té, café y vinos finos

EN EL BAZAR DE LA CHINA CAMARAS, 70

hay los mujores vinos de Oporto y Jerez, con espo-cialidad el vino Oporto Lágrima 1815. NOTA-Prevenimos a nuestros consumidores que

MARTINS Y C.

Habiéndose publicado en los diarios de hoy un aviso de la Oficina de Aguas Corrientes anunciando que procederá al cobro del consumo, hacemos saber à quienes corresponda que ni la Administracion actual de la Empresa de Aguas Corrientes, ni persona alguna que invoque su representación puede verificar dicho cobro, por haberse afectado las rentas de las Agnas Corrientes, entre otros derechos y ventajas, al pago de obligaciones hipotecarias emitidas por los señores Lezica, Lanúz y

Declaramos, ademas, que por haber dichos senores faltado à las estipulaciones del mencionado contrato, desde el 15 de Setiembre de 1875, se ha realizado el caso alli previsto, y espresamente estipulado, de que dicha Em presa y sus rendimientos sean esclusivamente manejados y administrados por los Fideico-misarios nombrados por las partes contratantes, en el interés de los prestamistas tenedores

noceremos abono alguno que no se haya efectuado por los consumidores directamente à los Fideicomisarios ó á quien legalmente los represente.

Los Fideicomisarios de las Aguas

Para Rosario de Santa Fé DIRECTAMENTE

Sale el lúnes 6 de Noviembre. Recibe carga y pasajeros. Para informes, ocurrir callo Zavala, núm. 116, ó

EL PAQUETE FRANCÉS

Compatible, ROUSSEAU RIO JANEIRO

DAKAR

y LISBOA EL PAQUETE FRANCÉS -

Saidrà de aqui con destino à Bardeos el 27 de Noviembre à les 3 de la tarde, tocando en PERNAMBUGO DAHIA RIO JANEIRO

J SANTIAGO Recibe carga y parajeres para dienes poertor. Per mas informes y para tratar del ficie de las mercancias, Ajencia, Cerrito, (151 mlios)

Vapores brasileros—Linea del Sud

Camoes Gervantes Calderon

Salen regularmento do este puerto los días 3, 12 y 26 de cada mes para Rio Grande Santa Catalina Paranagua

Lines mensual de Mapoles & Ruenos Airos

De 3,000 temeladas—Capitira Rarcouls

Saldrá el 91 de Noviembre de 1874, para Rio Jameiro, Barrelona
Marsella, Genova y Rapoles.

Es dia beladas de pasage de primera y segunda cinse de 162 y
venita, coa gran cabaja, válidos por en 250.

A las personas que lumas pasage de primera ciase para ematro à
mas personas que descen hacer "mir pasagenta de Europa, pagaran aqui su pasage contra nas caria de creditor y en el caso de
quedas sis efecto, se les deroverà atentra mente al importe.

Es admite carga, emermiendes y diacro à feste, y se esegura
Bor creata de 18 Rociedad.

Fara mas misumes, cretirans les arentes, calle Tarale. 180 en mas minumen, pretirans à es agentes, entle Lavala, 130. XXXV

Mensajerias Fluviales à Vapor

Buenos Aires, Palmira, Mercedes, Fray Bentos', Gualeguaychu, Ro-man, Uruguay, Paysandu, Colon, Guaviyu, Concordiny Salto: Yapor Jupiter, sale lodos los MERCOLES. Vapor Saturno, sala todos los SABADOS Vapor Silex y Guyx, alternativamente los JUEVES, admilen pasageros y encomiendas, recibes carga en fodes les lis hábiles de la semana. NOTA—Hasia nueva combinación los vapores Onyx y Silex no tocarán en Buenos Aires y 11-ZAVALA-11

ITINERARIO DE LOS YLPORES DE LA

DE NAVEGACION A VAPOR

Vapor M10 de la Plata, capitan Miguel G. Vucassovich, para Bucnos Aires y puertos del Ura-guay, todos los viernes à las 5 de la tarde. BALIDAS DEL SALTO

Se encuentran las mejores calidades do to Son-chong y Congo, y otras clases superiores. También no espedimos Cafe y TV sinó en pequeñas bolsas da papel con un grabado representando una china. Otro cualquier en oltorio será suficienta prueba do quo tales artículos no han salido de nuestra casa.

LIKETT

Aguas Corrientes

Fynn, segun contrato de 1.º de Octubro de

de las obligaciones hipotecarias.

Por consiguiente, declaramos que no reco-

Montevideo, Octubre 25 de 1876.

AVISOS MARITIMOS

"ADELA"

Paquetes Correos Franceses MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EQUATEUR Saidrà de squi con destino à Burdeos el 11 de Norfembro à las 3 la la tarde, tocando en

SENEGAL

T para CORUÑA CARRIL

LOS VAPORES

y Rio Janeiro Conduciendo las malas bajo contrato postal con l Gobierno del Brasil.

El vapor que sale el dia 3 hará tambien escala en SANTOS.

Admilen carga y dinero á flete, passgeros y en-comiendas para todos los puntos de su escala. AGENCIA, 213, CALLE CERRITO SOCIÉTÉ GÉNERALE

POITOU

NOEVA COMPANIA SALTENA

Desde el 10 de Julio regird el signiente: SALIDAS DE MONTEVIDEO Vapor Varia day so, para Buenos Aires y púerios dei Uruguay, todos

Vajor Rio de la Tiata, todas los martes llegando à esta los jubves. Vapor Villa del Sakto, todos los viernes llegando à esta les domingés. Para más informas, courrir à la agencia.

40 - ZAYALA - 40

VENDE

AVISOS Y ANUNCIOS

Gonzalo Ramirez Y CAR-

LOS MARIA RAMIREZ-Ofrecen al público sus ser-

Gervasio Muñoz Avisa 4 sus público que ha ablerto su Escribania en la calle de Zavala núm. 103.

Jardinero Fals quints de don l'edro

Julio Ramirez Ha reablerto su estudio de abo

Luis Fleury HEDICO-CIRULANO-núm. 91.—Consultas de 2 4 3 de la tarde.

La última moda para seño-

pitas es: una elegante bota con capellada de charol

abotomadas, se venden à 45 reales para señoras y para niñas à 3). En la Positiva Sorpresa calle 18 de Julio núm. 200, Gran Barar. Para caballeros y niños tenemes todas las clases que se puedan desear; sus precios son estrepitosamente baratos.

Mucama Que sopa planchar y coser te-

Orden de pago Se ha encontrado orden de pago Jechada en Santa Rosa el 19 del cor-riente contra el Sr. don Francisco Fraga de esta

plars. El interesado puede pasar á recogería que lo será entregada en esta imprenta justificando su propiolad y previo pago del presente aviso.

Patacho NACIONAL (ROSITA) - Se ha vendido esto buque, los que

aun no mo hayan presentado sus cuentas, su servi-rán efectuario hasia el 4 de Noviembre próximo en la calle de Misiones núm. 19, de 1 á 3 de la tarde—

Pichincha Se vende el café Rosalinda

dueno, callo Solisnum. 33 y 10, para tratar en la misma. 029-7

Papel chala En la callo de Cimaras vender, por mayor y menor cortado y sin cortar, al unito del comunado.

Repartidor Uno muy inteligente, y de su honradez y actividad, se efreca para toda cla-

Se vende El café y ostería del Lago di sentarse su dueño del país, calle Yacaró núm. 22 y 21. detras do la Aduana, cerca del Mercado del Puerto.

Se desea alquilar UNA CASA

piezas ó mas que esté situada en las inmediaciones

Ocurraso calle Solis num. 23D de 10 á 1 de la

Saladero EN ARRENDAMIENTO-El per-teneciente al concurso de don Antonio Sanguineti, situado en Bolores, departamen

to de Soriano: para informes y tratar, verse con el Sindico, calle Cerrito núm. 50. o31-1 mes

Se vende El café y billar de la Beurse dras número 143 á media cuadra de la Bolsa: sus

dueños lo venden por tener qua atender otro ne-

gocio en camdaña; para tratar en el miemo à cual-

Sucursal DE «EL SIGLO»—En la libre-ría de Lastarria, se reciben avises y solicitadas en las mismas condiciones que

V. P. Berra (procurador)—Tiene su doctor F. A. Berra, calle de Andes núm. 89. cavin

Ultima contestacion

AGUAS CORRIENTES

En un contra-ariso publicado hoy por la Admi-

He recibido órden suya para desmentir ambas aserciones, - como lo hago-de la manera mas positiva, agregando que tanto en as protestas for-

malizadas con ocasion de la llomada Expropiacion de Agusto de 1870, como en la propia Escritura y

demas documentos que obran en el litis pendiento ante el Superior Tribunal de Justicia existen pruebas incontestables de lo contrario, y alguna de ellas de puño y kira del socio y garente de la Administración contrario estables.

Por lo demas, ya ha visto la luz pública la sen-tencia del Sr. Juez L. de Comercio mandando poner à los Sres. Fideicomisarios en posesion de la Em-

presa y todas sus perienencias.

Se espera solo el fallo del Superior Tribunal do
Justicia, que los autores del contra-aviso pretenden
retardar indefinidamente, segun es tambien de

Entretanto, será esta la última contestacion. Montevideo, Octubre 30 de 1876, El apoderado de los Sres. Fideicomisarios, Benigno Perez.

Economia de carbon

COKE à \$ 12, por tonelada, se vende en la Esina del Gas; una lonelada de esa combustible equivale à 1 23 toneladas de carbon de piedra er cualquier estufa é caldera. Se dá instrucciones sobre su uso.—En la misma Usina se venden est usas chicas à \$ 5. Por cantidades grandes à precires segun convenio.

nistracion actual de esa Empresa, se afirma que el Contrato de hipoteca firmado por los Sres. Lexica, Lanuz y Finn el L.º de Octubro de 1874, es una si-mulación, y que no ha sido reconocido el carácter

que invisten los Sres. Fideicomisarios.

gusto del comprador.

de la plaza Constitucion.

quier hora del dia.

si se entregasen en la offcina.

mara una en la calle de la Convencion núm. 111.

031-3

gado en la callo Washington 89.

riclos. Calle del Cerrito p.º 200%.

A los colchoneros Y al co-general. Se rendecatres de medera dora del Faraguay de supecior calidad, precio por major 8 petes la docena; barraca y aserradoro del Umbú celle de la Agraciada núm. Ol. e21-3 meses

Adivinadora Consultas en la calle Principian las resiones de las dos de la tarde Essta

Baños rusos l'oleos de la clase ca deres que se dan en retos baíos con su alresaturada de fragancias vegetales son ten benéficos, que todo catarro, revirio, reumatismo, tos, delores de baccos, ele., codo à su a recomi etc., cede à un acciont se dan en tres cuartes abovedados, ou que los hadistas caminan, se sientan ó se acuestan á mayor ó menor albura recibiendo el calor en telas partes por igual. Se dan en el Insti-luto Sanitario Urugusso, calle Horisco ns. 19 y 51. oll-1 mes

Barbero Enti Padva, núme, 23) y 241, que sepa su obligacion.

Cocinera y quintero una cocinera en la culte 18 de Julio mum. 317 y en la misma casa se necesta un peca con familia para una quinta; es inútit presentarse si no puede dar informes satisfactorios. n1°-3

Cópia Melo, Iulio 31 de 1876.—Visto. Resuldoctores en medicina D. Francisco Mastre y D. José M. Antito, que no han hallado en la persona de doña Ana Baptista, ningun sintoma que indiquo la mas mínima perturbación en sus funditades intelectuales ni tempero vestigio alcuno que indique su anterior dotenies. Consideran la que en tal sirtud ha recupera lo dicha señora su primitivo estado normal de saludi so la declara en el pleno goca de todos sus derochos caviles y por consiguiente anta para regir y administrar sus bienes: bágase saber esta providencia al señor sónora apoderado del curador is, sidrerio gagusta, á fin de que á la brevedid pothe site of the second del Departamento, en ejercicio, por ante mi de que del Departamento, en ejercicio, por ante mi de que doy fe.—En la Villa de delo átreinta y uno de Julio do mit nelocientos setenta y seis.—A. Elio Muños, eserihano público.—Cencuerda con el auto y certificado erizmales de su tenor que obran en el espe-dientes número treints y dos de 1870, de que doy fé. I para entrezar a la interesada y de mandato judicial, lo especia la presente que signo y firmo. En Melo á diez y siete de Octubre de mil achocientos setenta y seis.-A. Elio Muñoz, escribano público. 031-15p

Carruajes En la nueva fábrica de co-ches, calle de Sierra, 35, Aguada, se construyen y se compene toda clase de vehiculos à precios sumamente reducidos; tambier pinturas, forros, barnices y articulos para los mis-mos, de L' calulai. Tambien hay para vender vo-lantas, coches, breckes, tilburis, jardineras de za-rias clasas, muy baratas, fuertes y livinas, como para ciudad y campaña. 0.W)-1 mes

Cobrador Una persona formal ofrecienqualquier class de cobrances, sea por una comision. sea par un suel fo o medianto un convenio particu-Lar. Dirijiran calle de Colon, 216.

Cigarreria Se ven le una muy acredi-contrata, alquiler médico y mucho focal. Calle Ba-cacay, 23. agl'-perm

Cándido Rovido PROCURADOR Cállo 33 pú-

mero 100.

Dependiente Se efrece uno, espado préstamos, por ser intelijente en la apreciacion de toda clase de piedras tinas y metales tinos; tiene personas que garantizan su honradez. Al que le interese, en esta imporenta darán razon.—También se de su honradez y actividat, se circes para toda clase de folletos. Para las fúmentes puedo ofrecer á los interesados, un índica general, de los domicilios por calles y alfabelicamente. Cobra cuentas, á modica comision, y haco reparto de funciones testrales. Recibo ordenes en la imprenta de El Siglo, donde se le encontrará desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde. terese, en esta imprenta darán razon.—Tambien so ofrece para alguna casa de comercio per haber

Dulce de leche Esto delleado nutritivo duto se vende al menudeo, á 6) cts. el terro de DUS li-bras (peso neto), en las siguientes casas: Sieura y Aralas, calle Buenos Aires, 197; Octavio Illa y C., calle Sarandi, 122; Miliot hnos., calle San Jose, 50; Vidat hnos., Mercedes, 130; S. Gallareto, Sonano, 135. So garante que es preparado con todo aseo y que en su composición solo entra leche de vaca y accordo entra esta composición solo entra leche de vaca y azúcar de primera calidad.

Dr. Muridge y C. AMERICA-NOS-25 de Mayo 23), frente à la Confilerio Orien-

El Sr. Doctor LE BESNEROISpartero, tiene el honor de ofrecer sus servicos profesionales à los habitantes de los suburbios de de las 6 à las B de la noche; vacuna de superior calida-l todos los dias. Camino del Paso del Molino frente al mira-lor de Suarez, botica Inglesa.

El establecimiento ense tia en la calle de Alzsibar núm. 23 se ha trasledado á la de Solis núm. 21. El nuevo establecimiento es el mas lujoso, no solo de Montevideo sian de toda la América, y á la par de los primeros de Eu-

Florida, Florida Adon Manuel Silva so le ruega pase por la casa de comercio de Cuñarro ó hijos, por asunto que no ignora. 620-1 mes

Flejes una partida de flejes usales se esta imprenta darán razon. F. A. Berra (abogado y contador)-

Gran Pichincha! So vender dos precio sas casas en los parajes mas pintorescos y sainda-

bles de Montevideo, una en la Vieja y otra en la Nueva Ciudad, à saber: La de la Ciufad Vieja es como sigue: tiene 17 piezas, es de altos, patios de mármol, letrinas mármol, patios cubiertos de cristal, grande algibe de 80 pipas, dos hermosas cocinas en las cuales hay agua da Santa Lucis, gas en toda la casa, agua de Santa Lucia en toda la casa, etc. cic., caño maestro

y escrituras inmejorables.

La do la Cindad Nueva es como sigue: de alto, 17
piezas, 3 grandes salones, gas en toda la casa, patios mármol, agua do Santa Luía en toda la casa, mejorables algibo do 83 plpas. El que so intereso ocurra á la calle del Cerrito N.º 80 darán razon. o31-3 meses

Gran economía aquellos que tengan inutilizados sus relojes. Gregorio R. García relojero español, hace toda ciase de composturas con perfeccion y prontitud, garantiendo por un año su exacta marcha: los precios da las composturas. exacta marcha; los precios do las composturas son do 5 à 20 reales segun el trabajo de cada uno.—Ner-cedes núm. 20. 011-1 mes

Gran depósito DE VINOS FINOS VALA NUN. 57.—En esto depósito hay los imejores vinos importados directamente de Lisboa, Porto, Madeira, Jerez, Moscatal de Setubal, Malvasia, Carcabellos, Bucellas, Arinto, Rey de los vinos, dulce para señoras, Cogúac de uva. Moscatel. Bay vinos especiales para enfermos. les peciales para enfermos.

LETRAS—Se dán en esta misma casa para todas
las ciudades y villas de Portugal é islas adyacentes.

Hancel Pereira Pinto. jil*-8 meses

Ferro-carril Central del Uruguay

ITINERARIO DE VERANO

A REGIR DESDE EL 1.º DE OCTUBRE DE 1876

Comment of the commen										
Oles, se necesita uno que sea inteligento en el ramo y que tenga huenas recomencaciones, sin estas es esquas lo presentarse.—Montevideo Octubro 27	erigida dicire.		5 7	9		2	1-4	6	8	10
do 1876P. Elguerie. 629-8		7.10 11			Durazno	-	-	9.40		-
T / Tiff		7.17 11			Sarandi Grande.		- 3	11.10		
José Maria Perelló 20, ha		7.23 11		5.58	La Cruz		_	x 12.00 H.12.37		-
abierto su estudio en la calle del Bincom mum. 177.	Sivigo 6.42			6.10	Florida	-		5.12.52		-
	Colon 6.50					_		1.30		-07-
Juan Cárlos Blanco	Independencia . 7.61				Isla Hala :	-		11. 2.20		
Juan Carlos Dianco Lierto	Progress 7.16			0.00	25 de Agosto			2.40		
au estudio de abogado en la calle de Colen núme	Joaquin Suarez. 7.52		.55 -		San José	-	6.10		4.90	_
ro 119.	Canelones x 8.10		.15 x 6.30	-	Rodriguez	-	6.45		6 00	-
- 1 The The state of the rest legter	11 0 45				25 de Agosto	-	11.7.25	-	11.5.35	-
José P. Ramirez la reablerto	Sta. Lucit 9.10	- 1	.45 6.53	-		-	-	0.37		
Is calle de Colon 132. perm	25 do Agosto Il. 9.25	3	.55 11.7.05	-	25 de Agosto		5. 7.35		5.5.45	-
In Case de Colon 132. Perm			_		Santa Lucia	-				
Toron Damainor Calle Fiedras,	25 de Agosto s. 9.35		- (s. 7.15)	-	Canciones		z 8.10	3 28	x 6.30	
Juan Ramirez calle riedral,	Rodriguez 10.10		- 7.59	-	Joaquin Suarez.	=		3.48		
Recibo poderes para gestionar asuntos en los Tri-	Sin Josa 10.50		8.30		Progreso	8.12	8.45			8.30
bunales, Gobierno, Junta E. Administrativa y demas	25 do Agosto s. 9.40			_	l'independencia.					
autoridates de la República. perm	Isla Mala 10 30			=	Colon.	8.3				
Market Market	II.11.08		_		Sayago	8.40		4.35		
José Maria Canto No po-	Florida 8.11.23			-	Yatay	8.47		4.43		
	La Cruz x 12.00				Bella-Vista	8.53		4.47		
MINGUEZ-Contadores, Balanceadores y Rematado-	Sarandi Grande. 12.55		-1 -	_	Central	9.00				9.29
res Públicos, Catte 25 de Agosto, núm. 25, esquina	Duraino 2.3)			-		1	1	3	7.	
A la de Perez Castellanos y Hercedes 237, esquina á la de Vezuaron.					The state of the s				1	
la de Yaguaron. CANH	NOTA-Los trenes à !	San Josá	pararán en	Ituze	ingó y en la «s	parada	s situad	a ca el l	raente d	o San

José, siempre que haya pasajeros.

OTRA—El tren núm. 1 parará 25 minutos en Santa Lucia, para que almuerzenfes pasajeros.

Medalla de PLATA, en Paris, en 1864.

DOCTOR EN MEDICINA Y DENTISTA REMEDIO SOBERANO CONTRA LOS DOLORES DE MUELAS

LA ALGONTINA DE DIDIER, é seu el CLOMOTORUMO DENTAL, es una compericiva ines-timalis que se emplea con deste infalible coulra la Ciele y la Sensibilitad escesiva de los dientes, sel como contra los Dolores y las Reuratgias dentales. — La Guera de los Rospitales, en si número del 10 de Febrero de 1863, publica un informe del Dotter A. CRECY en el que sa di cuenta de porcion de coras netabilismas, haciendo constar la energia y la eficacia admirables de este medicamento, suyo uso es tan sumamento contillo que muy pronto ha sido adoptado en todas partes.

ELIXIR DE ALGONTINA
ESTE DENTIFRICO, CUYO SABOR ES ESENICALMENTE FRESCO Y AGRADABLE, Devuelre en firmera & las enclas blantes 6 sanguinofentas, blanques les dientes, baciende decapareces Develre la gracia, à impldiendo se produca la cárie.
Depositario general en Paris : E. LAURENCEL, farmacéntico, 44, callo des Lombards.
En Monteriden, Rocario y Buenos-Ayers, SS. A. DEMARCH II. y G.

EN EL ASUNTO

1862 y 1867

EN EL ASUNTO DE LA SOCIEDAD DICHA

Oriental Telegram Agency, Limited

Exijese que los acreedores de la susodicha sociedad, residentes fuera de Inglaterra, mandasen, el dia primero de Marzo de mil ochocientos setenta y siete, ó mas antes, sus apellidos con las señas de sus moradas, y los detalles de sus créditos ó reclamos, y los apellidos y señas de sus Procuradores, en caso de emplear uno, à Louis Wells, Frederick Moll, Arthur Gilbert y. Henry Kendrich, todos del número 140 Leadenhall Street, en la ciudad de Londres, Inglaterra, Liquidadores de la referida Sociedad; y que, siendo requeridos al efecto por medio de una notificacion escrita de los espresados Liquidadores, acudirán para comprobar, mediante sus Procuradores, sus dichos créditos ó reclamos, à los salones del Gran Archivero, sitos en Rolls Yard Chancery Lane, Condado de Middlesex, Inglaterra, al tiempo que se señalará en la misma notificacion, ó en su defecto quedaran excluidos del beneficio de alguna reparticion yerificada anterior à la comprobacion de tales reclamos.

El dia fijado para la audiencia y adjudicacion de los créditos y reclamos es lúnes, dos de Abril de mil ochocientos setenta y siete, à las once de la mañana, en los dichos salones.

Fechado hoy, 25 de Julio de 1876.

Watler Webb,

Leure Orico-Certification

Oficial Principal.

23 Queen Victoria Street, Londres, E. C. Procurador de los Liquidadores.

THE ORIENTAL And American Telegram C. Limited

140 LEADENHALL STREET, LONDON

Have under the Sanction of the Court of Chancery purchased from the Liquidators of the Oriental Telegram Agency Limited the Goodwill, codes Registers &c of the said Agency and this Company is now prepared to receive & forward telegrams to any part of the World.

Managing Director.

Prevenimos que la antigua fábrica de licores ; refrescos de Pedro Broglia y C. adenas del gran surtido que puedo ofrecer acreció su repertorio con el jarabe de zarzaparrilla depuratiro sin igual muy á proposito para la estación primaveral.

ÚNICO DEPÓSITO Calle de Piedras núm. 246 y 248

Compañía Telegráfica

PLATINO BRASILERO

Sa suplica á los accionistas do esta compañía, tengan á hien mandar recibir de la Western à Brazilian Telegraph Company Limited en Londres, los bonos correspondientes a sus acciones.

Y AL PÚBLICO EN GENERAL

Hay gran contidad de varios sistemas, como ser: Singer reformadas y sin reformar, de Villade, Wilson, Planer y liobe, para familias, saitres, zapateros y talabarteros, advirtiendo á los aparadores de botas y botines que nunca se les presentará mejor oportunidad para comprar máquinas de brazo largo ó corio tanto en precios como en calidad; complet inaquinas de brazo iargo e corto tanto en precios como en calidad; el que precisa comprar ináquinas tanto de unas como de ciras debe informarse primeramente de los precios y calidad, y ad sabrán á donde los conviene mas



REECO EC EANITGAN compar; igual en articulos del mis ramo como ser aguias, tesories, en najes y accite.

Se arisa à les marchantes que titempo que estaban aguardado las das e hitos de todos colores de aptotas y botines, el que quiera com al por mayor d menor encontraria; quinas prontas y encajonadas, de de una for cada cajon con tapa della. Bobro composturas ereo no necesidad de hablar; la casa es tarconocida.

BARTOLOMÉ CODINA

Núms. 89 y 91 - Calle del 18 de Julio - Núms. 89 y 91



el llegar à reunir en un solo producto, el Aceite de higado de bacalao, el Hierro, la Quina y el Jarabe de Corteza de naranja amarga. Les elementes que entran en su composicion y que esplican suficientemente su immenso éxito y el aumento continuo que en su consumo se nota, prueban palmarjamente que está dotado de todas las cualidades necesarias para curar la Anemia, la Clorosis, las Enfermedades del Pecho, los Bronquitis, los Resfriados, los Catarros, la Tisis, la Diatesis, y las Afecciones escrofulocas, etc., etc.

Vodo-Ferruginoso con Quina

Depósito general en Paris:

DUCOUX 209, rue Saint-Denis, 209

Depósitos en Rosario, Montovideo y Buenos Ayres : A. DEMARCHI Hermanos y Ca.

A todos interesa

En la casa de remate de los Sres. Mendoza y Ucar, calle de Ruzzingo, 112. á escepción de los lúnes que tienen remate, se vendo particularmente todos los días hasta las 6 de la larde á precios de remate. Hay un surtido completo en ropa blanca fina para señora y hombre, sederias, abanicos do lujo, artí-culos de merceria, muchos artículos de fantasia para regalos, cigarros habanos y de otras clases, porcelanas y cristales, conservas, vinos tinos y una



por cualquier cantidad sobre Bayonne, Fau, Ocron Orthez, Mauleon, Tarbes y ctras ciudades del Mediedia de la Francia.
Se dan en el escritorio de Daguerre y C., calle del Rincon, núm. 49.



Fiesta de San Eloy dirigir los trabajos de dicha flesta, praviene a los herreros, talabarteros, ojalateros y plateros, que unicamento estan autorizados para la recolección de fondos, las comisiones que llevan unas listas firmadas por el Secretario.

Monteuideo, Octubre 30 de 1878. 031-3 El Secretario.

A LOS SEÑORES DENTISTAS Nitrato de Amoniaco

GARANTIDO PURO La Botica Inglesa de Hutchinson y C.

ESQUINA CALLE ITURAINGO Y 25 DE MATO

Circo Ituzaingo REUNION DE VERAN VIERNES 8 DE DICIEMBRE DE 1876

PRINCRA CARRERA - À LAS 12% CARRERA ORIENTAL - Una vuelta y distancia; para caballos criollos, que nunca bayan com Entrada, 20 S - Premio, 200 S - Feso do los gineles, 140 libras. CARRERA VELOCIDAD — Media vuelta y distancia; para todo caballo con esclusion de sangra os mestizos recargados en 10 libras.

Entrada, 40 S .- Premio, 300 3 - Peso do los ginetes, 150 libras. CARRERA MONTEVIDEANA - Media vuelta y distaucia; para caballos do pasco, herrados, y co

por aficionados. Entrada, 15 § — Premio, 150 S — Peso de los ginetes, 150 libras.

Cuarta Carrera — à las 2 CARRERA VICTORIA — Una vuelta y distancia, con seis barreras do madera do 3 piés de para caballos de paseo, y corridos por aficionados.

Lutrada, 15 § — Premio, 150 § — Peso de los gineles, 155 libras.

GRAN CARRERA BRITÁNICA — Una vuelta y distancia con seis barreras do 3 plés do altra todo caballo, con esclusion de saugro pura, los mestizos recargados en 10 libras. Entrada, 30 S — Premio, 350 § — Peso de los ginetes, 155 libras.

SEXTA CARRERA - 1 LIS 3 GRAN CARRERA NACIONAL - Una vuelta y distancia; para todo caballo con esclusion de

eura, los mestizos recargados en 10 libras. Enirada, 50 \$ — Premio, 400 \$ — Peso de los gineles, 145 libras. SÉPTINA CARRENT - I LAS 3%

GRAN CARRERA DE SALTOS — (Steeple Chase) — Tres vueltas y distancia; para todo caba esclusion de sangre pura, mestizos recargados en 10 libras.

Entrala, 40 3 — Premio, 500 \$, con mas, 50 \$ donados por la empresa del tren del Centro - de los gireles, 168 libras. CLTIMA CARRERA - A LAS 48 .. - 7 : CARRERA CONSUELO — Una vuelta y distancia; para los caballos que hayan corrido y perdid Entraia, 20 \$ — Premio, 150 \$ — Peso de los ginetes, 145 libras.

NOTA—Las entradas se admiten hasta et viernes 1.º de Diciembro en la callo Zavala, n. ? cierran ese dia á las 3 de la tarde.

Todas las entradas quedarán depositadas con la comision.

Los ginetes tienen que correr estrictamente en trojes de jockey, debiendo presentar los colores

Las carreras serán corridas estrictamente bajo los estatutos del Jockey Club Inglés, los cuales puestos en varias partes del Circo.

Los ginetes barán galopar sus caballos por delante del palco antes de correr.

Al primer toque de campana los caballos deben estar en el cuadrado de pesarse, y los correde

Al segundo deben ir à la cancha y al tercero empezarán à partir. El fallo de la Comision serà inapelable para cualquier duda que ocurra. Entrada general al Circo, 50 cis. por cada persona. OTRA—Habrá carreras de saltos para petizos escoceses corridos por miños do 9 à 10 años. El tren del Centro recorrerá toda la via cada 10 minutos.

DENTISTA INGLÉS

D. STOKES

Calle Andes, 138 ALTOS DE LA COMPITERIA DE LA BUENA MOZA Todo trabajo es garantido

BANCO COMERCIAL Se invita à los señores Accionistas para que ocurran al Banco con sus títulos à recibir el dividendo correspondiente al 36. semestre.

do 17-15 Montevideo, Octubro 16 de 1876.

AGUAS SULFATO-CALCICAS Y FERRUGIN

La empresa del Ferro-carril del Norte,

propuestas para la pintura de carruages. Calle de Zavala, núm. 130

fermedades de les vias urinarias, piedra, chi la vegiga, afecciones de la prostata, diabelia afecciones uterinas y hemorroidales, etc., et Unicos introductores en la Republica O del Uruguay, A. ROUX Y C., Piedras, 70

FOLLETIN

POR D. G. CALVO ASENSIO

Segunda parte LA YIRTUD YEL ANOR DE MADRE

El infante don Jusa, recobrado largo tiempo despues de su sgita-cion febril y sus horribles tempres, la abierta herida curo con la esperatura de la corona portoguesa, y se dispuso à volver à Lisboa para conferenciar con dona Leonor y ponerse de acuerdo respecto al término de las bodas projectadas.

Incierto y pesaroso, por mas que la debilidad é ineconstancia de su carácter hasta del propio crimen hiciérate en ocasiones perder la memoria, ho se resolvió à marchar à San Martin sin prévio permiso

Envir, pues, à sa fidelisimo escudero Lopez con pliegos para do-Recibiólos, y despues do celebrado consejo con el favorito, remitio por Lope al señor infante una epistola un cruci como compen-

"Al leerla don Juan, tentado estuvo de acabar con su vida desdichade; mas sus impetus eran passieros, y resoltió por último seguir al pié de la letra las instrucciones en la epistola contenidas.

en San Narion, y quien menester ha de prerenciones, enleado deba restar y del castigo temeroso. Calid sin démora dé este reino, no sea que la justicia del 200 de bio se os adelante; y pensad, que quien las manos do sangre manchadas tiene, engre no puede la corona sin menoscabo de la realesa.

Liberta rezerro crimen, y lavad cen ligrimas tamalia afrenta. Le Don Tean Lavo à Cashilla, Jah et 15 % hor Le Reing.

M logar al arrepentionemo su limbecil chimicale dejaba-43 - KILTAK - M.

liuyo à Caetilla por evitar la justicia, como si dentro de su pecho a. no llevara su mae tarrible juer y el mas implantatio versego.

Coundo à solas con su conciencia, desengañado de las faltees promesas de les Teller, buscase el motivo de su infamia, jeómo hallar contestacion que la explicase, ya que ni ann leve sombra de atenuacion era posible.

llay caractéres enérgicos, terribles, violentos; hombres de natura-leza de hierro, insensibles à toda delicadeza, para quienes la vida

es el torbellino.

Caractères tales obran siempre à ciegas, y como el huracan, cuanto à su paso encuentran de cuajo arrancan y tras de si llevan.

Rombressie coedicion semejante, no reflexionan, ni coociben el calculo, ni se mueren à impulso de direccion alguna inteligente, à no ser à ellos ajena, y por eso tan proximos estim del crimen como del heroismo. Caractères y hombres de esa indole son béroes ó caen en el cri-men; llenan el mundo con la fama de sus altos hechos, o asombran

y hichas de espanto por su brutal fiereza y su total ausencia de ra-J hichan de espanto por su brutal fiereza y su total ausencia de razon, en cumto emprenden y à cabo llevan. Y ann en medio de sus affecherias è insensateces, de vez en cuando, y como por acaso, reveltas en sus acciones algo que espresa el valor. In grandeza del espiritu, la serenidal de la fortaleza, y que brilla en la noche de su vida con el esplendor de una estrella.

Ilay especialisimos alpos, que viven aialados, envueltos en si mismos, de toda humana retacion desligades, ain otro amor que el de si propios, frios, impasibles, reservados, misterio inescrutable, elertas sombra; mas en los que un sentimiento, uma blez, una aspiracion, de sucien à veces ser motor poderosm y única canza de accion y viña, y a

suelen à veces ser motor poderoso y única causa de accion J vida, y derrotero seguro é invariable.... La capa de niere se derrito à los vividos rayos del sol, y el arro-juelo bullidor y risueño despéñase desde lo alto de la montaña, para

convenirse en temeroso torrenta, convenirse en temeroso torrenta en temeroso torrenta en temeroso torrenta.

La idea labra en el hoimo, que por reconcentrado es muy encregico, y por rata enferico invencible. Desputo de luga lacha logra apoderarse del alma; é imprimir en ella la violencia de la accion. Desbórdase entouces la pasion mal contenida, y contra la impetuotidad de la carrera no hay ralladares posibles. La idea se realiza, é
en la demanda se muere; si para llegar, à la masiada meta lo exigo
el heroismo, hasta el heroismo alcaura; el el crimen es necesario, hasta el erimen desciende.

Vina pasion largos alios seariciada, con el tiempo y la fucha fortaiman del sentimiento, centro de atraccion de todas las fuerras de la vida, fija siempro en la canciencia, eterme enemiga de todo reposo, encarcela al bombre y, lo carga de cadenas, y lo hace miserable esl' coanto mas tiompo pass, mas arraiga; y coantas mas contrarie... dadet se presentan mas se forilles.

dadet se presentan mas se forilles.

dadet se presentan mas se forilles.

so de etro modo el monumento tebre robustos pilares levantado.

se solidifica y adquiero fortaleza indestruccibio, à medida quo eltiempo ara sobre su gigantesca mole y las tempestades contra sus

Harios re entreian.

Las pasiones rialentas y del momento, tan pronto como nacco, estallan como el rayo, hienden y desaparecen.

Mas aquellas que nacen reconditas y sigilosas, y à facera de tiempo y constancia crecen dentro del alma y concluyen por apoderarse de ella, cuando el momento supremo llega y en el reloj de la vida suema la bora de autemano secalada, comprendese sin esfuerzo cràn incontrastable ha de ser el poder de que se revistan, y como ballagria dificultades y obstàculus para conseguir en definiuva la victoria.

Ann los caracteres mas debiles, ann los mas timidos corazones, realinan prodigios de valor y andacia en tan supremos instantes, que no es dado al hombre dominar sus afectos como y carado quiere, y serro le convenza.

no es anno si notate estado estados, que, una vez dido el impulso, la abra sa consame violentamente, si de ese medo úniel impuiso, il dora le consume vincensimente, il de ces incon una camente puede realizarse.

Y los crimenes, y las torperas, y las infidelidades, y las miserias de la humana vida, dadas las anteriores premisas, si no se disculpan in menos justifican, se explican satisfactoriamente.

Y en la hora del remardimiento, en el dia del superior juicio de la conciencia, el caracter impetuoso, la passon desordenada, la idea de toda una vida, la esagenación de un momento, presentante energicas y poderosas en demanda de alcunetión, cuando no de piedad ú olvido para el alma acusada ante él juez impelable.

Para aquel terrible dia, para tamaño trance, el fugitivo infante,

Para aquel terrible dia, para tamano trance, el logitivo infante, qué es lo que alegar podia?

Insidefidades sospechadas, facra absurda añagara, de la que el mismo hubiera de reirae.

No se tiene celos de una fanjasma que huye, ni se condena à muerte à una majer virtuora por canciones de jugier alquilado.

Delivios de una parlon archente, insuficientes serian como praeba de exceptoreiron nava guien lamba dein prondes que cancione de exceptoreiron nava guien lamba dein prondes que cancione de exceptoreiron nava guien lamba dein prendes que cancione de la cancione de exceptoreiron nava guien lamba dein prendes que cancione de la c de exculpación para quien jambs dejó prender su corazon en la viva llama de volcimeas pariones, si dió unestra de un enfecter violento y arrebatada, como exigiera la iniame acción do que sincerarse in-La ambicion, el amer à una corona, el deirium trement del poder, nunca llegaron à constituir en el fondo de su alma una pasion pode-

rosa, que como el incendio nada respetara.
La venal promesa de un favorito, la Indicación intencionada de soperficial como irresolato, el triunfe de un dia, la nécia estentacion do una Hesta mal soñada, qué eran, ni qué valian, ante la virtod, la belleza, el honor, y la dicha de aquel angel de luz, que el ciclo concediera al más miserable de los mortales?

El crimen del infante, además de horrible, era inexplicable. Dien es verdad, que aquel delles no era su delito. Ilien es verdad, que aquel crimen no era su crimen.

Y no lo eta, perque no estaba en su conciencia; y no lo era, por-

que no movia su voluntad; y no lo era, porque de el jamis se diera El levanto el brazo del criminal acero armado, y descargo terrible

el golpe de muerie.

Nas tambien lo descarga el verdugo.

Nas tambien lo descarga el idiota; y el idiota y el verdugo, no asesiman. No; el pensamiento, la dirección eras ajenos a don Juan. El in-fante era el brazo que ejecutaba, era el cuchillo que heria eja conrichera.

Mas al herir se deshouraba y se perdia para siempre, porque aquel asesinato era su elerno destierro () su alrenta eterna; perque tan villana hazaña era la condenación de su alma y la verguenta para villana hazaña era la condenación de su alma y la verguenta para villana hazaña era la condenación de su alma y la verguenta para villana hazaña era la condenación de su alma y la verguenta para

Tal lo comprendió la asinta Tellez.

El ascendiente del infante tra grande; su popularidad podía en nomentos críticos applarla; el crimen, la menor acmbra de infamia. son enemigos irreconciliables de toda popularidad, por passgera y liviana que ella sea. La muerte de doña Maria fue la expulsion definitiva del tropo de

Portugal de la dinastia.

Tarde la comprendio el infante, pero mas tarde ann la desdicha-La sentencia que exonero à don Juan, alcancaba tambien à su hija.

Beatriz, para ser reina debia ir como en rehenes à Castilla à unir su suerte à la de un rey de su patria enemigo.

Con don Fernando daba fin la casa reimante. (Cainto crimen para jan infelicisimo resultado!

EL HOROSCOPO

EL HOROSCOP O

El conde de Barcellos, es bien tavo conocimiento de la faga del infante, marché apresuradamente à San Martin à dar cuenta de todo à su señora y reina.

Pàlida y triste la hallo, y contra su costumbre, al recibirle, no dió la menor muestra de interés ó simuiado afecto. Importantes pueras à comunicaros, sellora, he yenido, dijo el

— l'eble, pués, el conde de Barcellos, —respondió la reina. — No sé que hallo en su señoria de desvio ó afficcion, que mo

No se cure de mi, señor conde, que la desgracia busca la so-ledad, tanto como es comunicativa la diche.

10e desgracias su señoria habial (V estado ha greido su señoria) que en la prospera, como en la adversa sutrie, el comlo de llargellos hobiera do labandonaria! No esperaba su señoria san poco aprecio para mi persona. Fiel siempre, alempre de vaestros caprichos esclave, no tiene, no, la reina derecho para rechazarme, por el solo moltro de que en ella la desgrácia se cebe. Al llegar à las gradas del moltro de que en ella la desgrácia se cebe. Al llegar à las gradas del moltro de que en ella la desgrácia se cebe. Al llegar à las gradas del moltro de que en ella la desgrácia se cebe. Al llegar à las gradas del moltro de que en ella la desgrácia se cebe. Al llegar à las gradas del moltro de que en ella la desgrácia se cebe. Al llegar à las gradas del moltro de que en el la la desgrácia se cebe. Al llegar à las gradas del moltro de la la desgrácia se cebe. Al llegar à las gradas del moltro de la composition de la co tropo, os servi de escudo; justo es que hoy no os desampare bien de mi spoyo no hayats menester como antes.

Agradame la discreción de vuestro proceder, señor coode, à la emoción fuera dado entregarme, inspirado me la hubicial duda alguna.

Habia tal sarcasmo y tan maliciosa tronia en las palabras reina, que el de Barcellos no pudo distinutar un movimiento sorpresa y despecho al propio tiempo.

Con crucidad me tratais, señora.

Antes con biandura y afecto. Las nobles frases con que me cordarais; vuestra lealtad acrisolada no ha podido menos de pertar en mi alma recuerdos amarguismos; que me han imporcommoverme, os lo repito.

commoverme, os lo repite.

— j.th., señoral cuando os vengo à decir que la victoria la completa, y vuestras ambiciones estin camplidas, recibisme desabrimiento, y ann os buriais de mis protestas de lealad m desmentida. Soy injusta, lo comprendo. Sé lo que os debo, y mada explipación mi repulsa. Una victoria completa me anamendous. [All ballais triste, retraids, mal dispuesta à la gratitud, desabridativallais triste, retraids, mal dispuesta à la gratitud, desabridativallais triste, retraids, mal dispuesta à la gratitud, desabridatival en concercione el leon va à despertar. La tempestad se aprovinción y el rayo pronto à descender sobre muestras caberra. [Obliparimera vez en mi vidal, tengo miedo. [Qué es lo que aqui pasa! [Por Miedo vos, vos. miedo ¡Qué es lo que aqui pasa! [Por Miedo vos, vos. miedo ¡Qué es lo que aqui pasa! [Por Alguma pesadilla.] [abi no, no. No es pesadilla; no es miedo fundado. [Ahl señor conde la justicia del cielo nos amenaralidado. [Ahl señor conde la justicia del cielo nos amenaralidado. [Ahl señor conde la justicia del cielo nos amenaralidado. [Ahl señor conde la justicia del cielo nos atormentas Hablad, reina y señora, hablad. (Para la manera os atormentas Hablad, reina y señora, hablad. (Para la luctura) alguno para devolver à vuestra alma la tranquilidad per de la luctura alguno para devolver à vuestra alma la tranquilidad per desaral. Si alguien amenaro torvo y descompuesto, por que da luctural. Si alguien amenaro torvo y descompuesto, por que da luctural. El rey os obedece, la noblera os rindo culto, el ciero pa por vos al cielo en sua cotidianas oraciones; la piche, escarralida, os respeta... (quich o saria arrastrar vuestra coleral (quich altererà à protecaria siquieral — Y sin embargo, es cierto. Tengo miedo... Hay, si, quien mi poder desalia y me cupe al rostro.

— [Imposible]... Bh. ma niendo la memeria de mi vida... Si, quien mi poder desalia y me cupe al rostro. Soy injusta, lo comprendo. Sé lo que os debo, y mais explicie mi repulsa. Una victoria completa me atmeridans. 141.

probled it. Bt. me ofendo la memeria de mi realizada el restro y desalis mi poder la conciencia.

—¡Cómol ¡quirá tardios arrepentimientos?... ¡por que! ¡;

—¡No, coal...—gritó la reina.—Arrepentirse... ¡por que! ¡;

—que! No, no me arrepiento, porque no puedo, porque seria de ti
panto intuil, porque lo rechaza mi corazon enrilecido.. Pera sis
lomenso dolor... Adamás, las terribles reveleciones del asurb
lomenso dolor... Adamás, las terribles reveleciones del asurb
lan llenado mi cerazion de irio y espanto... (Ohl y nijo ia verda
el porveoir es terrible... ¡Tengo miedo, cando, y no hay alige
el porveoir es terrible... ¡Tengo miedo, cando, y no hay alige.

[posible para mi., no, po la hay!...